

PALESTINA DIGITAL



Número **61** diciembre 2016

Edita: Abdo Tounsi - TunSol

revista mensual



29 de noviembre 2016
Madrid con Palestina



**PALESTINA
DIGITAL**
revista mensual

Renovación
del **CONSEJO
EDITORIAL**
Un compromiso
Vital con la
causa
palestina



Héctor R.
Lacognata -
Exministro



Suhail Hani
Akel -
Embajador



Teresa
Aranguren
Periodista



Cristina
del Valle
Cantante



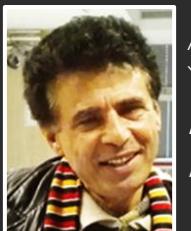
Isabel
Pérez
Periodista



Dima
Khatib
Periodista



Rosario
Castellanos
Activista



Ahmad
Yagoub
Escritor y
Poeta



Sandra
Barrilero
Fotógrafa



Daniel
Lobato
Activista



Natali
Román
Periodista



Abir
Fekih
Periodista



Suhair
Barake
Activista



Jalil
Sadaka
Activista



Susana
Khalil
Activista



Moncho
Iglesias
Filólogo

Damos las gracias a los miembros del consejo salientes por su gran ayuda desde que se ha creado el consejo y damos la bienvenida a las nuevas incorporaciones, como agradecemos la continuidad de otros. Todo un placer trabajar con un equipo humano comprometido con los DDHH y la causa palestina.

VIVA PALESTINA LIBRE



CARTA DEL EDITOR

Hola amigas y amigos lectores

Desde estas líneas quiero expresar mi gran satisfacción por haber llegado a culminar cinco años con un seguimiento muy importante de lectores, habiendo cuenta que esta revista no tiene ningún presupuesto económico, esto solo fue gracias a nuestro trabajo y el de nuestro consejo editorial junto al equipo de TunSol y sus colaboradores.

Superado el reto de la continuidad con la renovación de nuestro Consejo Editorial, seguimos con nuestra línea de trabajo que llevamos desde el primer número.

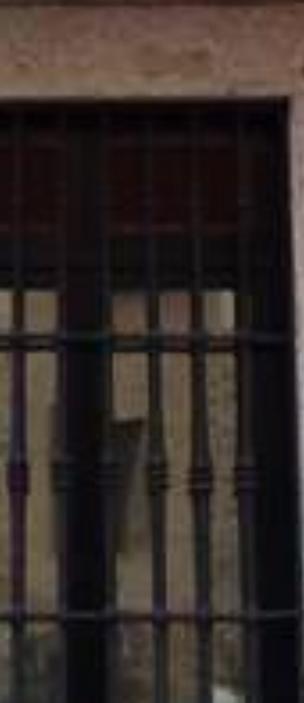
En este número destacamos un acontecimiento muy importante en el reconocimiento internacional de la injusticia que se cometió con el pueblo palestino. Este consistía en la celebración de una recepción oficial de delegaciones diplomáticas y sociales del colectivo solidario con la causa palestina, por parte del Ayuntamiento de una capital europea-Madrid, el día 29 de noviembre Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino. Además se procedió a exhibir una bandera palestina en el balcón principal de la Casa de la Villa - Ayuntamiento de Madrid. En este acto tuve el honor de colocar la bandera que a nivel personal me llenó de emoción y alegría.

Espero que con esta nueva etapa que abrimos, lleguemos a cumplir con las expectativas que se esperan de nosotros para informar y denunciar al sionismo causante de las penurias de todo un pueblo.

Salam

Madrid, capital europea se suma oficialmente a la conmemoración del Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino







29 DE NOVIEMBRE 2016
MADRID CON PALESTINA

08



PRESIDENTE DE AGNU SE PONE PAÑUELO PALESTINO EN APoyo A PALESTINA



44

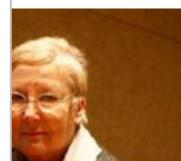
48

LA PRESIÓN DE NETANYAHU



68

Teresa Aranguren: "El bloqueo de diez años es un castigo colectivo y nadie hace nada"



"NO SE MUESTRA LA DIMENSIÓN DE SUFRIMIENTO Y DE INJUSTICIA COMETIDA A DIARIO CON EL PUEBLO PALESTINO"
[Natalia Sánchez](#)

56

La mordaza

se estrecha sobre Hebrón



Notas
CRÓNICAS DE LA
Ocupación:
**AIDA, DONDE
LOS SUEÑOS
ENVEJECEN (1)**

72

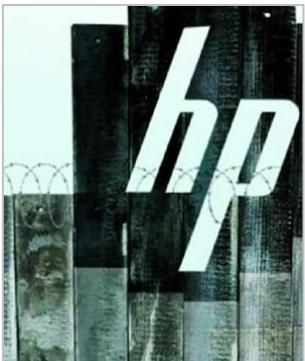
HOMENAJE A LAS “MUJERES RUMBO A GAZA” 94



116



152



Semana de
Acción
Internacional

En Ágora una cena de solidaridad con la campaña MUJERES RUMBO A GAZA. Tras la cena intervino Teresa Aranguren y varias tripulantes del barco. También hubo otras intervenciones muy emotivas. Un gran acto que puso sobre la mesa las diversas formas de solidaridad con el pueblo palestino

106

ONU reconoce violación de DERECHOS HUMANOS

AL PUEBLO PALESTINO
diarioUchile Pablo Jofré |



Shadi Farrah, un preso palestino de 13 años, se enfrentará a su sentencia el 29 de noviembre

133



¿Por qué los palestinos quieren demandar a Gran Bretaña?

En el 99º aniversario de la Declaración Balfour, Ramzy Baroud analiza el aún continuo impacto de esta carta.



172

PALESTINA EN LA FERIA INTERNACIONAL DE EL SALVADOR

168

29 DE NOVIEMBRE 2016
MADRID CON PALESTINA



UN GRAN PASO PARA UNA GRAN CAUSA

SE CONMEMORÓ DE FORMA OFICIALMENTE POR PRIMERA VEZ EL DÍA INTERNACIONAL DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO PALESTINO, EN EL AYUNTAMIENTO DE MADRID.

El tercer teniente de alcalde Don Mauricio Valiente, organizó una recepción para delegación diplomática de Palestina en España, representantes sociales y activistas pro Palestina, la recepción se desarrolló en el Salón de Cristal de la Casa de la Villa, donde el mismo Don Mauricio nos dio la bienvenida y habló de la importancia del día 29 de noviembre que conmemora la fatal decisión partición de Palestina histórica. También el concejal de economía y hacienda don Carlos Sánchez Mato tuvo el gesto de dirigirnos unas palabras de aliento. Hubo intervenciones por parte de la embajada de Palestina Don Mahmoud Alwani, el presidente de la Asociación Hispano Palestina Jerusalén Don Yamil Abusaada y Activistas:

- Consejero editorial de PD Nadiel Lobato
- Del BDS Héctor Grad
- De Unadikum Jaldia Abubakra
- De Izquierda Unida Julio Rodriguez

El Acto se cerró con la exhibición de la bandera palestina en el balcón principal de la fachada de la Casa de la Villa.



Don Mauricio
Valiente

Don Carlos
Sánchez Mato

Don Mahmoud
Alwani

Don Yamil
Abusaada



Daniel Lobato

Héctor Grad

Jaldia Abubakra

Julio Rodríguez



UN DÍA PARA PALESTINA, UN DÍA PARA LA
SOLIDARIDAD, UN DÍA PARA LA JUSTICIA
29 DE NOVIEMBRE









UN INMENSO HONOR DE HABER COLGADO LA BANDERA DE PALESTINA EN EL BALCÓN DE LA CASA DE LA VILLA - AYUNTAMIENTO DE MADRID

بكل شرف واعتزاز وضعت علم فلسطين الحبيبة على شرفة بلدية مدريد يوم امس 29 شاحادي عشر ، يوم التضامن العالمي مع أهلنا الفلسطينيين. كانت لحظه ارجفت القلب وادمعت العين. عاشت فلسطين حرية عربية والمجد والخلود لشهدائها الابرار

Crónica: Abdo Tounsi

Fotografía: Carmen Lafuente



29 de noviembre Día
Internacional de Solidaridad
con el Pueblo Palestino.
Abdo Tounsi cuelga la bandera
palestina en el balcón principal
de la Casa de la Villa
(Ayuntamiento de Madrid)
2016



AGUSTÍN
MILLÁN
FOTÓGRAFO
pompoma22@gmail.com
609142401



AGUSTÍN
MILLÁN,
FOTÓGRAFO
pompom22@gmail.com
609142401

PORTRAITS OF PALESTINE

We were able to see first hand many of the faces of the occupation, but also many of the faces of resistance, as well as hospitality and friendliness in all of the cities and villages we visited, from Hebron to Jenin, without forgetting the territories of historic Palestine. In each stop, we met incredible people with surprising stories and an amazing ability to give you their best smiles.

We will leave Palestine conscious of the importance of continuing their fight, and the need to battle the occupation in every way possible.

"The Palestinian cause is not a cause for Palestinians only, but a cause for every revolutionary, wherever they are, as a cause of the exploited and oppressed masses in our era." – Comrade Ghassan Kanafani

RETRATOS DE PALESTINA

Hemos podido conocer de primera mano las caras de la ocupación, pero también muchas caras de la resistencia, siempre caras de hospitalidad y amabilidad en todas las ciudades y pueblos que hemos visitado, desde Hebrón hasta Jenín, sin olvidar los territorios de la Palestina histórica. En cada una de las paradas hemos conocido personas fascinantes con vidas sorprendentes y una increíble capacidad de ofrecerte la mejor de sus sonrisas.

Salimos de Palestina siendo conscientes de la importancia de mantener la lucha, la necesidad de combatir la ocupación de todas las formas posibles, desde dentro y desde fuera.

"La causa palestina no es solo la causa de los palestinos, es la causa de todo revolucionario de donde quiera que sea. Es la causa de las masas de explotados y oprimidos de nuestra era". – Comrade Ghassan Kanafani

SARAH HART
AITOR LOBATO

SARAH HART
AITOR LOBATO

PORTRAITS OF PALESTINE

**LIVES IN THE
SHADOW OF THE
OCCUPATION**

**VIDAS A LA
SOMBRA DE LA
OCUPACION**

**RETRATOS DE
PALESTINA**

SARAH HART / AITOR LOBATO

**Próximamente en
las librerías**



DÍA INTERNACIONAL DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO PALESTINO



Organiza:

**PALESTINA
DIGITAL**
revista mensual

Conduce:

MasCab



ESPACIO ECOOO - CALLE DE ESCUADRA 11 - MADRID

La Revista PALESTINA DIGITAL - Acto de Solidaridad con el Pueblo Palestino

Asunción Caballero

Presenta a:
activistas, poetas
y músicos pro
Palestina



a c t i v i s t a s



Houssam
músicos

Mehdi
Khayat





Fotos:
Carmen
Lafuente







NUESTRA CONSEJERA EDITORIAL LA PERIODISTA ISABEL PÉREZ EN VIDEOCONFERENCIA DESDE GAZA







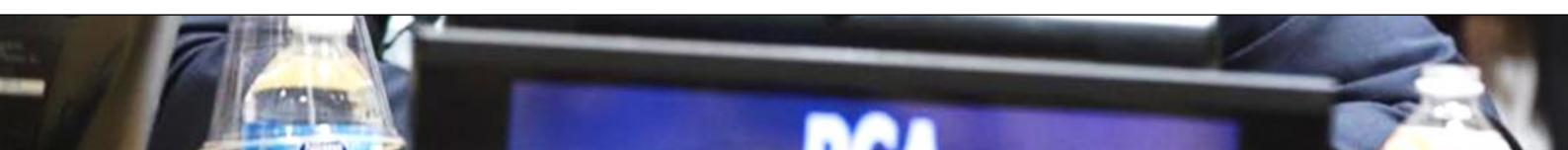




Fotos de:
Carmen
Lafuente y
Federico
Romero



PRESIDENTE DE AGNU SE PONE PAÑUELO PALESTINO EN APOYO A PALESTINA



DÍA INTERNACIONAL DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO PALESTINO

EL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS (AGNU), PETER THOMSON, ASISTE A LA CEREMONIA DE DÍA INTERNACIONAL DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO PALESTINO CON UN PAÑUELO PALESTINO, 29 DE NOVIEMBRE DE 2016.

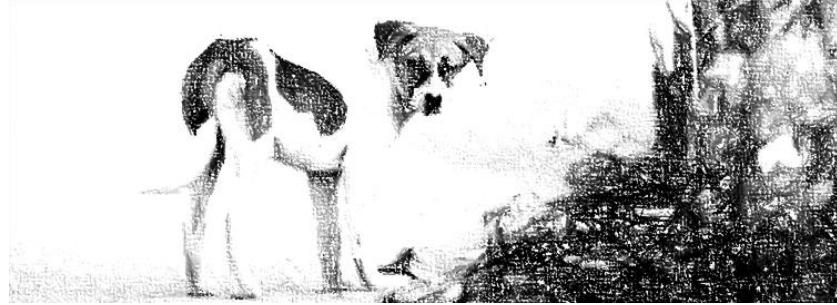
El presidente de la Asamblea General de la ONU se echa al cuello un pañuelo palestino en solidaridad con la nación palestina, entre críticas de los israelíes.

Ayer martes, el Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino celebró una reunión con el motivo del Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino.

Peter Thomson, presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas (AGNU) asistió al evento con un pañuelo palestino y expresó su apoyo a la causa palestina.

En reacción, el representante israelí ante las Naciones Unidas, Danny Danon, rechazó la iniciativa de Thomson y consideró que el único objetivo de la reunión era “atacar y manchar” al régimen de Tel Aviv.





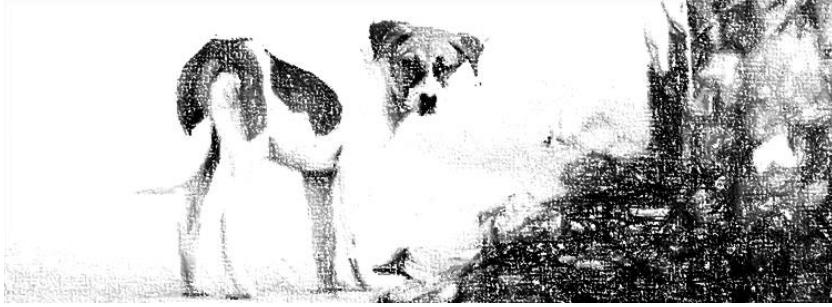
DISPARA MAG

COMPASIÓN POR LOS ANIMALES BAJO LA OCUPACIÓN

POR LAURA L. RUIZ

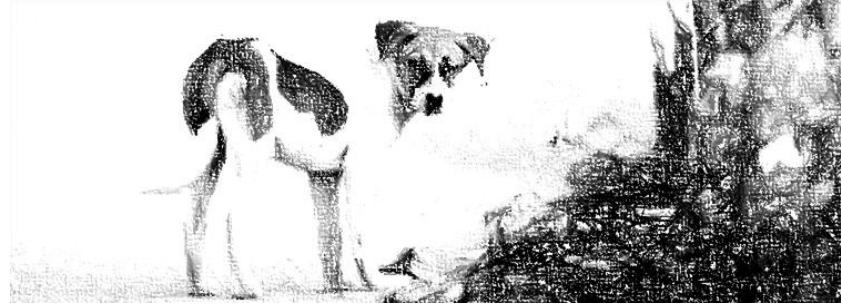


QUERÍAN ROMPER EL CÍRCULO DE VIOLENCIA EN EL QUE SE ENCONTRABAN LOS NIÑOS EN PALESTINA Y ACABARON FORMANDO LA ÚNICA ONG DEL PAÍS QUE DEFIENDE LOS DERECHOS DE LOS ANIMALES.



PALESTINIAN ANIMAL LEAGUE (PAL) es una organización de ánimo de lucro que hace algo que podría ser impensable para muchos. Sometidos a la presión del gobierno israelí, sortean los obstáculos de su día a día para ayudar a otros que todavía necesitan más ayuda que los propios palestinos: los animales. Perros, gatos y burros en su mayoría que sufren el hambre, la explotación, la falta de atención veterinaria y la violencia. Una violencia que viene de un lado y de otro, e incluso muchas veces por parte de los niños. Precisamente este es el inicio de PAL.

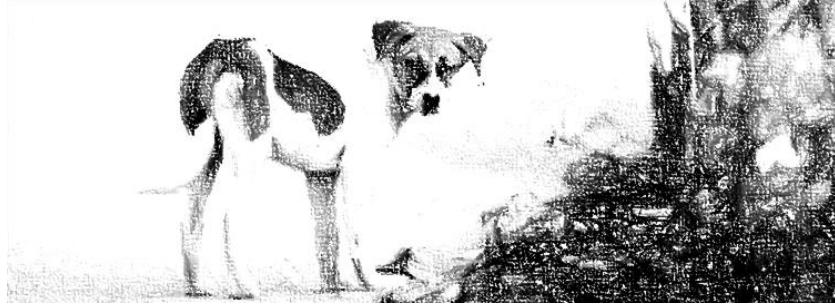
Un grupo de voluntarios ven como la situación insostenible de ocupación a la que Israel somete a los territorios palestinos como Cisjordania acaba provocando menores violentos. “La frustración con la situación lleva que se sientan débiles y esa sensación hace que acaben recurriendo a la violencia como la solución a sus problemas, no como el problema de sus vidas”, explica para DISPARA MAG Lyz Tyson, responsable de relaciones internacionales de PAL. Ella, que lleva trabajando doce años por el bienestar animal, se involucró en el proyecto al poco de nacer, aunque nos explica que sus inicios eran otros y no estaban centrados en los derechos animales. “En 2007 empezaron a hacer las primeras actividades, pero en ese momento no pensaron que eran activistas animalistas. Ellos querían ayudar a los niños de dirigir su rabia y enfado a los canales positivos para romper el ciclo de violencia en el que estaban atrapados. Empezaron de enseñar a los niños la importancia de proteger a los animales, como forma respeto y manera de responder de otra forma a la violencia que habían sufrido. El objetivo era transformar la violencia en compasión, una sencilla premisa que sembró la semilla que ha seguido creciendo hasta hoy”.



LAZOS DE SOLIDARIDAD CON ESPAÑA

Liz se encuentra estos días en España hablando de PAL gracias, entre otras cosas, a la compasión y a una ola de solidaridad que el trabajo de esta organización palestina ha despertado en España. Charlas y eventos solidarios promovidos por activistas por los derechos animales, que no se mantienen ajenos a la situación que viven en Palestina. “Conocí la labor que hacía PAL gracias a una entrevista al director general en el blog animalista [El Caballo de Nietzsche](#). En ese momento me pareció muy importante que la gente viera este tipo de acciones, y no solamente la que quiere reflejar los islamófobos”, comenta Fran Fernández, que después de acudir a Cisjordania a conocer de cerca [a los voluntarios de PAL](#) se ha encargado de movilizar al movimiento animalista para ayudarles. Donostia, [Madrid](#), Gijón, [Valencia](#), [Vigo](#)... decenas de personas se han involucrado en la preparación de estos actos.

Pero como reconoce la propia Liz, “yo me considero como “aliada” de PAL pero el duro trabajo de verdad se hace el equipo Palestina”. Allí esterilizan, rescatan, curan a decenas de perros callejeros que sobreviven como pueden en territorio palestino. Un trabajo que hacen con ayuda de la Universidad de Tulkarem, donde pueden intervenir a los perros y donde se recuperan de las operaciones. Además, tienen un programa enfocado a mejorar el bienestar de los equinos. A falta de gasolina y por el bloqueo israelí, los palestinos usan a los caballos y los burros como mano de obra. Condiciones muy dura que les pasa

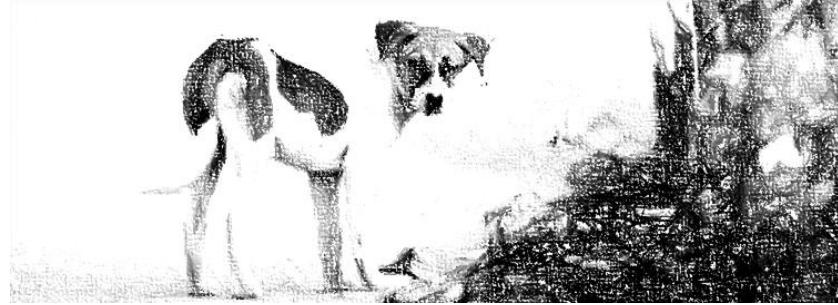


factura y dónde PAL actúa para que las personas vean el sufrimiento que ciertos trabajos provocan a los animales. Por eso, uno de los siguientes pasos que dieron y con ayuda de Liz fue la promoción de leyes y normas que protejan a los animales. “Nuestra misión es de capacitar a los ciudadanos palestinos, y en particular a los jóvenes, para que comprendan y, posteriormente, asuman la responsabilidad del tratamiento humanitario, responsable y amable de los animales y del medio ambiente en general”.

LA OPCIÓN VEGANA, EN LA AGENDA DE PAL

Poco a poco lo que venía siendo una preocupación por los menores, se convirtió en un activismo por rescatar a los animales de la violencia que tan habitualmente se encuentra en lugares en guerra como Palestina. Por eso, el siguiente paso fue pensar para qué se usan a los animales y si era realmente necesario. Y el foco se puso en la alimentación. “La verdad es que la dieta Palestina tradicional siempre fue casi totalmente vegana”, explican desde PAL. Liz recuerda que fue Naciones Unidas con su programa de ayuda después de la ocupación quien introduce la carne procesada en los paquetes alimentarios. Un producto animal enlatado que fue sustituyendo a la proteína vegetal que los agricultores palestinos siempre había obtenido de sus cultivos. Unos cultivos arrasados en el ‘Nakba’, al ser expulsado de su tierra por Israel. Por eso, recuperar esa dieta, “no solamente es por los animales si no que es muy importante para recuperar la soberanía sobre sus propias tradiciones”, explica la responsable de la ONG.

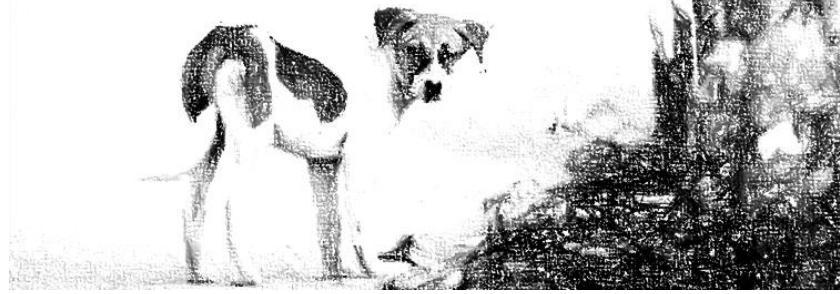
Por eso no es de extrañar que allí llevar una dieta 100% vegetariana sea algo más normalizado que en Europa. “Hemos abierto la primera cafetería vegana en Palestina en estas semanas y Todos los días está llena de gente. Tenemos mucha esperanza que el movimiento vegano avance en Palestina”, comentan.



ACTIVISMO AQUÍ Y ALLÍ

La prueba viviente es Fran Fernández que, como activista vegano, comenta que no tuvo ningún problema para alimentarse en Oriente Medio. Además, destaca, que la forma de hablar sobre el tema tiene reacciones muy diferentes que en países como Europa o Reino Unido. “Allí he tenido discusiones sobre especismo con gente que no reconoce los derechos a los animales y allí no se ponen tan a la defensiva, escuchan. Incluso cuando les plantean que ellos deberían entenderlo mejor que nadie cómo se sienten los animales al ser explotados o discriminados y nunca se ofenden. Aquí cuando comparas la vida de un animal con la de un ser humano se echa las manos a la cabeza”.

En la misma línea se mueve la responsable de relaciones internacionales de PAL. “Lo que me ha llamado la atención cuando comparando el movimiento en Palestina con Inglaterra es que, en mi país, las teorías acerca de interseccionalidad y sobre cómo se interactúa con los sistemas de opresión son conocidas, pero relativamente nuevo en términos de ponerlas en práctica”. En cambio, “PAL ha trabajado en una forma muy intersectional desde principio y el equipo tiene muy, muy claro que los derechos animales y los derechos humanos no son dos asuntos distintos, pero dos partes de la misma estructura de control y opresión que debe ser confrontado al mismo tiempo”.



APORTAR UN GRANITO DE ARENA

Un trabajo bien hecho que muchas personas quieren apoyar. Fran nos recuerda que PAL solicita ayuda económica, ya que las dificultades que pone Israel para los envíos hacen inviable esta vía. “Hace poco se mandaron jaulas para atrapar a los perros callejeros desde Reino Unido. Además del coste de los materiales y lo caro del transporte, las autoridades israelíes impusieron un pago de 2.000 libras una vez que estaba todo en Palestina si la ONG quería recuperarlo”.

Por eso animan [a donar](#), pero también a difundir sus proyectos, sus logros y los esfuerzos que hacen por los animales. “Se puede -apunta Liz- conectar con nosotros en la [página web de PAL](#) y por medio de las [redes sociales](#) en línea. Compartir nuestras historias para que nuestra familia pueden seguir creciendo. Apúntate con un grupo local de BDS o solidaridad palestina, porque los esfuerzos que se hacen para proteger los derechos de la gente palestina también sirven para apoyar a los animales y al ambiente. Si tienes algún tiempo libre, se puede contactarnos a ver cuáles oportunidades de voluntario hay en su localidad”.

[Todos los eventos en solidaridad con PAL](#)

VIDEO

Marwa Idias
Voluntaria
Palestinian Animal League

Si les hablas sobre derechos animales te dicen:
“no tenemos derechos humanos, así que no podemos hablar
de derechos animales”.

CUATRO HISTORIAS DE LA REPRESIÓN ISRAELÍ AL PUEBLO PALESTINO



Foto: Isabel Pérez

DÍA INTERNACIONAL DE LA SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO PALESTINO

En el Día Internacional de la Solidaridad por el Pueblo Palestino, hablamos con quienes sufren las consecuencias de la proclamación del Estado israelí y de décadas de guerra

El 29 de noviembre se celebra en todo el mundo el Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino, un día que coincide con el aniversario de la Resolución de la ONU 181 de 1947. La resolución impuso la partición de la Palestina histórica y la creación del Estado de Israel. El Estado palestino nunca llegó a crearse y en la guerra de 1967 Israel ocupó Jerusalén Oriental, Cisjordania y Gaza.

Estas son algunas de las historias, personas con nombres y apellidos, que sufren las consecuencias de la ocupación y el bloqueo israelí.

LA DIFICULTAD DE VISITAR TU PUEBLO PALESTINO EN ISRAEL

Om Mohammed está casada. Vive en la franja de Gaza, pero es natural de Baqa al-Gharbiyyah, un pueblo palestino en Israel. "Nací en Baqa y allí pasé toda mi vida hasta que me casé. Como mi marido vivía en Gaza vinimos a vivir aquí", cuenta Om Mohammed.

Le separaban con su familia una hora y media de carretera. En esos años, Israel todavía permitía la libre circulación a través del paso fronterizo de Beit Hanún-Erez. En 1991 todo cambió.

"Con las restricciones en Erez ya no veía a mi familia en Baqa y tampoco ellos podían venir a Gaza", continúa la mujer. "En 2004 mi padre cayó muy enfermo y presenté su certificado médico para pedir un permiso a las autoridades israelíes e ir a visitarle. Solo con ese certificado conseguí ir a verles".

Dos años después, su padre falleció, pero Om Mohammed no pudo llegar a tiempo a darle el último adiós. "Conseguí salir de Gaza entregando su partida de defunción, no antes. No pude verle con vida, solo enterrado en el cementerio".

Om Mohammed calla y baja la cabeza. Después de unos segundos añade: "Es una amargura. Tengo que justificar siempre por qué quiero ir a mi ciudad. Pasan las bodas familiares, las fiestas religiosas y no puedo estar con mi familia. Vivo a una hora de mi familia y no puedo verla".

GAZA Y CISJORDANIA, UN MATRIMONIO SEPARADO

A varios kilómetros al norte de la casa de Om Mohammed vive Samira. Ella tampoco es de Gaza sino de un campo de refugiados en Tulkarem, Cisjordania.

"Me comprometí con Hussein cuando él trabajaba en Cisjordania. Él es de Gaza pero yo no quería irme de Cisjordania. Un día, los israelíes un día lo detuvieron y lo deportaron a la franja", aclara Samira. Para poder contraer nupcias, Samira tuvo que justificar que su comprometido estaba en Gaza y dejar atrás a su familia.

"Presentamos a las autoridades israelíes la invitación de matrimonio y el día que me permitieron ir a Gaza me puse el vestido blanco de la boda. Me acompañó todo el viaje una comitiva, cantando y tocando música. ¡Todo para convencerles de que iba a la franja a casarme!", recuerda Samira echándose a reír.

Después de un año, Samira quiso ir de visita a Cisjordania pero el permiso fue rechazado, una y otra vez. "Cuando mi primer hijo tenía cuatro meses me dieron por fin un permiso", recuerda Samira. "Fui a Cisjordania, pero me quedé atrapada sin poder volver a Gaza. No me dejaban volver y hablé con una organización de derechos humanos".

Hussein entonces tuvo que operarse de cáncer y Samira comenzó a barajar todas las posibilidades para llegar hasta su marido enfermo en Gaza. "Decidí aventurarme. Entré a Jordania, luego a Egipto y de ahí a la franja de Gaza. Iba con mi hijo", cuenta. "Ahora necesito ir a Cisjordania. Mi madre y mi hermana están enfermas. Necesito cuidar a mi madre, ella lo es todo, nos crió a todas sola porque estaba divorciada".

Samira lleva desde mayo esperando un permiso israelí para viajar.

LOS CAMPOS TRAS EL MURO

"Nos está robando nuestra tierra bajo el pretexto de seguridad". Así de claro lo declara Sabah al-Qaddumi, un agricultor cuyos campos han quedado atrapados al otro lado del muro que Israel construyó en Qalqilia, Cisjordania.

"En 2002, los israelíes comenzaron el trabajo del muro y así confiscaron 11.800 dunums de tierra que son casi toda la tierra agrícola de nuestro pueblo, Yayus", explica Sabah. Por protestar contra este muro, Sabah pasó cuatro años en la cárcel y

ahora se ve obligado a seguir las normas israelíes a pesar de vivir bajo tierra ocupada.

"Estoy mirando mi tierra ahora mismo", dice. "Me siento muy mal, ansioso. Imagínate. Plantas tu tierra, con todo tu esfuerzo y al final te la roban. Tenía un pozo detrás del muro y vendiendo el agua a otros campesinos obtenía 3.000 NIS al mes. He perdido el 90% de mis ingresos".

Hoy en día, los campesinos que consiguen permisos israelíes para penetrar el muro y acceder a sus tierras son, principalmente ancianos. "Hay solidaridad entre nosotros y los que logran cruzar el muro riegan las tierras de los que no pueden entrar. Pero no se hace adecuadamente porque no dan permisos a los jóvenes que pueden trabajar y aguantar más", apunta Sabah.

PESCADORES DE GAZA: BAJO EL UMBRAL DE LA POBREZA

En un apartamento de la ciudad de Gaza vive Mohammed Abu Watfa. En cada una de las cinco habitaciones viven cinco familias, la suya y las de sus hermanos. Hay un baño y una cocina, sin nevera ni ventana.

"Si los israelíes no hubieran bombardeado mi barca no estaríamos así ahora", lamenta Mohammed. Una semana después de firmarse la tregua de 2014, la marina israelí atacó un grupo de barcas pesqueras.

"Habíamos salido a pescar y nos acercábamos a las 6 millas náuticas buscando pesca", relata Mohammed. De repente, la marina israelí empezó a perseguirnos y yo conduje mi barca a toda velocidad hacia la costa de Gaza".

Los otros cuatro pescadores saltaron al mar y nadaron justo antes de caer un obús israelí sobre la barca. "Yo estaba todavía conduciendo, quería salvar lo único que tenía para ganarme la vida. Y bombardearon. Estuve una semana en coma en el hospital", recuerda con dolor.

La familia de pescadores está arruinada, endeudada y lo único que pueden vender es lo que pescan desde la playa. "Cada día podemos conseguir 50 NIS [10€], eso para 14 personas, niños y adultos. Pero la mayor parte es para pagar las deudas. Y así están la mayor parte de pescadores de Gaza", asiente Mohammed.

EL PLAN SECRETO ISRAELÍ EN EL NÉGUEV

Las familias beduinas palestinas que viven en el Néguev, Israel, están librando una casi silenciosa lucha. Attiyah al-'Azam, del Consejo Regional de

Localidades No Reconocidas en el Naqab (Negev) cuenta que son alrededor de 46 pueblos beduinos que cada día se enfrentan a las políticas israelíes, mientras viven en completa negligencia como ciudadanos israelíes.

"Las autoridades tienen planes de eliminar nuestros pueblos, confiscar nuestra tierra y construir asentamientos", afirma tajante Attiyah. "En nuestros pueblos no hay ningún tipo de servicio ni de salud ni de recogida de basura, o de canalización de agua usada".

Sin carreteras asfaltadas, ni colegios, los habitantes originarios del Negev denuncian que hay planes secretos de limpieza étnica. "El ministro israelí de Agricultura, Uri Ariel, a parte del famoso Plan Prawer, tiene un nuevo plan: quiere confiscar nuestra tierra y darnos solo un 10 y 20%. Nos quiere echar", clama Attiyah.

Las llamadas 'patrullas verdes', conocidas como patrullas negras entre los beduinos, se encargan de vigilar que no haya nuevas construcciones en el Negev, además de destruir casas o confiscar ganado.

Attiyah al-'Azamin es otro beduíno palestino y su casa fue demolida el pasado 4 de agosto. "Vivo en la carretera entre Beersheva y Dimona. Somos un pueblo con papeles de propiedad desde la época de los otomanos", asegura al-'Azamin. "El 10 de julio nos ordenaron evacuar la casa. No nos fuimos. El 4 de agosto llegaron a las 6 de la mañana cientos de policías armados y dos bulldozers".

Las fuerzas israelíes sacaron violentamente a su mujer y sus diez hijos de la casa. Uno de sus hijos, de 10 años y sordo, arrastra trauma psicológico desde entonces.

"Cuando le echaron de la casa el niño solo gritaba '¡mi audífono, mi audífono!'. Desde entonces se orina en la cama por las noches y tiene pesadillas". La familia volvió a vivir en ese mismo lugar bajo una tienda levantada por los propios vecinos.

"No queremos nada de Israel, no queremos sus servicios. Queremos vivir en nuestra tierra, con dignidad. ¿Qué ganan echándonos? ¡Solo ganan más enemigos! Los que nos hacen esto, no tendrá n misericordia en la historia", asevera el beduíno.

Asociación de la Comunidad Hispano - Palestina “Jerusalén”

Nota informativa

La Asociación de la Comunidad Hispano “Jerusalén”, celebró en Madrid – España su asamblea General Extraordinaria el 13 de noviembre 2016, para elegir su Órgano Directivo, del resultado de la votación han sido elegidos los siguientes miembros:

Presidente: Jamil Mahmoud Abu Saada

Vicepresidente: Tamara Ahmad Gil

Secretario: Khalil Rida Khalil

Tesorero: Walid Ahmad Saad

Vocal: Salah Shehade

Para un mandado de dos años, esperamos dar respuesta a los objetivos marcados con el apoyo responsable de nuestros socios, porque sin su apoyo e implicación será muy complicado lograr nuestras metas

Junta Directiva

Israel impide salir de Gaza a una niña enferma de dos años que necesita ser diagnosticada

- Los padres de Izar lleva más de un año y medio buscando tratamiento para su hija, pero los médicos de Gaza no logran hallarlo e Israel le ha denegado el permiso para salir
- La niña ha perdido movilidad, no puede hablar ni comer sólidos y le cuesta ingerir líquidos
- Los diagnósticos son pobres e inexactos en Gaza porque el médico no puede ir fuera a formarse

Isabel
Pérez
/Gaza



Izar con
su madre.
Foto: Isabel
Pérez



La noticia cayó como una espada fría clavándose en sus espaldas. Tan fría como la amenaza de estar perdiendo el tiempo que podría salvar la vida de su hija o al menos mitigar la enfermedad que esté sufriendo. El mismo día en el que Izar, de dos años y medio, y su madre Julud estaban preparadas para partir de Gaza a un hospital de Jerusalén Este, la oficina palestina encargada de coordinar los permisos israelíes de salida les comunicó que no habían obtenido la aprobación.

"Está siendo comprobada la situación de seguridad de Izar Atawna y Julud Atawna –parafrasea Julud–. Eso fue lo que nos dijeron".

Tras esas palabras, un extraño silencio llena la habitación de la casa, de una sola planta, situada en el bullicioso campo de refugiados de Yabalía, en Gaza. La frustración y tristeza de Julud, madre de Izar, y Basel, el padre, dibujan sus rostros. Llevan más de un año y medio buscando tratamiento para su hija. Ni siquiera han logrado obtener un diagnóstico en Gaza. Izar antes se ponía de pie, ahora no puede; comía, ahora le cuesta tragar; balbuceaba sonidos cercanos a las sílabas, ahora solo emite quejidos.

"Soy el padre de esta niña y quiero ofrecerle todo lo que tengo para que reciba tratamiento. Hacer algo por ella. Pero los obstáculos son superiores a mis capacidades. Es un obstáculo hecho por un Estado de ocupación", denuncia el padre a eldiario.es.

Varios doctores, ningún diagnóstico

Sentados en colchones sobre el suelo, los padres de Izar cuentan el historial médico de su hija. Las decenas de visitas a clínicas y hospitales; los síntomas que tiene y la regresión que sufre.

La niña está presente. La han sentado también sobre uno de los colchones, apoyando su espalda en la pared, y le han colocado dos almohadones a sus lados. Izar no puede mantenerse erguida y su espalda va deslizándose poco a poco hacia abajo. Cuando siente que la postura le incomoda, gimotea. Su madre la reincorpora y con una mano le sujetá el cuello para que la cabeza no caiga bruscamente a un lado.

"Cuando tenía unos ocho meses notamos que tenía un retraso en sus movimientos y en el habla", relata Basel. "Fuimos a un médico privado que decidió hacerle una serie de análisis y una resonancia magnética".

Al ver los resultados, el médico prefirió consultar con varios de sus colegas que, finalmente, decidieron prescribirle vitaminas. "Los médicos nos dijeron que le faltaba vitamina D", apunta la madre.

En los campos de refugiados de palestinos apenas hay espacio entre una casa y otra. Las calles internas son tan estrechas que se circula en fila india. Si llega una persona en dirección opuesta una de las dos ha de apartarse. La luz solar escasamente penetra por las ventanas. Pero ese no parecía ser el problema que sufría Izar.

"No mejoraba y la llevamos a otro médico, también privado, y nos dijo lo mismo", recuerda Basel. "Luego fuimos a un hospital pediátrico público. Ahí, un médico, dicen que el mejor en Gaza, especializado en neurología pediátrica nos dictó como diagnóstico 'parálisis cerebral'".

Los padres y otros médicos dudaron: Izar puede mover sus piernas levemente y sus manos. Eso sí, cada vez con mayor dificultad.

No hay un diagnóstico médico preciso", dice la madre. "Varios médicos nos negaron lo de la parálisis y nos dijeron que se le está deshaciendo la sustancia blanca. Otros dicen que el líquido alrededor del cerebro es escaso. No hay nada seguro".

Izar está empeorando. Su madre explica que, hace unos meses, comía bien y sin problemas aparentes. Hoy en día casi no puede tragar el agua, mucho menos comida que no contenga líquidos, por lo que la niña también está perdiendo peso.

"Ayer estuve llorando", continúa la madre. "Veo cómo mi hija empeora y empeora y no podemos hacer nada. Los médicos en Gaza no nos están sirviendo de nada. No están preparados para esto, no saben qué hacer".

El tiempo y el bloqueo, enemigos de Izar
El tiempo, la falta de profesionales médicos preparados y del material necesario, juegan en contra de la vida de la niña. Gaza sufre un bloqueo desde hace 10 años, aunque la falta de libertad de movimiento para sus habitantes existe desde hace muchos más.

Precisamente por eso, por la imposibilidad de entrada de personal preparado que forme a médicos y médicas, así como que el personal sanitario salga de Gaza a formarse en otro país, hace que los diagnósticos sean pobres e inexactos. La única solución es que Izar sea tratada fuera de la franja.

"Llevamos un año y medio de análisis inútiles. Un año y medio de su vida que se ha ido", lamenta Basel, el padre. Espero que se abra una ventana para que la niña y su madre salgan y pueda recibir tratamiento lo antes posible".

"Está empeorando más y más. Tiene también hipotermias", añade Julud, la madre. "Eso hace que suban mucho las enzimas del hígado. Incluso ahora las tiene altas". Julud es enfermera y lleva dedicándose enteramente a su hija desde que percibió que algo no marchaba bien.

Los padres de Izar en estos momentos están intentando conseguir otra cita médica para el mismo hospital de Jerusalén Este al que no pudieron acudir tras recibir la negativa de las autoridades israelíes para salir de la franja de Gaza a través del paso fronterizo de Erez. Una vez la consigan, la Autoridad Palestina se encargará de todos los gastos de la referencia del tratamiento en el exterior, excepto el transporte. Pero todavía deberán superar el obstáculo más complicado.

Con la cita del hospital iremos al Ministerio de Asuntos Civiles en Gaza para que se encarguen de la coordinación de seguridad con Israel, esperando que no nos vuelvan a parar ahí", apunta Basel. "Es su derecho tener un tratamiento, el mejor. No es justo que Izar esté encerrada en la franja de Gaza". Basel mira a su hija, intentando esconder su cara de preocupación, le sonríe. Izar le responde con una mirada colmada de felicidad y le devuelve una amplia sonrisa, acompañada de un gorjeo que sus padres traducen como sus carcajadas. Luego Izar abre la boca, con todas sus fuerzas, como queriendo decir algo. La abre más y más, aunque finalmente no logra emitir ni un leve sonido.

Sus padres entrecruzan una mirada. Una mirada de impotencia.

Diario



PALESTINA
HOY

*Te dese
Feliz Navidad*



LA PRESIÓN DE NETANYAHU



Salah Khawaja en otra de sus anteriores detenciones tras una manifestación no-violenta. EUGENE PERESS - RAMALLAH

infoLibre
información libre e independiente

Daniel Lobato



Salah Khawaja, palestino de 46 años y **activista no-violento** por los Derechos Humanos, fue detenido por Israel el pasado 26 de octubre a las dos de la madrugada. Las fuerzas de ocupación israelíes irrumpieron en su domicilio en Ramallah, apresando a Salah delante de su familia e incutando todos los teléfonos y ordenadores. Durante al menos quince días, Salah será sometido a un **aislamiento sin asistencia jurídica o visitas familiares** por imposición del tribunal militar israelí.

Khawaja, que ya estuvo diez años en prisión y tenía prohibido salir de Palestina, es una de las figuras protagonistas de la organización no-violenta Stop The Wall que promueve el **desmantelamiento del ilegal muro del apartheid**, en cumplimiento de la sentencia del 9 de julio de 2004 del Tribunal de la Haya. Esta sentencia no sólo está incumplida por Tel Aviv sino que su construcción está en ampliación permanente. Asimismo, Khawaja es uno de los líderes del movimiento palestino **Boicot, Desinversiones y Sanciones a Israel (BDS)**, una iniciativa no-violenta que agrupa a más de 170 organizaciones palestinas de base, agrarias, sindicales, asociaciones de mujeres, etc. Hace once años lanzaron al mundo la petición de Boicot a Israel por su ocupación de Palestina y su régimen de apartheid. Esta petición de Boicot a Israel es idéntica al exitoso boicot internacional realizado a la Sudáfrica del Apartheid. Ésta se basa en exigir al gobierno de Tel Aviv la **aplicación de los Derechos Humanos**, ejecutar las decenas de resoluciones dictadas por la ONU e incumplidas sistemáticamente por Israel, acatar la decisión de la Corte Internacional de Justicia y someterse a la Legislación internacional.

Desde el movimiento BDS se subraya que no es un movimiento antijudío o antisemita por varias razones. Por un lado, el movimiento lo integran un gran número de judíos críticos con Israel, por lo tanto **no es una cuestión religiosa**. Por otro lado, más de un 20% de la ciudadanía de Israel es de origen palestino y está afectada por el Boicot de la misma forma que en Sudáfrica la población negra marginada, y también afectada por el boicot, suponía el 90% de habitantes. Tal como se logró con Sudáfrica, lo que busca el boicot es **luchar contra el racismo de Estado**, eliminando su carácter ideológico sionista y conduciendo a Israel a la legalidad internacional.

El movimiento internacional no-violento BDS (cultural, empresarial, político o institucional) está experimentando un **potente crecimiento en todo el mundo** en los últimos

años. Universidades, empresas, artistas e incluso fondos de inversión se están retirando o rechazando colaborar con el estado de Israel. En España, en muy poco tiempo, más de sesenta municipios y diputaciones se han declarado “**Espacios Libres de Apartheid Israeli**” por resolución plenaria. Estas resoluciones están siendo impugnadas en los tribunales españoles por ACOM, organización vinculada a la embajada de Israel que acusa a estos ayuntamientos de racistas y antisemitas.

Este crecimiento constante mundial del BDS ha provocado que Israel haya pasado de ignorarlo a convertirlo en su mayor amenaza, destinando enormes recursos a combatirlo incluyendo al Ministerio de Asuntos Estratégicos. El pasado 28 de marzo, Israel realizó en Jerusalén unas jornadas específicas para definir su estrategia de ataque al BDS. En las jornadas participaron el Presidente de Israel, **Reuven Rivlin**, el embajador de EEUU y varios ministros que no tuvieron reparos en amenazar con el “**ataque civil a los activistas BDS** de todo el mundo utilizando las capacidades de los servicios de inteligencia israelíes” (Ministro Inteligencia Yisrael Katz) o la retirada de la ciudadanía a uno de los líderes del movimiento, Omar Barghouti (Ministro Interior Aryeh Deri).

Otra de sus estrategias está centrada en presionar a los gobiernos de todo el mundo, especialmente a sus aliados, para conseguir que, por medio de las **legislaciones y tribunales nacionales**, prohíban el ejercicio de la libertad de expresión que supone el apoyo al Boicot. En Francia, Manuel Valls ha actuado rápidamente bajo esas directrices israelíes y, aunque no se ha atrevido a legislar explícitamente contra la libertad de expresión, en la práctica ha **reprimido y prohibido muchos actos de solidaridad con Palestina**. Igualmente numerosos activistas franceses han sido detenidos por el mero hecho de portar una camiseta apelando al Boicot a Israel. Incluso la Corte de Casación francesa, equivalente a nuestro Tribunal Supremo, dictó una sentencia en 2015 contra el Boicot a Israel.

Esta actuación de algunos gobiernos y tribunales nacionales en Europa va en contra de las directrices europeas. La propia Federica Mogherini, responsable de Asuntos Exteriores de la UE y firme aliada de Tel Aviv,

reconoció no compartir el Boicot a Israel, pero aseguró que “la UE se mantiene firme en **la protección de la libertad de expresión y la libertad de asociación** de acuerdo con la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea, la cual es aplicable en el territorio de los estados miembros de la UE, y esto es así en particular con respecto a BDS”

Por tanto no cabe ninguna duda de la legitimidad natural y legal del ejercicio de la libre expresión por la sociedad, aplicada a un objetivo político no-violento que busca acabar con la **opresión injusta e ilegal que sufre el pueblo palestino**, de la misma forma que las democracias mundiales lo aplicaron con la Sudáfrica del Apartheid.

La lógica israelí de acción-reacción nos indica que a medida que el apoyo al Boicot continúe creciendo, **la represión será mayor**. El encarcelamiento de Salah Khawaja se enmarca en este contexto de mayor represión al movimiento BDS y materializa las amenazas que el régimen de Israel anunció hace unos meses. Es posible que no sea el último y, en todo caso, no es diferente a los más de **7.000 presas y presos políticos palestinos** (340 menores de edad) encarcelados por actividad política no-violenta catalogada de “terrorismo”. También Nelson Mandela fue considerado terrorista durante décadas. Las organizaciones de solidaridad con el pueblo palestino en España vamos a exigir a nuestro gobierno que reclame a Netanyahu la puesta en libertad inmediata de Salah Khawaja y del resto de activistas por los Derechos Humanos de Palestina. Por todo lo anterior, desde el movimiento BDS sabemos que la victoria estará de nuestro lado. No solamente hay que ver su creciente apoyo o la experiencia de Sudáfrica, es más sencillo aún: el BDS alcanzará sus metas porque a las sociedades **no se las puede frenar en sus expresiones políticas no-violentas**. Es una cuestión de razón y de derecho natural, y es una de las vías para que se logre una paz con justicia en Palestina.

*Daniel Lobato pertenece al movimiento BDS y es integrante de la Red Solidaria contra la Ocupación de Palestina (Rescop)

Daniel Lobato también es consejero editorial de esta revista.

Ann Wright, una coronel ya retirada del Ejército estadounidense, diplomática y activista por los derechos humanos.



‘La ayuda estadounidense a Israel es para matar a palestinos’

Una excoronel del Ejército estadounidense tacha de indignante la ayuda de Washington al régimen de Tel Aviv al indicar que se produce para matar palestinos.

“Es indignante que el Gobierno de Estados Unidos haya decidido que durante los próximos 10 años enviemos 38 billones de dólares a (...) Israel”, declaró Ann Wright, una coronel ya retirada del Ejército

estadounidense, diplomática y activista por los derechos humanos.

En una entrevista con el [Anadolu Agency](#), Wright afirmó el sábado que el ejército israelí ya está suficientemente financiado y que el régimen de Tel Aviv posee una economía dinámica.

Es indignante que el Gobierno de Estados Unidos haya decidido que durante los próximos 10 años enviemos 38 billones de dólares a (...) Israel", declaró Ann Wright, una coronel ya retirada del ejército estadounidense, diplomática y activista por los derechos humanos.

"[Estados Unidos está dándole dinero a Israel](#) con el objetivo específico de matar palestinos porque eso es básicamente lo que hace el ejército israelí", argumentó.

Añadió también que el ejército de Israel está usando Gaza como un escenario de prueba para ejercicios militares.

La activista estadounidense fue arrestada a principios de octubre con otras 13 mujeres [que navegaban desde Barcelona \(España\) hacia Gaza para protestar por el bloqueo de Israel en la Franja de Gaza](#).

El viaje en barco organizado por la Freedom Flotilla Coalition, un grupo que realiza viajes humanitarios a Gaza, transportaba comida, medicamentos y demás ayuda humanitaria para la población de Gaza, cuando fue interceptado e incautado por las fuerzas israelíes el 5 de octubre.

[**AI condena asesinato de un palestino herido por israelíes - - HispanTV.com**](#)

[La Amnistía Internacional \(AI\) ha denunciado al régimen de Israel por el asesinato de un palestino herido en la ciudad de Al-Jalil \(Hebrón\).](#)

El ejército israelí [remolcó el barco hasta el puerto de Ashod y detuvo a las mujeres por cuatro días antes de deportarlas.](#)



"El objetivo era centrar la atención de los medios en el hecho de que (el régimen de Israel) aún mantiene un terrible bloqueo en Gaza", declaró Wright.

A las activistas se les prohibió el ingreso a Israel durante 10 años, agregó al subrayar que no tiene ningún interés en volver a Israel.

De acuerdo con Wright, el Gobierno estadounidense también está siguiendo sus actividades debido a su punto de vista en cuanto a las medidas de Washington en el conflicto Israel-Palestina, al igual que con las actividades del ejército por todo el planeta.

"Pedimos al Gobierno de Estados Unidos que acabe con su apoyo a las políticas criminales del (...) Israel", reclamó.

El régimen israelí es el mayor receptor acumulativo de la ayuda exterior de Estados Unidos desde la II Guerra Mundial. La ayuda militar de Washington al régimen de Tel Aviv ha sido de 124,3 millones de dólares desde que comenzó en 1962, según un informe reciente del Congreso de EE.UU.



Os deseamos
Feliz Navidad

canal
TUN SOL



La mordaza

se estrecha sobre Hebrón



Un soldado israelí detiene un vehículo palestino en Hebrón, este martes. ABED AL HASHLAMOUN EFE

Israel extrema la restricción de movimientos en la ciudad palestina tras la ola de violencia. Un activista local es sometido hoy a un consejo de guerra por su protesta no violenta

“¿Ustedes son cristianos? Pueden pasar. Los musulmanes, no”. La agente de fronteras israelí parece contrariada por la presencia de visitantes extranjeros a los que cierra el paso hacia el lugar más sagrado de [Hebrón](#): la mezquita de Ibrahim para los musulmanes, la Tumba de los Patriarcas para los judíos. El activista palestino Issa Amro insiste: “Esta es mi ciudad. ¿Por qué?”. “Ya sabes que no puedes”, le replica la policía paramilitar con el fusil de asalto en bandolera.

Tras el [estallido de la ola de violencia de los llamados lobos solitarios](#) en octubre de 2015, las barreras internas se han reforzado en la principal urbe de Cisjordania. Los puestos de control se han convertido en estructuras metálicas, grandes jaulas para una película de Mad Max. Los receptáculos solo pueden ser atravesados por quienes figuren en los registros del Ejército. “Yo no quiero ser un número, soy un ciudadano palestino”, se planta el responsable de la organización pacifista Jóvenes contra los Asentamientos, que hoy será sometido a un consejo de guerra. Está acusado de 18 cargos por las autoridades militares israelíes a cargo de la ocupación desde 1967.



Juan Carlos Sanz

JUAN CARLOS SANZ GRACIA (Zaragoza, 1957).

Licenciado en Derecho por la Universidad de Zaragoza. “Master” en Periodismo por la Universidad Autónoma de Madrid.

Periodista del diario EL PAÍS desde 1988. Ha sido sucesivamente redactor de las áreas de Local, Nacional e Internacional. Actualmente es subjefe de la sección Internacional.

Desde 1994 ha ejercido como enviado especial de El PAÍS en decenas de destinos internacionales, entre los que destaca la cobertura de la situación política y los conflictos en los Balcanes (Bosnia, Croacia, Serbia); el Magreb (Argelia, Marruecos, Sáhara Occidental); Oriente Próximo (Egipto, Libia, Irak), y, en especial, el Mediterráneo oriental y Turquía, país que ha cubierto en numerosas ocasiones y cuya evolución sigue de cerca desde hace más de una década

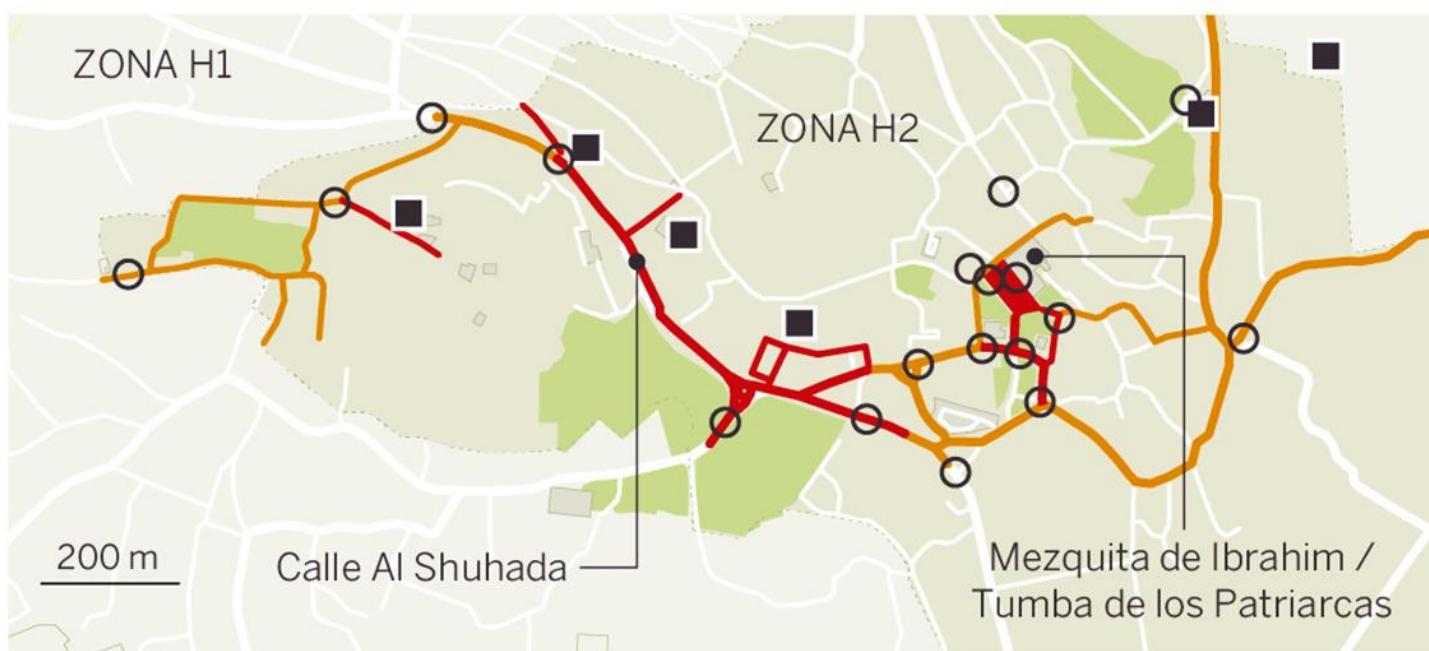


mro, un ingeniero de 36 años, guía desde hace años a los visitantes de Hebrón a través de una ciudad fantasma. En el que fue el animado zoco de Al Shuhada, las puertas de los comercios están clausuradas desde hace dos décadas. "El 90% de la población palestina se ha ido. Mientras tanto se han consolidado seis asentamientos judíos en torno al centro histórico", reconocía minutos antes Emad Hamdan, director del Centro para la Rehabilitación de Hebrón, organismo palestino que trata de incentivar a los habitantes originales a regresar al desolado distrito. "Los militares ordenaron cerrar 512 tiendas. El resto, 1.107, echaron el cierre por la falta de clientes", apostilla.

HEBRÓN

- Carreteras prohibidas a transeúntes y vehículos palestinos
- Carreteras prohibidas a los vehículos palestinos

- Asentamientos israelíes
- Puestos de control



Fuente: Organización para la Liberación de Palestina. EL PAÍS

Hay 18 puestos de control, algunos con la apariencia de una frontera internacional en toda regla, entre las llamadas zonas H1 (palestina), con más de 250.000 habitantes, y H2 (israelí), donde viven medio centenar de colonos judíos protegidos por unos 2.000 soldados, en las que quedó dividida Hebrón desde 1997 tras el acuerdo entre Benjamín Netanyahu, en su etapa inicial como primer ministro, y el líder histórico de Palestina Yasir Arafat.

Desde entonces, muchos vecinos palestinos tienen que dar rodeos de hasta una hora para desplazarse entre dos puntos que en línea recta se hallan a apenas cinco minutos de paseo. Entre octubre de 2015 y el mismo mes de este año, 32 palestinos han perdido la vida en incidentes violentos registrados en las barreras internas erigidas de Hebrón.



Issa Amro, ante un puesto de control israelí en Hebrón. J. C. S.

“Yo soy pacifista, pero estoy sometido a la jurisdicción militar; los colonos, en cambio, van armados y dependen de la justicia civil”, se queja ante un nuevo puesto de control Issa Amro. Afirma que desde 2002 se enfrenta a la ocupación siguiendo los pasos de Ghandi, Martin Luther King o Nelson Mandela. “Israel debe retirar los cargos sin fundamento contra un defensor de los derechos humanos

internacionalmente reconocido por su activismo pacífico", advertía Amnistía Internacional en la víspera del juicio militar. Cree que el objetivo final es silenciar a Amro con imputaciones que chocan contra su trayectoria en favor de la no violencia. Le acusan de "participar en una manifestación no autorizada" o de "insultar a un agente de seguridad". Sus abogados temen que pueda ser condenado a seis años de cárcel. Magdalena Mughrabi, subdirectora de Amnistía Internacional para Oriente Próximo, anticipa que declarará al activista "preso de conciencia" si es sentenciado a una pena de cárcel.

Sobre una colina de la [zona palestina de Hebrón](#) que sobrevuela el asentamiento judío de Tel Rumeida tiene su sede la organización de Amro, rodeada por olivos centenarios de los que nadie parece sacar provecho. Veta cualquier pregunta sobre su familia: "No quiero exponerlos a los mismos riesgos que los familiares de otros activistas". Hace tiempo que ya no cuenta las detenciones que ha sufrido por su actividad política, aunque hasta ahora no había tenido que afrontar la amenaza de una condena a prisión. "Estoy dispuesto a afrontar lo que sea", confiesa, "pero en el último año cada vez siento más peligro por mi vida".



LOS HIJOS PALESTINOS



*Ramón Pedregal Casanova.



* Ramón Pedregal Casanova es autor de "Dietario de crisis", lo encuentras en Libros libres, de rebelion.org; y es autor de "Siete Novelas de la Memoria Histórica. Posfacios", edita Fundación Domingo Malagón.

“Son los hijos: los nuestros, los míos, los de todos / los que tienen la vida surcada por barrotes, / por patios de esperanza, por muros de condena. / Son los hijos que, a fuerza de esperarles, conocen / a través de sus padres dónde nace la hombría. / Somos ellos nosotros: otra vez. Como siempre/ Como nunca ya más, porque crecen sus manos; /porque miran muy lejos, más allá de ellos mismos/ Son los nuestros que vienen a liberar la tierra/ Son el canto futuro, la promesa y el arma.”

Fragmento del poema “Nuestros hijos”, del libro “Versos de un tiempo sombrío”, del poeta: Carlos Álvarez.

Ahmad Manasrah tenía, el 12 de Octubre de 2015, 13 años de edad.

El ejército de ocupación lo tiroteó en Jerusalén y lo dejó mortalmente herido. Desde entonces lo han tenido encarcelado para que cumpliese los 14 años y, así, entregarlo a un tribunal militar sionista, representante judicial de esa forma de fascismo. En el ente israelí si eres palestino eres culpable. El colonialismo, para establecerse, tiene que desposeer de cualquier valor patriota, de resistente al invasor, valor político, social, valor humano, al pueblo nativo que quiere someter; y para no encontrar la resistencia popular en lo inmediato persigue a los niños y las niñas palestinas con saña.

Ahmad Manasrah con sus 13 años de edad ha permanecido herido en la cárcel sionista, sometido a continuas amenazas de violación, de muerte, de negación de su persona, por parte de los siervos del poder extranjero. El video que se puede ver de su captura hace que nos estremezcamos. Sobrevivió, pero quien perdió la vida fue su primo de 15 años Hassan, al que además de asesinarle a tiros le pasaron con un coche por encima.

Desde Octubre de 2015 los sionistas han asesinado a 57 niños y niñas palestinas. Los asesinatos de niños uy niñas se suceden porque desde el gobierno fascista de Israel se insta a sus





colonos y a sus elementos uniformados a hacerlo con todo empeño: una ministra animaba a asesinar a las mujeres palestinas embarazadas para quitar del medio el futuro palestino o palestina. En Noviembre del 2015 los colonialistas han aprobado una “Ley de la juventud” por la que puede matarse a un niño o una niña palestinos, o hacerlos prisioneros, para luego condenarlos a sus cárceles hasta por 20 años si les acusan de haberles tirado una piedra, una forma de resistir a las tropas de ocupación.

La残酷 de quienes patrullan el territorio palestino, quienes forman los tribunales militares, que se encargan de enjuiciar a los prisioneros y prisioneras, la残酷 de los gobernantes sionistas como la de sus carceleros, alcanza cimas propias del fascismo: si los niños y niñas prisioneros o prisioneras son de Cisjordania o Gaza los meten a la cárcel con 12 años de edad, y si son de Jerusalén los capturan y los tienen encarcelados hasta que cumplen los 14 años, entonces pasan a manos de un tribunal. La Convención de los Derechos del Niño, aprobada en la ONU en 1959, dice lo siguiente: *“El niño es reconocido universalmente como un ser humano que debe ser capaz de desarrollarse física, mental, social, moral y espiritualmente con libertad y dignidad”*. El camino que sigue el delincuente colonial israelí es ese del que hace gala ante el mundo: no responde ante ninguna Resolución Internacional, ante ningún Mandato Internacional, ante ningún Derecho reconocido como Humano.

Anualmente hay una media de más de 700 niños y niñas palestinos que son detenidos; en estos momentos se sabe que hay 400 en las cárceles coloniales. Sólo en el mes de Octubre fueron hechos prisioneros otros 60 niños y niñas en Jerusalén Este.

Hassan, el primo de Ahmad, fue asesinado teniendo 15 años. Ahmad Manasrah, llevaba 1 años en la cárcel, hasta que ha cumplido los 14, y le han condenado a sufrir otros 12, y desde luego es una burla condenarle también a que les pague 47.200 dólares.

Su nombre, Ahmad Manasrah, es el de los hijos, los nuestros, los míos, los de todos: "Son los nuestros que vienen a liberar la tierra. / Son el canto futuro, la promesa y el arma", como escribe el gran poeta Carlos Álvarez.

No podemos hacer que devuelvan la vida a Hassan y a tantos niños y niñas asesinados, pero sí podemos y debemos exigir la libertad de Ahmad y de todos los niños y niñas prisioneras del sionismo. Si tenemos claro qué es el sionismo, qué es el ente prefabricado para continuar con la colonización de Oriente Medio, si sabemos qué clase de delincuente es el aparato que se hace llamar Israel, debemos pronunciar el nombre de Ahmad Manasrah, escribirlo en paredes, en pantallas de ordenador, en papeles, y hacerlo llegar a todas las personas, para exigir su libertad. Llévelo a cabo.





Israel arrasa tumbas musulmanas en Jerusalén Este



Las autoridades israelíes han demolido hoy varias tumbas en el cementerio histórico de Bab Al-Rahmeh, al este de la mezquita de Al-Aqsa, en el ocupado Jerusalén Este, según una fuente oficial palestina. Israel confiscó partes de este histórico cementerio en septiembre del 2015.

“Personal de la llamada “Autoridad de la Naturaleza Israeli” – respaldada por un gran número de fuerzas israelíes – asaltó el cementerio de Bab Al-Rahmeh y derribó ocho tumbas”, Mustafa Abu Zahra, líder del comité de preservación de los cementerios islámicos en Jerusalén contó a la Agencia Anadolu. También añadió que Israel quiere transformar el cementerio en un parque nacional para judíos israelíes.



Bab Al-Rahmeh es un cementerio musulmán que se remonta en el tiempo a más de 1.400 años. Está considerado como uno de los más importantes lugares históricos islámicos de Jerusalén Este.

El jeque Omar Al-Qiswani, director palestino de la mezquita de Al-Aqsa, denunció las constantes violaciones por parte de Israel de lugares de Jerusalén este.

"Israel afirma que las tumbas están situadas en tierras propiedad de la "Autoridad de la Naturaleza de Israel", contó Al-Qiswani a Anadolu. "Pero Israel no tiene ninguna base histórica – o legal – como para reclamar ningún derecho sobre el cementerio", afirmó. "El lugar es un wafq [dotación] islámico, y lo seguirá siendo".

Israel ocupó Jerusalén este durante la Guerra de Oriente Medio de 1967. Anexó formalmente la ciudad entera en 1980, reclamándola como su capital – un movimiento que no ha sido reconocido nunca por la comunidad internacional.





La Opinión
El Correo de Zamora

Teresa Aranguren: "*El bloqueo de diez años es un castigo colectivo y nadie hace nada*"

"NO SE MUESTRA LA DIMENSIÓN DE SUFRIMIENTO Y DE INJUSTICIA COMETIDA A DIARIO CON EL PUEBLO PALESTINO"

Natalia Sánchez

La periodista **TERESA ARANGUREN** presentó ayer en el *Museo Etnográfico el libro "Contra el olvido. Una memoria fotográfica de Palestina antes de la Nakba 1889-1948"*, dentro de la II semana contra el apartheid israelí organizada por el colectivo Solidaridad con Palestina Al' Madafa.

La periodista
Teresa Aranguren
en el Etnográfico.
Foto Emilio Fraile

Contra el olvido

Una memoria fotográfica de Palestina antes de la Nakba, 1899-1948

Teresa Arreguren
Sandra Berriero
Johnny Mansour
Bichara Khader

Prólogo de Pedro Martínez Montañez



-¿CÓMO NACE ESTA PUBLICACIÓN QUE RECOGE LA VIDA EN PALESTINA EN IMÁGENES?

-Siempre he tenido el convencimiento de que para entender el tema de Palestina y las noticias que existen sobre el asunto, es necesario conocer cómo comenzó todo. El libro parte de finales del XIX y concluye en 1948, el año de la limpieza étnica. Se muestran álbumes familiares y archivos profesionales de la sociedad palestina.

-PONEN CARA A LA REALIDAD DE PALESTINA.

-Exactamente. Además las fotografías nos muestran una sociedad muy similar a la que española de la época, con campesinos, comerciales, clases medias y altas muy cosmopolitas. Era una sociedad compleja y en desarrollo que en 1948 con un proceso previo se vio arrollada y destruida con una expulsión masiva de la población de sus tierras. Como periodista creo que es necesario contar la verdad y en el tema de Palestina se ha tapado tan eficazmente la realidad que la idea de prevalecer en la mayor parte de la opinión pública no tiene que ver con los hechos reales.

-REÚNEN MÁS DE 150 FOTOGRAFÍAS DE ESE PERÍODO.

-Algunas son del archivo del historiador palestino Johnny Mansour que vive en Israel y que lleva años recogiendo los álbumes familiares de palestinos. Este hombre con una



generosidad enorme nos facilitó su material y luego hemos buscando en archivos porque existe mucha documentación gráfica de profesionales que reflejan a pescadores o campesinos. La misma respuesta positiva que conseguimos con Mansour, con el que nos comunicamos por email y fue receptivo desde el inicio, nos la hemos encontrado en otras familias palestinas. Además el principal archivo fotográfico de Palestina de esa época, formado por más de 22.000 placas y que está digitalizado, está en la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos y es de libre acceso.

-SORPRENDENTE...

-Sí y también están allí los registros de propiedad de la tierra desde el XIX hasta 1948 o los censos de población hechos por los británicos pero no está promocionado, está oculto.

-HABLA DE DOCUMENTOS CUYA EXISTENCIA NO ES MUY CONOCIDA, DE HECHOS TAPADOS EN LA OCUPACIÓN, COMO GRAN CONOCEDORA DE LA SITUACIÓN EN PALESTINA ¿SE SILENCIA AHORA LA REALIDAD QUE VIVE ESTE PUEBLO?

-Sí, sin duda. Hay una estrategia comunicativa que consiste en escamotear la realidad de la población palestina, no mostrar la dimensión de sufrimiento y de injusticia que se comete con ellos día a día. Ahora mismo la vida en la ocupación aparece cuando hay un bombardeo y produce 100 muertos, pero ese muerto de hoy, el herido de mañana... ya ni siquiera ocupa un lugar en la prensa.

COMO PROFESIONAL DE LA COMUNICACIÓN ¿QUÉ LECTURA SACA DEL TRATAMIENTO DEL TEMA EN LOS MEDIOS?

-En Occidente hay una tergiversación de la realidad, no voluntaria siempre, es un dejarse llevar por la corriente de pensamiento imperante. Para informar de lo que sucede en Palestina hay que ser equidistante, poner las razones de los israelíes al mismo nivel que las razones de los palestinos. También hay un ocultamiento, por la premura de esta profesión, que es tapar el origen que resulta fundamental. Es



básico saber que el comienzo de este drama se basa en una operación de limpieza étnica. Hablamos de refugiados palestinos porque fueron expulsados de sus tierras, de sus pueblos y de sus casas, que poblaciones enteras se borraron de los mapas y no existe conciencia de eso. Se ha hecho un relato falso que oculta la atrocidad que fue el año 1948. La creación del estado de Israel es idílica y ha prosperado con las películas de Hollywood.

-FRENTE A ESA PERSPECTIVA...

-Hay que estar alerta, no dejarse llevar por la corriente y buscar los datos, que son importantes. La realidad que cuenta este libro es la de finales del XIX y primera mitad del XX, son unos hechos. Está documentado que casi un millón de palestinos fueron expulsados entre los meses previos y posteriores a la creación del estado de Israel. En el periodismo hay que defender la búsqueda de la realidad con los datos y los hechos, y más en el caso de Palestina, donde ha habido una estrategia de no hablar de cosas. Ahora hay que dar luz a qué implica la construcción del muro en Cisjordania que ha supuesto que en aldeas la escuela haya quedado al otro lado del muro y que los niños para ir a clase tienen que pasar por él y el soldado israelí le tiene que dejar o lo que sucede en Gaza, donde hay un bloqueo desde hace diez años, es un castigo colectivo ante las narices del mundo y nadie hace nada.

-Usted es miembro del Consejo de Administración de RTVE. ¿Cómo valora el cambio experimentado en los últimos años en el ente público?

-Lo que ha sucedido con TVE es muy triste. Antes de la llegada del PP se había logrado un grado de independencia profesional, que resulta fundamental en un medio público, valorada por las audiencias. Sin embargo eso se ha perdido porque se ha vuelto a la dependencia de los intereses gubernamentales. El proceso es muy triste pero se puede revertir. Los profesionales de la casa están haciendo informes, pero también tiene que reaccionar la ciudadanía. Hay que aunar fuerzas.

Teresa Aranguren consejera editorial de la Revista PALESTINA DIGITAL

Notas

periodismo popular



CRÓNICAS DE LA OCUPACIÓN:

AIDA, DONDE LOS SUEÑOS ENVEJECEN (1)



POR JULIÁN AGUIRRE, DESDE RAMALLAH

MUNTHER AMIRA nació refugiado pero habla en presente para referirse al pueblo natal de su familia: Deir Aban. Munther fue nuestro guía en el campo de refugiados de Aida, en la ciudad palestina de Belén.

El campamento de Aida fue fundado para acoger a las familias desplazadas. Su historia y la de sus ocupantes es parte de La Catástrofe (al Nakba) de 1948, que vio el vaciamiento y destrucción total o parcial de 536 aldeas y pueblos junto al desplazamiento de cerca de 700 mil personas. El campamento recibió su nombre por un famoso café local alrededor del cual se instalaron las tiendas originales. Hoy viven allí más de cinco mil personas.



Desde 2005, Aida crece a la sombra del muro que separa a su población (y al resto de la ciudad) de las tierras que supieron servirles de cultivo. También los separa de Jerusalén, transformando un viaje de algunos en minutos, en lo que duren los tiempos de la burocracia y el ejército de Israel.

Sobre el arco que sirve de entrada se posa una gran llave hecha en metal. Es que, expulsados con violencia, los habitantes de

Aida se llevaron consigo tan solo lo que pudieron cargar en sus manos.

Algunos creyeron que la ausencia duraría poco. Cualquiera fuese el caso, todas las familias llevaron consigo la llave de su hogar, que ha sido traspasada a cada generación como símbolo de la esperanza por retornar.



PLEGARIA PARA UN NIÑO DORMIDO

A un lado de la arcada, junto a una pequeña oficina de las Naciones Unidas, se levanta una gigantografía con la cara de un niño. Allí está la primera historia que escuchamos: la de Abu Shadi Abdulrahman.

Abu Shadi tenía 13 años cuando en 2015 una bala disparada por un francotirador israelí desde una torre de vigilancia cercana lo mató mientras se encontraba jugando con otros chicos. El ejército israelí dijo que se trató de un error, la bala perforó su corazón.

MUNHER nos señala el agujero dejado por otro disparo sobre la gigantografía, como si los soldados estuvieran empecinados en seguir matando.



Aun no entramos a Aida y una lista con 264 nombres puede verse al lado: son los menores de edad muertos por los bombardeos israelíes durante la última ofensiva militar contra la Franja de Gaza en 2014. Su propia situación no les impide a los habitantes del campo de refugiados solidarizarse con lo que padecen sus hermanos en el otro rincón de Palestina.

Ser niño en Aida y otros campos de refugiados es difícil. Los soldados israelíes suelen acosar a los infantes. Semanas atrás, un grupo de soldados vestidos de civil emboscaron a un grupo mientras jugaban en la entrada del campo. Toda la secuencia fue filmada desde el celular de un vecino.

Los hombres golpeaban y colocaban sobre el piso a los chicos y chicas para luego llevarse a ocho de ellos detenidos. Uno fue liberado más tarde por ser el menor del grupo con doce años. Sin el acompañamiento y apoyo psicológico necesario, muchos desarrollan miedo a salir y una hostilidad instintiva hacia los extraños. La infancia también es territorio ocupado.



SONATA Y FUGA HACIA EL CIELO

Las pintadas, murales y afiches pueblan Aida, hablan tanto o más que sus propios habitantes sobre la historia de este lugar. A diferencia de la moderna y pujante Ramallah, aquí la normalización no ha llegado para ocultar las cicatrices de la ocupación y el exilio. Los mártires y presos aun sonríen congelados en sus paredes. Uno de ellos es **NASSER**.

Nasser es uno de los mejores amigos de Munther. A diferencia de él, Nasser pudo entrar a la universidad. Gran bailarín (más bien “volaba”, en palabras de su amigo) era un joven lleno de vida cuando fue apresado por su participación en la resistencia.

Eran los años antes de Oslo, el acuerdo que daría nacimiento a la Autoridad Nacional Palestina y la situación que viven sus territorios hoy. Sin embargo en este acuerdo nunca se previó la cuestión de los prisioneros palestinos que suman cerca de 7 mil en las cárceles israelíes, muchos de ellos encarcelados sin respetar procedimientos o legales o convenciones internacionales.



Sin embargo, algunos años atrás se acordó liberar a un número de presos. Nasser estaba en esa lista. Cuando un noticiero israelí lo entrevistó, el día anterior a su liberación, se le preguntó si en caso de volver el tiempo atrás repetiría sus acciones, si no sentía arrepentimiento. Él respondió que era un soldado, que actuó como tal y seguiría luchando con los medios necesarios por la libertad de su pueblo.

Esas palabras le costaron la libertad. Su familia tenía todo preparado. Nasser lleva más de 24 años en prisión, cerca de la mitad de su vida.



Y SEREMOS TODOS IGUALES

MUNTHER menciona con ironía que si algo bueno trajo la Nakba fue que posicionó a todos los habitantes de Palestina en la misma situación; sin importar las diferencias sociales previas, todos ahora eran refugiados. Esto desarrolló un sentido de solidaridad básico que marcó la identidad palestina post-1948.

La familia Darwish pertenecía hasta entonces a la aristocracia local y habitaban en una de las aldeas más ricas de la zona. Hoy viven en una de las casas más precarias, a tan solo siete kilómetros de donde se encontraban sus posesiones. Allí continuaron viendo como nuevos ocupantes tomaban su lugar. Al menos hasta la construcción del muro, que hoy bloquea la visión del mundo exterior a menos que se suba a las terrazas más altas.



Algunos miembros de la familia Darwish continuaron viviendo en una casa a metros de Aida. Eran “la envidia del resto del campamento” por contar con tanto espacio verde libre a su alrededor, recuerda Munther. Sus niños continúan asistiendo a la escuela que las Naciones Unidas mantienen dentro del campo. Sin embargo con la construcción del muro, están obligados a ir a Jerusalén, pasar los checkpoints, para dar todo un rodeo por donde entrar de vuelta a Belén y llegar a la escuela.

@JULIANLOMJE

FOTOS: JULIÁN AGUIRRE

Notas CRÓNICAS DE LA

periodismo popular

Ocupación: AIDA, DONDE LOS SUEÑOS ENVEJECEN (2)



POR JULIÁN AGUIRRE, DESDE RAMALLAH.

MUNTHER AMIRA nació refugiado pero habla en presente para referirse al pueblo natal de su familia: Deir Aban. Munther fue nuestro guía en el campo de refugiados de Aida, en la ciudad palestina de Belén.

Si las paredes hablan

Los campos de refugiados crecen hacia arriba, apoyándose en construcciones precarias, cableados expuestos, calles a medio asfaltar y servicios deficientes o inexistentes. Las autoridades israelíes buscan obstaculizar la construcción de viviendas para evitar que estas superen en altura al muro. Los campos de refugiados son como nuestras villas o favelas, con sus habitantes obligados a vivir en un estado de absoluta vulnerabilidad de sus derechos elementales.

Los pequeños departamentos y casas fueron territorio de los más brutales choques que observó la ciudad durante la Segunda Intifada, iniciada a principios del nuevo milenio. Handala, el niño de brazos cruzados y de espalda al mundo nos recibe dentro del edificio. Creado por el periodista y caricaturista palestino Naji al-Ali, Handala representa la condición de una infancia como refugiado.

Estos edificios fueron y son también testigos del método de castigo colectivo o cuando el ejército israelí toma represalias contra toda una comunidad en respuesta a acciones individuales. Es que, si bien Oslo preveía la retirada de las tropas ocupantes, los primeros años del 2000 los vieron regresar.



En una de estas ocasiones, para responder a una brecha en el muro hecha por jóvenes del campo, las fuerzas israelíes dispararon cientos de granadas de gas lacrimógeno que cubrieron todo Aida como si fuera niebla. Tal concentración de este elemento filtrándose dentro de espacios cerrados puede resultar mortal o dejar lesiones severas a largo plazo sobre el cuerpo. Así fue que al disiparse la nube, una mujer de 45 años fue encontrada ahogada dentro de su habitación.

Para facilitar los allanamientos y patrullajes en las casas, los soldados israelíes comenzaron a demoler a fuerza de martillos las paredes de las viviendas. Pero Judal no iba a quedarse cruzada de brazos mientras tiraban abajo su hogar. Avisó a los soldados que si querían revisar su casa no tenía miedo de abrirles e invitarlos a pasar. No llegó a abrir la puerta cuando una granada arrojada desde el exterior la mató al instante.



Al subir a la terraza vemos la otra cara del sistema de ocupación, una realidad contrastante con el hacinamiento de Aida: una gran extensión de territorio natural, salpicada por los usuales puestos militares y colonias. Aida es un castigo urbano a donde unos son confinados para controlar el territorio.

Desde el techo puede verse también la escuela primaria levantada por la ONU. No tiene ventanas, fueron bloqueadas después de seis incidentes en la que guardias israelíes dispararon contra las aulas desde las torres de observación del muro.

Munther comenta con su ya típica ironía que al menos eso ayuda a conservar el calor en invierno, pero que en verano crea un ambiente asfixiante para los hasta 45 alumnos por aula.



El guía se arrepiente de que hayan aceptado vivir en las casillas construidas por la Agencia de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) ya que se hicieron siguiendo modelos que no atienden a las necesidades prácticas de las familias, son insuficientes para albergar al gran número de personas que compone cada una y están lejos de saciar sus necesidades de todos los días. Sus techos de chapa fueron reemplazados por los mismos habitantes para evitar el calor abrazador que se genera con el sol.

Para Munther las carpas no solo resultaban más prácticas, sino que le representaban una situación temporal. Acomodarse a una casa de concreto es sinónimo de aceptar la permanencia del estado en el que se encuentran él y el resto de los refugiados.



EL COSTO DE LA FELICIDAD

Caminamos por las calles del barrio “Abdul Rahman”, llamado así por Abu Shadi, un joven de 13 años asesinado en 2005 por militares israelíes. Ahí vive su familia y sus amigos, en callejones de colores que recuerdan a las pintadas de La Boca, razón por la que se la llama “la calle colorida”.



Un grupo de chicos nos sigue por todo el trayecto, curiosos, distantes al principio. Munther les tiene que explicar qué buscamos antes que nos tomen confianza. Después posan sus ojos sobre las cámaras de fotos, con las que se divierten un rato.

Juegan un juego peligroso los chicos de Betlehem, Hebrón y otras ciudades. Si ven a un extranjero con aspecto de “gringo” le saludan con un “shalom” (“paz” en hebreo, saludo común entre la comunidad judía y hermanado con el árabe “salam”). Si algún desprevenido no entiende el código y devuelve el saludo, puede ser tomado como un israelí y sufrir la “venganza” de los menores. Es que para muchos de estos chicos el único contacto que han tenido con un israelí se da en su relación con los soldados.

WE WILL RETURN

Beit-Awwa
Deir-Ayoub
Al-Ramla
Khalilah
Abu Ghosh
Al-Quds
Jarash
Rafat
Zakariyya
Shinufat
Beer Shebah
Beit-Aytab
Jaliliya
Surief
Al-Emoor
Beit-Jebreen
Agoor
Al-Walajah



بيت عوا
دير أيوب
الرملة
خليله
أبو غوش
القدس
جراش
رفات
زكريا
شرفات
بل السبع
ست حطاب
حاليا
صوريف
العمور
أجوور
الوالaja



Una de las anécdotas que nos contaron al respecto relataba cuando los soldados persiguieron a un grupo de chicos después de que estos estuvieran arrojándoles piedras. En la huida, perdieron dos bicicletas a manos de los israelíes. Entonces, acompañados por Munther, se pararon frente al muro a cantar por sus bicicletas. Al cabo de un rato las tuvieron de vuelta.

Para Munther, enseñar alegría a los chicos es una de las mejores herramientas que tienen a mano para resistir. Cuando la ocupación se filtra en cada uno de los aspectos y momentos de su crecimiento, poder transmitir la felicidad de vivir se vuelve una lucha tan grande como la política y la económica.

@JULIANLOMJE

FOTOS: JULIÁN AGUIRRE

AIDA CAMPAMENTO



PALESTINOS ELABORAN EL PRIMER MAPA AÉREO DE UN CAMPAMENTO DE REFUGIADOS

UTILIZANDO UN GLOBO Y UNA CÁMARA, LOS REFUGIADOS PALESTINOS HAN ESTADO TRABAJANDO EN UN MAPA DETALLADO DEL CAMPAMENTO DE **Burj al-Shamali en el Líbano.**



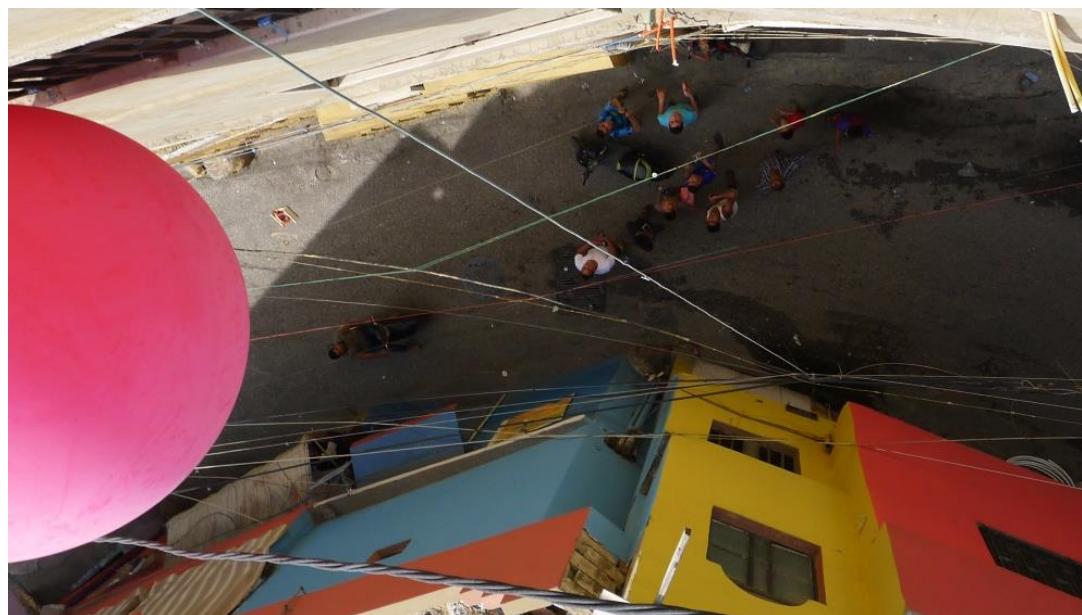
Los organizadores del proyecto dicen que será el primer mapa de fabricación local de un campo de refugiados palestinos en el Líbano [Cortesía Greening Bourj al-Shamali]

Amal Said y Mustapha Dakhoul expertamente serpentean por las calles laberínticas de Burj al-Shamali, desplazándose a través de estrechos callejones, con los niños de la zona del campamento de refugiados jugando en el agrietado pavimento.

"Este fue uno de los puntos", dice Dakhoul, de 18 años, mirando hacia el campamento de refugiados después de subir una escalera de metal a la azotea de un edificio residencial.

A pesar de su corta edad, Dakhoul y Said, de 20 años, están haciendo historia en Burj al-Shamali: Han completado varias semanas de cartografía aérea gracias a una cámara digital de bajo costo y un globo lleno de helio que vuela sobre el campamento.

Con las fotos, esperan poder elaborar el primer mapa detallado de Burj al-Shamali.



RESIDENTES OBSERVAN DESDE ABAJO, COMO PASA EL GLOBO ROJO POR ENCIMA DE UNA CALLE DEL CAMPAMENTO [CORTESÍA DE GREENING BOURJ AL-SHAMALI]

Los organizadores del proyecto - incluyendo otra joven participante del campamento, de 19 años, Firas Ismail - explican que también será el primer mapa realizado a nivel local de un campamento de refugiados palestinos en el Líbano.

"Estoy muy emocionado", indicó a Al Jazeera, señalando que el grupo comenzó con alrededor de 10 participantes, pero se redujo a sólo tres en el final. "Fue un trabajo muy duro."

Un brillante globo de color rojo se fijó a una ligera pero resistente cadena, y lentamente se elevó a más de 200 metros sobre el campamento. Una cámara fue atada al globo, y tomó entre 3.000 a 5.000 imágenes desde cada punto, dijo Dakhloul.

No siempre fue fácil: cables de electricidad precariamente cuelgan por encima en muchas zonas del campamento, haciendo que elevar el globo fuese imposible en algunos lugares. Las estrechas calles también plantearon un reto, ya que el gran globo, simplemente no podía caber entre los edificios.



LA VISTA DESDE LA AZOTEA EN BURJ AL-SHAMALI [JILLIAN KESTLER-D'AMOURS / AL JAZEERA]

Aburridos adolescentes del campamento muchas veces lanzaban un balón al globo dejándolo caer más de una vez, mientras que los funcionarios de seguridad libaneses confiscaron la tarjeta de memoria de la cámara después de que

el grupo fuese sospechoso de hacer volar el globo fuera de las fronteras del campamento.

Dependiendo de la ubicación, el equipo enviaba el globo al aire desde el suelo o desde las azoteas. Eligieron el globo porque era la opción más barata, y les dio una mejor oportunidad de interactuar con los residentes del campamento a lo largo del camino.

Según Said, el mapa tiene como objetivo ayudar a los residentes para ver donde existe espacio libre para construir parques o zonas de juego para niños, o para plantar vegetales o plantas con fines medicinales en los techos.

"Cuando la gente vea el mapa, van a ver dónde están las áreas importantes", explicó. "Toda persona que vea el mapa también puede dibujar su propia idea sobre él... sobre cómo podemos beneficiarnos".



MUSTAPHA DAKHLOUL, IZQUIERDA, Y AMAL SAID EN UNA AZOTEA EN BURJ AL-SHAMALI, UNO DE LOS LUGARES DESDE DONDE HICIERON VOLAR EL GLOBO SOBRE EL CAMPAMENTO [JILLIAN KESTLER-D'AMOURS / AL JAZEERA]

Tres kilómetros al este de Tiro, en el sur de Líbano, Burj al-Shamali fue construido en 1948 para albergar a los refugiados palestinos de las zonas de Hawla y Tiberias del norte de Palestina en tiendas de campaña. En 1955, la agencia de las

Naciones Unidas para los refugiados palestinos comenzó a prestar servicios a los residentes en el campamento, que gradualmente habían construido estructuras de hormigón y estaño.

Hoy en día, Burj al-Shamali es el hogar de cerca de 25.000 refugiados palestinos.

Mahmoud al-Joumma, presidente de la rama del campamento del grupo de apoyo de la juventud, Beit Atfal Assumoud, explicó que los niños y los residentes del campamento habían estado escépticos después de que el grupo realizara la cartografía, curiosos, porque nunca habían visto antes la cartografía desde un globo. "En un principio, en realidad, yo no creía que fuese posible", señaló Joumma a Al Jazeera sobre su propia reacción inicial al proyecto.

Sin embargo, dijo que la realización de un mapa físico en sus manos podría ayudar a cambiar el hecho de que muchos de los residentes en el campamento no entienden completamente las condiciones en las que viven, y los desafíos que enfrenta la comunidad.

"Algunas personas conocen su casa, aquí", señaló, "pero no saben exactamente lo que encontrarán al otro lado [del campamento], como es la vida en el otro lado."

Explicó que el desempleo y la escasez de oportunidades educativas son una de las principales preocupaciones en Burj al-Shamali, pero el proyecto es un claro ejemplo de cómo las soluciones son posibles.

"Es sólo para animar a nuestros jóvenes", dijo Joumma. "Estamos conscientes de nuestra situación, nuestras difíciles condiciones dentro de los campamentos, pero creemos que, incluso si hay dificultades, existe la posibilidad de construir para el futuro, para dar un futuro a los jóvenes."

Cuando esté terminado, el mapa señalará los servicios en Burj al-Shamali - salud y clínicas dentales, escuelas, mezquitas y organizaciones locales -, así como los puntos importantes en la carretera principal, que hace un bucle circular alrededor de todo el campamento, explicó Joumma.

También incluirá las demarcaciones de diferentes barrios, que continúan llevando el nombre de los pueblos de la Palestina histórica desde donde los refugiados son originalmente. "Cada región en el campamento tiene un nombre... Aquí Hatoum, aquí Safouri, aquí Al-Naima, aquí Ez-Zouk", apuntó.

El proyecto se encuentra en la etapa final, y los organizadores están recaudando dinero para imprimir los mapas y distribuirlos

entre los residentes, funcionarios gubernamentales, grupos de derechos humanos y grupos humanitarios en el Líbano, entre otros.

También esperan para enviar los tres jóvenes cartógrafos de Burj al-Shamali - Said, Dakhoul e Ismail - a Estados Unidos para reunirse con expertos en cartografía y hablar con grupos acerca de sus experiencias.

Pero de acuerdo con Claudia Martínez Mansell, coordinadora del proyecto Greening Bourj al-Shamali, sus solicitudes de visa de los Estados Unidos fueron rechazadas recientemente sobre la base de que no podían demostrar suficientes vínculos con el Líbano.

Según los informes, funcionarios consulares indicaron que esto podría ser probado al mostrar los certificados de matrimonio, contratos de trabajo o certificados de propiedad inmueble: "Todas cosas imposible de conseguir para jóvenes de 18, 19 y 20 años que todavía están en la universidad", indicó Martínez Mansell, señalando que se aplicarían para los visados de nuevo.

"No he renunciado", dijo Martínez Mansell. "Para mí es muy importante que reciban las oportunidades para aprender y ser reconocidos por su trabajo, para que puedan volver y llevar a cabo el trabajo que están haciendo."



Una vista aérea sobre el campo de Burj al-Shamali tomadas con la técnica de mapeo con globo [Cortesía de Greening Bourj al-Shamali]

Fuente: [Palestinians craft first aerial map of refugee camp](#)

Copyleft: Toda reproducción de este artículo debe contar con el enlace al original [inglés](#) y a la traducción de Palestinalibre.org

Fuente: Jillian Kestler-D'Amours, Al Jazeera / Traducción: Palestinalibre.org

HOMENAJE A LAS “MUJERES RUMBO A GAZA”



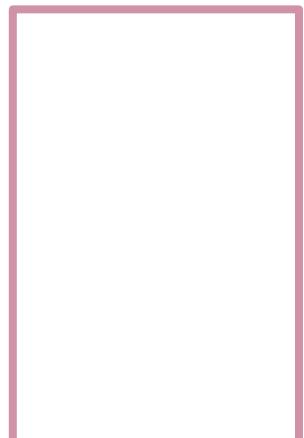
En Ágora una cena de solidaridad con la campaña MUJERES RUMBO A GAZA. Tras la cena intervino Teresa Aranguren y varias tripulantes del barco. También hubo otras intervenciones muy emotivas. Un gran acto que puso sobre la mesa las diversas formas se solidaridad con el pueblo palestino













FOTOS: CARMEN LAFUENTE

VIDEO



Israel sin castigo -

Asesino de niños



HISPANTV
www.hispantv.com



Niños de Gaza cuentan la trágica historia de su sufrimiento, la pérdida de su familia y cómo vieron los cuerpos destrozados de sus amigos.

La Guerra de los 51 Días contra Gaza ha tenido terribles efectos sobre los niños, dejándolos con graves traumas psíquicos. Cerca de 2.500 palestinos, entre ellos 500 niños, perdieron la vida durante la ofensiva israelí contra las casas, hospitales e incluso las escuelas.

El 16 de julio de 2014, las fuerzas de guerra del régimen israelí llevaron a cabo un ataque en la playa de Gaza, en el que cayeron mártires 4 de ocho niños que estaban jugando junto al mar.



Fabricar, matar y ganar

La mafia legalizada de la industria armamentística sionista



EDITORIAL DE PALESTINA HOY 19 DE NOVIEMBRE 2016 POR: ABDO TOUNSI – TUNSOL

The LAB (El Laboratorio), un documental del realizador israelí Yotam Feldman que pone al descubierto la industria armamentística sionista y los que se benefician de ella. **The LAB** nos muestra cómo el estado sionista, **uno de los mayores exportadores de armas del mundo, ha gastado millones de dólares en el desarrollo de la industria armamentística, y cómo cada ataque a Gaza reporta grandes beneficios a su economía, a sus empresarios y generales.** Este documental nos muestra cómo la maquinaria de guerra israelí se expande por todo el mundo, y pueden venderla como “probada en combate”. Armas y tácticas de guerra probadas sobre la población civil palestina.

Llevo tiempo resistiéndome a ver el documental por lo asqueroso que resultaba para mí el argumento y los personajes de la gran mafia legalizada. Pero al final decidí verlo dentro de las actividades que desarrollan los activistas pro Palestina en San Sebastián de los Reyes de Madrid, como el presidente de la Asociación de la Comunidad Hispano Palestina “Jerusalén” Yamil Abu Saada y la activista de Palestina Toma la Calle Asunción Martín. **El documental no me ha defraudado en lo que había imaginado, más bien yo diría que la realidad superó con creces mi imaginación. Era ver cómo funciona una mafia legalizada: fabricantes; militares; políticos y compradores, toda una jauría de alimañas hambrientas de carne humana.** Las caras alegres y las bocas con grandes carcajadas, solo reflejaban a estos seres desalmados, su único fin de fabricar armas y probarlas matando civiles palestinos, para luego venderlas con el argumento: “armas probadas en combate”.

El clan de los matones se extiende por toda la geografía del mundo liderado por el estado sionista, participan expertos en armas y de estrategias militares, profesores de universidades, generales, políticos y un sinfín de lacayos al servicio del crimen organizado y

legalizado. **Viendo cómo se organizan bajo el pretexto de la “seguridad”, solo te produce un revuelo entre tu conciencia y tu deseo de gritar ¡Basta ya!...** Basta ya de mentiras, la única razón de la existencia de este clan, es amasar dinero. Además se refleja la enfermedad psíquica que padecen al no sentir ninguna empatía con el ser humano, todo lo contrario, están ansiosos de guerras y de ver cadáveres destrozados, para eso han diseñado armas que destrozan al ser humano por completo. **Ya hemos visto sus consecuencias en los cuerpos o mejor dicho en los restos de los cuerpos pequeños de los niños de Gaza.**

Llama la atención que tanto los fabricantes como los compradores, formen una alianza dentro de ese clan para beneficiarse mutuamente. Otros datos son que los rostros de los implicados en el estado sionista, tienen rasgos totalmente ajenos a la zona de “Oriente medio”, no se parecen en nada a la gente originaria de la zona, lo que te empuja a pensar **que actúan sin piedad porque no se sienten de la zona ni de pertenecer a su gente**, algo así como ir a otro planeta y eliminar a sus posibles habitantes de otra especie no humana.

El documental refleja claramente lo despiadado que es el sionismo y sus brazos de la mafia armamentística legalizada. **Lo más triste es que los Estados y sobre todo los que dicen defender los DDHH, compran estas armas con la garantía de haber sido probadas en seres humanos inocentes.** Podríamos con estas claras violaciones de los DDHH, llevar a estos Estados y sus gobernantes ante un tribunal independiente, internacional y popular, para ser juzgados como cómplices en los crímenes más atroces, con el agravante de comprar a sabiendas, de la historia del laboratorio (The LAB), estas armas con cobayas humanas.

¡No a las guerras, no a las armas!



EDICIONES
digitales grupo
TUN&SOL

The logo for "EDICIONES digitales grupo TUN&SOL". The word "EDICIONES" is at the top, followed by "digitales grupo" and the stylized logo "TUN&SOL" which includes a cluster of five-pointed star shapes.

ONU reconoce
violación de
DERECHOS
HUMANOS

al PUEBLO PALESTINO
diarioUchile Pablo Jofré |



A lo que se suma su organismo especializado en temas de educación, ciencia y cultura – UNESCO – y además la Comisión Política Especial de Política y Descolonización – Cuarta Comisión - a través de los representantes de Palestina e irán, han señalado categóricamente que Palestina sufre la violación de sus derechos humanos a manos de Israel.

El día viernes 28 de octubre, como no se había escuchado hace mucho tiempo de parte de una instancia de la Organización de las Naciones Unidas, el Relator Especial de la ONU Para los Derechos Humanos en Palestina, Michel Lynk – Profesor de Derecho en la Western University de la ciudad de Ontario en Canadá declaró que “Israel debe permitir que la Autoridad Palestina asuma el control de la seguridad en la Zona B y el control civil y de seguridad en la Zona C para así poner fin a la fragmentación geográfica de los territorios palestinos ocupados”.

Aquellos que se conoce como los territorios ocupados de Cisjordania – ribera Occidental o West Bank – han sido divididos en tres zonas diferenciadas: Zona A que corresponde al 3% de los territorios de la ribera occidental que son los únicos con un relativo control administrativo y de seguridad por parte de la Autoridad nacional Palestina – ANP – La Zona B que corresponde a un tercio del West Bank y que integra a aquellos pueblos y aldeas bajo cierto control administrativo palestino, pero el control absoluto en asuntos de seguridad por parte del ejército ocupante y finalmente, la Zona C que corresponde a los dos tercios de la Ribera Occidental que está completamente controlado por Israel, ejecutando allí en forma principal su política de asentamientos con colonos sionistas, que en un número de 650 mil, considerados los más violentos, constituyen la prueba más clara de la utopía de seguir hablando de la política de los dos Estados como una

salida posible a la actual situación que se vive en Palestina.

Esta división de Cisjordania tiene su origen en los Acuerdos de Oslo, duramente criticado por gran parte de la dirigencia Palestina actual, sobre todo de las autoridades de la Franja de Gaza y la población palestina sin distinción. Esto, según señalé en una crónica escrita desde Palestina, pues los Acuerdos de Oslo, llevados a cabo y firmados por un núcleo muy reducido de dirigentes palestinos – principalmente el fallecido Yasser Arafat y su círculo de hierro – acordó una serie de pactos con Israel en aras de proveer de cierta autonomía a los palestinos, que se suponía, al cabo de un lustro de gobierno interino, se concretaría con la creación de un Estado palestino. Renegociando, en el intantanto, aspectos substanciales, no concretados tanto en Madrid como en Oslo.

Fue en la capital noruega donde se definió dividir Cisjordania en distintas Zonas – A, B y C – con jurisdicciones diversas, mientras se avanzaba hacia la autodeterminación. Transfiriendo más poderes a la Autoridad Nacional Palestina -ANP – creada en el marco de estos acuerdos pero de lo cual simplemente ha sido borrado completamente por la entidad sionista. Así fue definido por el propio Primer Ministro sionista, Benjamín Netanyahu, frente a los miembros de su partido y aliados ultranacionalistas y ortodoxos en noviembre del año 2015 “no habrá transferencia de territorio a los palestinos, ni 40 mil metros cuadrados, ni 10 mil, ni uno. No hay en mi agenda ningún plan al respecto”.

El Alto Funcionario de la ONU, Michel Lynk detalló en su informe otras serie de acciones que lo hacen describir a Israel como una “potencia colonial” que impide el consagrado derecho a la

autodeterminación del pueblo palestino, exhibido en múltiples resoluciones del organismo multinacional y que ha sido incumplidas y violadas en su observancia por parte del régimen de Tel Aviv. Según expresa Michel Link en su informe “el régimen discriminatorio de Israel minimiza y excluye la participación de los palestinos. Israel debe dejar de destruir viviendas y propiedades, incluso las de las comunidades beduinas...la demolición cada día más creciente de viviendas palestinas y la falta de permisos para construir suponen un claro ambiente coactivo que incrementa el riesgo de traslados forzados individuales y masivos”. Más claro echarle agua, Israel debe cesar su proceso de instalación de asentamientos en la ribera occidental. Desde Tel Aviv, como es costumbre, estos llamados no hacen efecto en su política colonialista, racista y criminal bajo el marco del sionismo.

Las Cosas Por su Nombre Cuando se Trata de Israel

Un informe, que se une a otra serie de decisiones, que afectan la historia ficticia dada a conocer por Israel respecto a los territorios palestinos que ocupa y de los cuales suele argumentar que les pertenece. Ya sea por razones históricas, religiosas o simplemente por ser el autodenominado “pueblo elegido” por un dios que les ofrendó dicha tierra en un contrato firmado en la Torá. Una de esas determinaciones, también surgida en octubre, a las que he hecho referencia dice relación con la Explanada de las Mezquitas. Lugar sagrado para el mundo musulmán y de la cual la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura – UNESCO por sus siglas en inglés – a través de su Consejo Ejecutivo, aprobó una resolución donde se consigna el carácter sagrado de la Explanada y que ello es sólo para los musulmanes, donde no se incluye las

denominaciones dadas al lugar en hebreo ni su equivalente en inglés.

El nombre que se debe usar, para dar cuenta de este sitio, es *Haram al Sharif* y *Al Aqsa* para dar cuenta del lugar donde se encuentra la principal mezquita, donde también encontramos la Cúpula de la Roca – *Qubbat al Sakhrah* en árabe – Lugares sagrados del Islam, centro de disputa y donde aquellos que creen y expresan su fe se sobrecogen ante una historia que se remonta a mil cuatrocientos cincuenta años del Islam. Un *Al Quds* cuna, además, del cristianismo con su Santo Sepulcro y la vía dolorosa, que también sufre las restricciones de las autoridades militares israelíes, que han incrementado las prohibiciones e incluso las excavaciones bajo la explanada que se extienden desde el Convento de las Hermanas de Sion hasta el barrio palestino de Silwa

La Resolución de la UNESCO echó por el suelo también la supuesta vinculación entre el judaísmo y el Muro de *Al Buraq* – muro de las lamentaciones – que forma parte del complejo de la Mezquita de *Al Aqsa*. La resolución critica, igualmente, las acciones de Israel como potencia ocupante en los lugares sagrados de *Al Quds* – Jerusalén – y en la ocupada Ribera Occidental tales como: imposición de restricciones a los fieles musulmanes en los recintos sagrados, trabajos arqueológicos ilegales no sólo bajo la explanada de las Mezquitas, sino también en toda Jerusalén Este.

El documento resolutivo, aprobado en el Consejo Ejecutivo del organismo internacional ha significado un golpe doloroso para Israel, que comenzó de inmediato una campaña política y comunicacional destinada a revertir esta resolución, amenazando incluso con retirar todo financiero a la UNESCO. Para el mundo árabe y la comunidad

musulmana, la determinación de este organismo especializado de las Naciones Unidas es tremadamente relevante. La Liga Árabe sostuvo a través del representante del asistente del Secretario general Para los Asuntos de Palestina, Said Abu Elí que “el documento representa los derechos palestinos y árabes (...) a la eterna verdad apoyada en la historia”. Para la República islámica de Irán, que elogió la determinación de la entidad internacional, a través del portavoz de su cancillería, Bahram Qasemi sostuvo que *“la reacción de Israel muestra la frustración de este régimen y además revela sus prácticas engañosas, para distraer a la opinión pública, así como su falta de responsabilidad ante las resoluciones y normas internacionales”*

El día 1 de noviembre, en el seno de la denominada Comisión Política Especial de Política y Descolonización – Cuarta Comisión – considerada el Foro político más importante de la Asamblea General de la ONU se concretó, en su reunión número 20, la discusión sobre el denominado *“Report of the Special Committee to Investigate Israeli Practices Affecting the Human Rights of the Palestinian People and Other Arabs of the Occupied Territories”*. La discusión sobre este reporte, transmitida en vivo por el canal público de la ONU, permitió ser testigo de las palabras, declaraciones y acusaciones de los representantes de Palestina y la República islámica de Irán contra la política terrorista llevada a cabo por Israel en los territorios ocupados de la Ribera occidental.

Feda Abdelhadi Naser, representante palestina ante el cuarto comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Comité Especial de Política y Descolonización, señaló que el régimen israelí debe poner fin a la ocupación en lugar de intentar justificarla como ha sido su costumbre desde el año 1948 a la fecha. Destacó que el pueblo palestino

sufre constantes violaciones a sus derechos humanos, la demolición de sus viviendas, la segregación y fragmentación de su territorio a manos de un régimen ocupante, que viola la legislación internacional y los derechos de millones de seres humanos, impunemente.

Israel, tras las palabras de la representante palestina, salió a la palestra para intentar mostrar una cara de un régimen respetuoso de la legalidad internacional, haciendo hincapié en la conmemoración de los 99 años de la nefasta declaración Balfour –manifestación formal del Gobierno británico, publicada el 2 de noviembre de 1917, en la que el Reino Unido se declaraba favorable a la creación de “un hogar nacional judío” en el Mandato Británico de Palestina – y mostrando su indignación por la resolución de la UNESCO que asigna el carácter sagrado de la explanada de Al Aqsa al mundo musulmán. Sin inmutarse la representante sionista señaló que su régimen creía en la política de los dos Estados – esto a pesar que sus autoridades se han encargado en la práctica de sepultar tal aspiración.

La representante sionista siguió con su discurso hablando del diálogo entre los pueblos – cuando el mínimo sentido común señala que la interlocución necesita de dialogantes no de una voz que se impone por la fuerza sobre la otra, acallándola, negando su derecho a expresión, amordazando a un pueblo y negando sus mínimos derechos – Mencionó, la representante de la entidad sionista, que su régimen respetaba en forma irrestricta los derechos humanos. Además, como parte de su mascaraada aprovechó de lanzar sus dardos contra Hamas, Hezbollah, Irán e incluso a Venezuela a quienes acusó de sentar a Israel en el banquillo de los acusados. El victimismo sionista en toda su dimensión.

Por su parte, el delegado de Irán, puso las cosas en su lugar y señaló con firmeza que el régimen de Israel es una entidad terrorista, que comete actos criminales contra el pueblo palestino, que recurre a todo tipo de atrocidades y políticas criminales contra los palestinos, como la ocupación, el asesinato y una política de terrorismo de Estado. Las palabras del delegado de Irán fueron a dadas a conocer con claridad y firmeza en la condena a las violaciones a los derechos humanos de la entidad sionista. En voz alta, sin dudar, con la justicia en señalar a la entidad sionista como un creador y ejecutor de políticas de terror. En forma transparente y eso se agradece cuando Israel pretende encubrir sus violaciones a los derechos humanos, Irán levantó su voz en el Comité Especial de Política y Descolonización para apoyar al pueblo palestino en su legítima y justa lucha por su independencia y el derecho a la libre autodeterminación.

El Informe del Relator Especial de la ONU Para los Derechos Humanos en Palestina, Michel Lynk, la resolución de la UNESCO relativa a la Explanada de Al Aqsa y la defensa de los derechos palestinos en la reunión número 20 de la Cuarta Comisión Política Especial y de Descolonización de la Asamblea general muestran el camino que hay que tomar con la entidad sionista: atacarla en todos los frentes sean estos políticos, comunicacionales, la campaña internacional de Boicot, Desinversión y sanciones. Denuncias ante la FIFA, la Corte Internacional de justicia de La Haya. Como también acciones encaminadas a expulsar al ocupante de los territorios ocupados con todos los medios al alcance de la población palestina que debe contar con el apoyo y la solidaridad de los pueblos.

El futuro de PALESTINA amenazado como nunca antes, advierte ONU

Prensa Latina
Agencia Informativa Latinoamericana

Naciones Unidas, 23 nov (PL) El coordinador especial de la ONU para el Proceso de Paz en el Medio Oriente, Nickolay Mladenov, advirtió hoy que el futuro de Palestina como un Estado independiente está más amenazado que nunca por el avance de la colonización israelí.

En una sesión del Consejo de Seguridad para analizar el escenario regional, incluida la cuestión palestina, el funcionario precisó que los defensores en Israel de la expansión de los asentamientos en los territorios ocupados de

Cisjordania están envalentonados y son un escenario peligroso para la solución de los dos Estados.

Pese al rechazo internacional y las críticas de la ONU, Tel Aviv continúa con la práctica de colonizar la Ribera Occidental, incluyendo Jerusalén Oriental, donde insiste en la demolición de estructuras y la confiscación de tierras, dejando gran cantidad de seres humanos desplazados.

Según Naciones Unidas, estas políticas dirigidas a alterar la demografía en los territorios palestinos ocupados alejan la posibilidad de la paz y generan condiciones para los enfrentamientos.

Visité dos veces este mes Nablus, en la Ribera Occidental, donde aprecié la combinación de factores que potencialmente conducen a la violencia, como las duras condiciones de vida de los palestinos, las sistemáticas incursiones israelíes y la falta de hogares, subrayó.

De acuerdo con el coordinador especial para el Proceso de Paz en el Medio Oriente, también las divisiones internas entre los palestinos y la falta de acción de la comunidad internacional agravan cada vez más el panorama.

Todo esto tiene un costo, que es el distanciamiento de la solución de los dos Estados, por lo que urgen medidas concretas, afirmó en el Consejo de Seguridad.

A photograph showing two women from the chest up, sitting at a light-colored wooden table. They are both wearing headscarves; one has a patterned pink and brown scarf, and the other wears a solid red one. They appear to be engaged in a task together, possibly related to politics or administration, as suggested by the text overlay. On the table between them is a wooden tissue box, a bottle of water, and some papers. A blue folder or book lies on the table to the right. The background shows a plain wall and a chair.

El 20% no basta:
las palestinas
empujan su
presencia en
política

Pikara
online magazine

La Unión General de Mujeres Palestinas ha llevado a cabo una recogida de firmas para aumentar la cuota de representación femenina en la política palestina. Pikara Magazine las ha acompañado puerta a puerta para observar las reacciones de los y las gazatíes.



**Isabel
Pérez
/Gaza**



Jóvenes palestinas firman la petición de la cuota 30%/Isabel Pérez

Alguien llama a la puerta de una oficina de periodistas. Un joven abre y se encuentra con Yasmín quien, educadamente, le da los buenos días y le muestra una hoja.

“¿La leerías? — Le dice Yasmín.— Es una campaña que estamos haciendo para cambiar la ley en Palestina y que las mujeres tengan una cuota de representación política del 30%”.

El joven la mira extrañado y la invita a pasar. Enseguida, otros dos jóvenes se acercan para curiosear. Yasmín les explica que están invitando a la ciudadanía palestina a leer la petición y, si están de acuerdo, a firmarla.

“Un 30% para las mujeres es mucho”, indica uno de ellos haciendo ademanes de rechazo con la cabeza.

“*Ya zalameh!* [Apelativo en árabe para ‘colega’ o ‘amigo’]— Le increpa otro— ¡Firma! Las mujeres no son tan corruptas como los hombres. Yo creo que 30% es justo. Voy a firmar”.

El tercero lee el papel con detención, pero rechaza firmarlo:

“No. Las mujeres merecen un 50% de representación. No lo firmaré”, asienta tajante.

Tres respuestas, tres reacciones a la recogida de firmas que la Unión General de las Mujeres Palestinas (UGMP) ha llevado a cabo durante varias semanas en vistas a próximos comicios. Se esperaba que las elecciones municipales –las primeras desde 2005– tuvieran lugar en los territorios ocupados palestinos de Cisjordania, Franja de Gaza y Jerusalén el pasado 8 de octubre, pero han sido aplazadas hasta nuevo aviso. El aplazamiento, sin embargo, tiene algo positivo: la UGMP tendrá más margen de tiempo para seguir con campañas y presionar a las esferas políticas palestinas para aumentar la cuota.

UN SALTO HACIA LA EQUIDAD

La UGMP fue creada por la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), único legítimo representante del pueblo palestino dentro y fuera de los territorios palestinos ocupados, en 1965. Desde entonces, esta unión coordina los

esfuerzos —sus integrantes pertenecen asimismo a otras organizaciones de mujeres— para fomentar la participación femenina en la sociedad, la economía y la política palestina. Desde su oficina en Gaza explican que, en la actualidad, la cuota para representación política femenina es, por ley, del 20%. “En marzo

impartimos unos cursos sobre elecciones y la presencia de mujeres para jóvenes afiliadas y afiliados a diversas facciones palestinas —explica Rose al-Masri, directora de proyectos en la UGMP en Gaza—. Luego, el ejercicio consistió en ver si realmente en sus partidos hay una proporción justa de mujeres. Si las facciones tienen normas sobre cuota de mujeres y las respetan”.

Bajo el título de ‘Un salto hacia adelante’, la campaña no solo tiene como objetivo final aumentar la cuota sino también la presencia de mujeres en puestos de liderazgo. “Tenemos un sistema electoral por listas y se establece que entre los tres primeros nombres debe haber una mujer, pero ésta aparece en la tercera posición. Entre el quinto y

el octavo nombre de la lista debe haber una mujer también, pero siempre está en la última posición, la octava”, aclara al-Masri.

La cuota que proponen, un 30%, es el resultado de varias reuniones con las facciones palestinas impulsadas por la UGMP. Esa cifra ha sido lo “máximo” que han podido acumular y consensuar tras un largo tiempo de debate interpolítico. “Queríamos más, pero ha sido a lo que hemos podido llegar”, reconoce al-Masri expresando el deseo generalizado de que las próximas elecciones sean presidenciales o legislativas, no municipales.



Rose al-Masri,
directora de
proyectos de la
UGMP en Gaza.
/ I.P.

Al-Masri remarca también que “ellos”, los hombres que lideran las facciones, son la causa de la división política, *al-Inqisam*, como lo llaman en árabe. “Nosotras cada martes hacemos una sentada de protesta frente al Consejo Legislativo en Gaza para pedir el fin de la división política palestina. Queremos que *al-Inqisam* termine ya”, añade. La última vez que la ciudadanía palestina de los territorios ocupados votó al mismo tiempo fue en 2006, en las elecciones del Consejo Legislativo, con sede en Gaza. Y ahí es cuando llegó la división política interna palestina: el movimiento islamista Hamas ganó 74 asientos frente a los 45 del movimiento Fatah. Hamas obtuvo una victoria inesperada incluso para la comunidad internacional. Venció en Cisjordania y en la franja de Gaza, pero solo después de un tiempo de enfrentamientos armados con Fatah, tomó el poder de la franja de Gaza.

El fin de la rivalidad entre Hamas y Fatah es imprescindible para que el sistema legislativo vuelva a funcionar, se actualicen leyes y se cambien otras que sean más justas y democráticas. Mientras tanto, la UGMP sigue desempeñando su papel. En la preparación de las elecciones municipales, hoy congeladas pero no completamente canceladas, la unión estuvo involucrada en la elaboración del código de conducta, el Pacto de Honor, para las facciones.

“Nosotras participamos en la elaboración del Pacto de Honor – afirma al-Masri. – Sobre todo reiteramos que se respetara la Resolución 1325 del Consejo de Seguridad de la ONU que reafirma la importancia del papel de la mujer en los procesos de paz y expresa la importancia de una participación equitativa. Hemos creado la Coalición Nacional para la Resolución 1325 que en gran parte se encargará de velar por la participación de las mujeres en la política palestina”.

RECOGRIENDO FIRMAS POR EL 30%

HALA Y AHMED
VISITA LA SEDE DE
UNA
ORGANIZACIÓN DE
OBREROS EN GAZA
PARA RECOGER
FIRMAS POR LA
CUOTA DEL 30%.



Hala y Ahmed, dos jóvenes que participan en la recogida de firmas por el aumento de la cuota, se detienen en una organización independiente por los derechos de la clase obrera.

“Buenos días. ¿Se puede?”, dice Ahmed dando golpes suaves con sus nudillos a la puerta de la oficina de la dirección.

“Sí, claro, pasad”, responde el director, que se encuentra junto a otros dos hombres en una reunión. Al ver presencia femenina, el director comenta: “Hagamos primero una discriminación positiva. Que las mujeres se sienten primero”.

Hala, sin embargo, prefiere quedarse de pie.

“Recogemos firmas para una iniciativa – comienza a hablar Ahmed. – Queremos aumentar la cuota de participación política de las mujeres al 30%”.

Los hombres asienten con la cabeza.

“La cuota para las mujeres debería ser mayor – apunta el director. – De hecho, creo que no habría que limitar la participación de la mujer en cuotas. Además, creo que ellas deberían esforzarse en aumentar su presencia. Ellas son las que deberían votar a las mujeres, pero votan más a los hombres porque piensan que ellos son

más capaces. Aunque, en realidad, los hombres explotan a las mujeres. Esa es la realidad”.

Los hombres firman y Hala y Ahmed continúan su ruta. Terminan entrando en una academia donde se imparte un curso para jóvenes abogados y abogados que debaten con interés la idea:

“Creo que el 30% está bien. El 50% es mucho — comenta una joven. — La mayoría de los puestos están en manos de los hombres. ¿De dónde sacamos un 50% de representación?”

A su lado, otra le responde que las mujeres deberían tener la mitad de la representación política:

“Nos basamos en la igualdad entre mujeres y hombres— le insiste. — Las mujeres tienen derecho a presentarse, a votar. Somos un elemento activo en la sociedad, como lo son los hombres”.

Prácticamente todas las jóvenes firman la iniciativa.

“Es importante cambiar la situación actual para la mujer — afirma un joven. — En general, pienso que es posible. Yo estoy con la idea de que haya un 50% de representación para ambos, pero firmaré”.

“Pero mira que eres mentiroso...”, le achaca uno de sus compañeros.

“¡Es mi opinión!”, le responde.

“Yo, en cambio, creo que no debería haber cuotas”, les comenta un tercero.

Tras la visita a los jóvenes, entramos a una oficina perteneciente a un hombre de negocios. Nos recibe en su despacho con mucha formalidad. Hala y Ahmed explica por qué están ahí y le ofrecen firmar la petición.

“Es necesario favorecer la participación de la mujer — afirma el hombre en tono serio. — Ella es capaz, ¿o no? Yo creo que sí. Hay mujeres ingenieras. Pero si es ama de casa y no ha estudiado...”

Hala interviene y dice: “Eso es debido a que el hombre...”

“Déjame hablar”, le contesta él secamente.

“Perdone. Es que no estamos hablando de quién es más culto”, se explica Hala.

“Mira, yo soy el que está dando la opinión – le vuelve a contestar el hombre de negocios. – Hablo de la cultura dominante. La mujer que no ha recibido educación, necesita sensibilización. La cultura de esta sociedad es machista, un obstáculo que impide que las mujeres lleguen a una posición de liderazgo”.

“Y, en las elecciones, ¿podrá la mujer...?” Ahmed intenta formular una cuestión, pero el hombre vuelve a interrumpir: “Déjame decirte algo. No sé si me has oído bien. Lo que he dicho es que el hombre es un dictador y la cultura de la sociedad es machista. La presencia de las mujeres en las listas es pura presencia cosmética, solo para demostrar a los países extranjeros que hay integración de la mujer. Pero en realidad esto no existe”.

Cuando salimos del despacho, el “dictador”, que después de su discurso firmó la petición, llama a Hala. Quiere hablar con ella. Medio minuto después Hala sale disgustada con paso rápido y deja en recepción la tarjeta de visita que este le ha entregado: “¡Y el tío me da su teléfono!”, exclama.

Después del disgusto, Hala y Ahmed entran en “zona aliada”, una de las asociaciones más destacadas para los derechos de las mujeres en Gaza. La directora —que prefiere quedar en el anonimato— les invita a pasar. Les conoce y sabe de qué va la petición. “Bueno. Yo estoy en contra de la cuota, de forma general —admite—. Es una discriminación negativa y no positiva. ¿Por qué tenemos que pelearnos siempre por un 20% para legislativas y luego para un 30%? Estoy segura de que si hay cuota, los hombres ganarán más votos, no solo en las locales, en todas las elecciones”.

Tras esta parada, deciden subir al piso de arriba donde se encuentra la oficina de Jamil al-Majdalawi, líder prominente del principal partido de izquierdas palestino, el Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP). Para las elecciones municipales que han sido aplazadas, el FPLP decidió presentarse en coalición junto con otros partidos: el Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDLP), el partido del

Pueblo, la Unión Democrática Palestina (Fida) y la Iniciativa Nacional Palestina (al-Mubadara).

“Estoy a favor, me siento entusiasta”, comenta al-Majdalawi al respecto de la iniciativa de la cuota. Y firma. Ahmed le pregunta qué piensa sobre la idea de una cuota del 50% para las mujeres. “Es muy difícil en una sociedad como la nuestra – responde el político.– No es posible a nivel social y es, además, prematuro porque las mujeres todavía no han adquirido la competencia”.

ESTADÍSTICAS RAQUÍTICAS DE PRESENCIA FEMENINA

Lo cierto es que ni siquiera los partidos palestinos son un ejemplo de representación femenina equitativa en la vida política. Según estadísticas aportadas por la UGMP, el 14,4% de los miembros del buró político de Fatah son mujeres, en el FPLP es el 15%, el FDLP el 21%, el Partido del Pueblo el 25% y el partido Fida cuenta con un 26%, el mayor porcentaje.

La población femenina conforma el 49,2% del total de la población de los territorios palestinos ocupados. En cambio, la fuerza de trabajo femenina se coloca en un 19,1%.

En los juzgados, solo un 15,5% son juezas y un escaso 5,8% logra obtener puestos como diplomáticas palestinas. En la Comisión Central Electoral hay 8 hombres y una sola mujer. En los tribunales establecidos para comicios (un tribunal por cada provincia) no hay ninguna.

Si hablamos de Derecho Internacional, en la Comisión Nacional para la Corte Penal Internacional, donde se lleva a cabo la lucha jurídica contra los crímenes de guerra israelíes, encontramos que de sus 34 miembros solo 4 son mujeres, y eso teniendo las facultades de Derecho llenas de ellas.

LAS MUJERES, ¿VOTARÁN CUANDO HAYA ELECCIONES?

Tras la recogida de firmas, conociendo el panorama actual de representación femenina, ¿qué otros factores influirán en el voto femenino? Lo hablamos en la sede de la UGMP con Ahmed (27 años, licenciado en Trabajo Social), Maysun (35, licenciada en Trabajo Social), Rawan (22, arquitecta) y Asma (25, profesora de árabe), quienes han ido diversos lugares de la franja de Gaza invitando a firmar la petición por el 30%. Les preguntamos qué han oído en sus visitas y en sus conversaciones.

“Sí, hay mujeres que quieren votar, pero muchos factores les impiden hacerlo –cuenta Maysun–. Están bajo el control del marido, del padre, esta es una sociedad machista. Si votan, votarán lo que les digan ellos”.

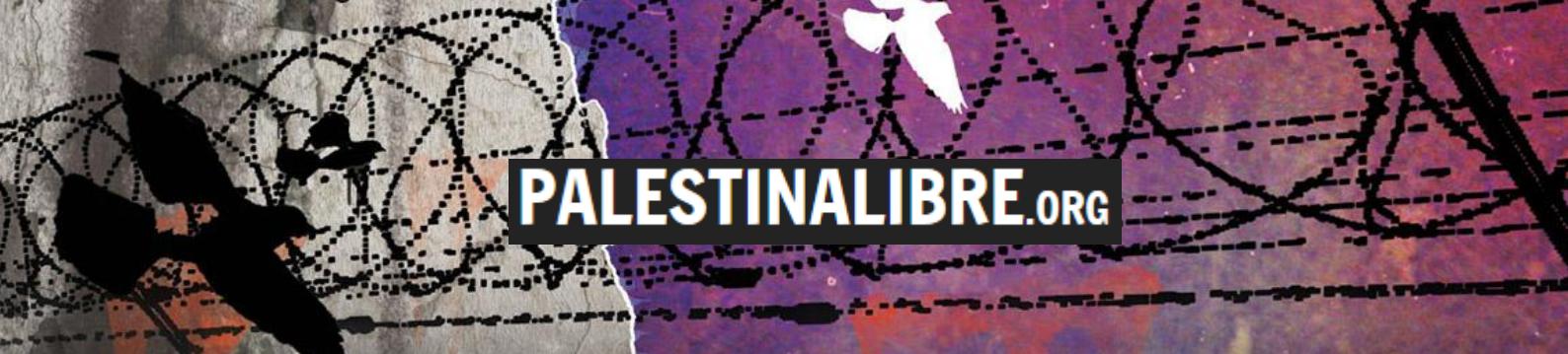
“Cuando llegaba con la petición de la cuota, algunas mujeres me decían que esperara a que llegaran sus maridos porque tenían miedo de estar haciendo algo malo”, dice Rawan.

“Eso mismo me ocurrió a mí – añade Ahmed–. Tenían miedo del marido o de los servicios de seguridad interna de Gaza. Esto me lo han dicho a mí personalmente”.

“En los campos de refugiados, las mujeres no conocen bien sus derechos – apunta Asma–. Claro que, algunas organizadas en partidos sí tenían motivación para firmar e irían a votar”.

Rose, la directora de estos proyectos, les dice que todavía queda mucho por hacer.

“La cultura dominante es el machismo. Muchas mujeres necesitan tomar conciencia; hay que empoderarlas. Aquí tenemos nuevas leyes que protegen al hombre y no a la mujer que sufre violencia. Debemos seguir yendo a esos lugares olvidados, a la gente sencilla, y concienciarles – afirma Rose.– La pobreza ha hecho que la gente se preocupe solo de las necesidades fisiológicas, del pan de cada día”.



PALESTINALIBRE.ORG

مهرجان شاشات العاشر "سينما المرأة في فلسطين"

Shashat 10 "Women Film Festival in Palestine"

المرأة في What is Tomorrow

WOMEN'S FILM FESTIVAL EXHIBE
EL OPTIMISMO DE LA MUJER
PALESTINA

EN PALESTINA, LAS FIGURAS CULTURALES MÁS RESPETADAS SON HOMBRES. EL FESTIVAL SHASHAT ESTÁ TRATANDO DE CAMBIAR ESTA SITUACIÓN, EN SU DÉCIMO AÑO, TIENE COMO OBJETIVO PONER EN RELIEVE LA ENORME CONTRIBUCIÓN QUE REALIZAN LAS MUJERES CINEASTAS A LA VIDA PALESTINA.

Mahmud Darwish, Edward Said, Ghassan Kanafani. En Palestina, las figuras culturales más respetadas son hombres. El Festival Shashat está tratando de cambiar esta situación. El festival, ahora en su décimo año, tiene como objetivo poner en relieve la enorme contribución que realizan las mujeres cineastas a la vida palestina.

Este festival se efectuará hasta el 11 de diciembre, y es el más antiguo festival de cine femenino en el mundo árabe. Noventa proyecciones tendrán lugar en diecisiete ciudades de toda Cisjordania y Gaza. Dos campamentos de refugiados también están organizando eventos.

Cuatro películas fueron exhibidas en la noche inaugural, cada mujer cineasta muestra la situación sobre los palestinos de diferentes maneras. Si esto suena un poco abrumador, Shashat dio cierta estructura a las actuaciones mediante la organización de las películas bajo un único título: "¿Qué es el mañana?"

Este mandato impreciso significa que, en la práctica, las realizadoras podían dejar correr su imaginación, con tal de que relataran sus historias relacionadas al "mañana". El resultado es una variada selección de obras.

Quizás la película más sorprendente fue "Un verano muy caluroso" de Areej Abu Eid. En su distintivo acento nasal de Gaza, Abu Eid, describe sus experiencias desgarradoras esperando el amanecer bajo las bombas israelíes en la ofensiva israelí de 2014.

Los doblajes intensos de Abu Eid proporcionan a la película un poco de contexto entre el caos: "dormimos un poco aquí y allá cuando se detiene el bombardeo... es un calor insopportable, como si el infierno abriera sus puertas". Hablando después de la proyección, Abu Eid también hizo hincapié en la naturaleza personal de su trabajo: "la película muestra las dificultades que enfrentamos todos los habitantes de Gaza. He vivido esto".

No menos conmovedora, pero totalmente diferentes en estilo, fue "Salha" de Lana Hijaza y Yousef Atwa. La protagonista, una inteligente niña llamada Hantoush, describe sus luchas diarias al crecer en un campamento de beduinos en Wadi Abu Hindi. Con humor, Hantoush imagina escapar de los colonos israelíes, saltando sobre su oveja y volando mágicamente (la oveja tiene alas) por un mañana mejor.

"Graffiti", por su parte, sigue el trágico destino de Raid y Danya, dos jóvenes amantes que fueron asesinados por soldados israelíes en Hebrón. El público ve como su desgarradora historia se despliega a través de grafitis garabateados en una pared el día después de que ambos murieran.

Al igual que Abu Eid, Fida Nisa, directora de "Graffiti", también hizo hincapié en el carácter personal de su historia. Después de todo, ella creció esquivando las rocas de colonos israelíes en la ciudad. "Un soldado puede poner su dedo en el gatillo y disparar, y voy a terminar como ellos", explicó.

Todas estas películas son distintas en cuanto a estilo y contenido, pero, Nia Tamooz organizadora del festival encuentra que todos ellas "expresan las diversas identidades personales del pueblo palestino a través de los ojos de las mujeres" de una manera muy personal.

Así que, claramente, la naturaleza exclusivamente femenina de estas producciones no era sólo una idea. Como Ehab Bessaiso, Ministro de Cultura palestino, señaló: "el aspecto más importante de este festival es dar oportunidades para que las películas creadas, filmadas, editadas y producidas por mujeres sean exhibidas en Palestina".

El público también apreció esta faceta del festival. Mustafa Zaghlol, un estudiante de Ramallah, señaló que era "sorprendente ver la industria del cine en Palestina producir obras de esta calidad".

"Es especialmente refrescante ver algo organizado por mujeres palestinas", agregó.

Y si los organizadores tuvieron éxito en la promoción del cine femenino, también hicieron hincapié en los ideales más amplios detrás del festival. Para la presidenta del

festival, Ghada Tirawi, el festival fue una oportunidad para "promover la unidad en la sociedad palestina a través de la realización cinematográfica, independientemente de las restricciones políticas o geográficas".

Tamooz estuvo de acuerdo con estos principios. Para ella, Shashat es una forma de "mostrar y resaltar la identidad y los problemas de los derechos humanos en Palestina".

El Ministro Bessaiso también destacó el aspecto político de la fiesta. La represión a la sociedad civil palestina, por ejemplo una campaña en contra los partidarios del BDS, se ha convertido en una favorecida táctica israelí en los últimos meses.

Además explicó que el principio de "continuar la cultura palestina frente a la ocupación israelí" es increíblemente importante, especialmente porque las películas que se exponen fueron realizadas en toda Cisjordania y la Franja de Gaza. La dispersión geográfica de las películas "demuestra que Palestina continúa, incluso con los cortes impuestos por Israel en Gaza, Cisjordania y Jerusalén unos de otros".

"¿Qué es el mañana?" También podría ser visto como un eslogan para el pueblo palestino en general. "¿Cuál es mañana?", consultó el ministro Bessaiso. "Mañana somos nosotros. Mañana es Palestina. Mañana es lo que nosotros queremos que sea".

Con el Festival Shashat, entonces, las mujeres palestinas tienen la oportunidad de moldear un mañana como ellas lo consideren conveniente, mientras que también arroja una mirada sensible a los problemas de hoy.

Fuente: [Women's film festival showcases Palestinian optimism](#)

Copyleft: Toda reproducción de este artículo debe contar con el enlace al original [inglés](#) y a la traducción de Palestinalibre.org

Fuente: Andrea Valentino, Palestine Monitor /
Traducción: Palestinalibre.org



PALESTINALIBRE.ORG

LAS MUJERES PALESTINAS: EL SECTOR MÁS AFECTADO POR LA ESCASEZ DE AGUA

LA ESCASEZ DE AGUA EN PALESTINA TIENE MAYOR REPERCUSIÓN EN LAS MUJERES DEL ÁMBITO RURAL, YA QUE SU PRINCIPAL FUENTE DE INGRESOS ES LA AGRICULTURA, Y ESTA PROBLEMÁTICA AFECTA ESPECIALMENTE A LAS MUJERES DURANTE EL PERÍODO DE LACTANCIA, EN EL QUE TIENEN QUE CONSUMIR MÁS LÍQUIDOS POR SU PROPIA SALUD Y LA DEL BEBÉ.

La escasez de agua en Palestina tiene mayor repercusión en las mujeres del ámbito rural, ya que su principal fuente de ingresos es la agricultura, y esta problemática afecta especialmente a las mujeres durante el periodo de lactancia, en el que tienen que consumir más líquidos por su propia salud y la del bebé.

Estos son dos de los mensajes principales lanzados este martes por los ponentes en el seminario 'La participación de las mujeres en el acceso y la gestión del agua: el caso de Palestina', organizado en Madrid por el Centro de Estudios de Oriente Medio Fundación Promoción Social de la Cultura (CEMOFPSC).

La gestión israelí del agua en la zona hace que los palestinos tengan que desplazarse hasta 20 kilómetros para regar los cultivos, según han contado los participantes en el foro. En estos casos, las mujeres se ven incluso más afectadas debido a las diferencias en la libertad de movimientos entre hombres y mujeres.

La fundadora y directora de ICATALIST, Elena López-Gunn, ha asegurado que una reducción del tiempo que tardan en recoger agua "haría que las niñas también puedan optar por una mejor educación".

La carencia de agua, que es fundamental para la supervivencia humana, también afecta a las mujeres palestinas durante su periodo de lactancia. "La mujer necesita beber más agua durante su embarazo. Debemos tener muy en cuenta las consecuencias de no dar ese agua", ha añadido López Gunn.

El control del agua en Palestina ha estado siempre en el conflicto con los israelíes, ya que Israel controla los pozos y acuíferos principales en los territorios palestinos ocupados. Israel domina más del 89 por ciento del agua en territorio palestino, aunque el 11 por ciento restante no está totalmente controlada por las autoridades palestinas, según ha explicado el Fuad Bateh, consultor en Medio Ambiente y Agua de la Unión por el Mediterráneo (UpM).

"La disponibilidad de agua en Palestina es uno de los más escasos per cápita del mundo, debido sobre todo a Israel", ha asegurado, por su parte, Amin Nawahda, miembro de la Asociación de Desarrollo de Agricultura Ambiental e Ingeniería Civil.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda que el consumo de agua per cápita sea de por lo menos 100 litros al día. En cambio, la población palestina consume menos de 70 litros diarios per cápita, mientras los israelíes cuentan con un total de 280 litros, según un informe publicado por Amnistía Internacional en 2009.

"Debemos encontrar una solución justa, razonable y equitativa. La solución no debe ser únicamente técnica, sino política", ha subrayado Bateh.

Shadi Farrah, un preso palestino de 13 años, se enfrentará a su sentencia el 29 de noviembre

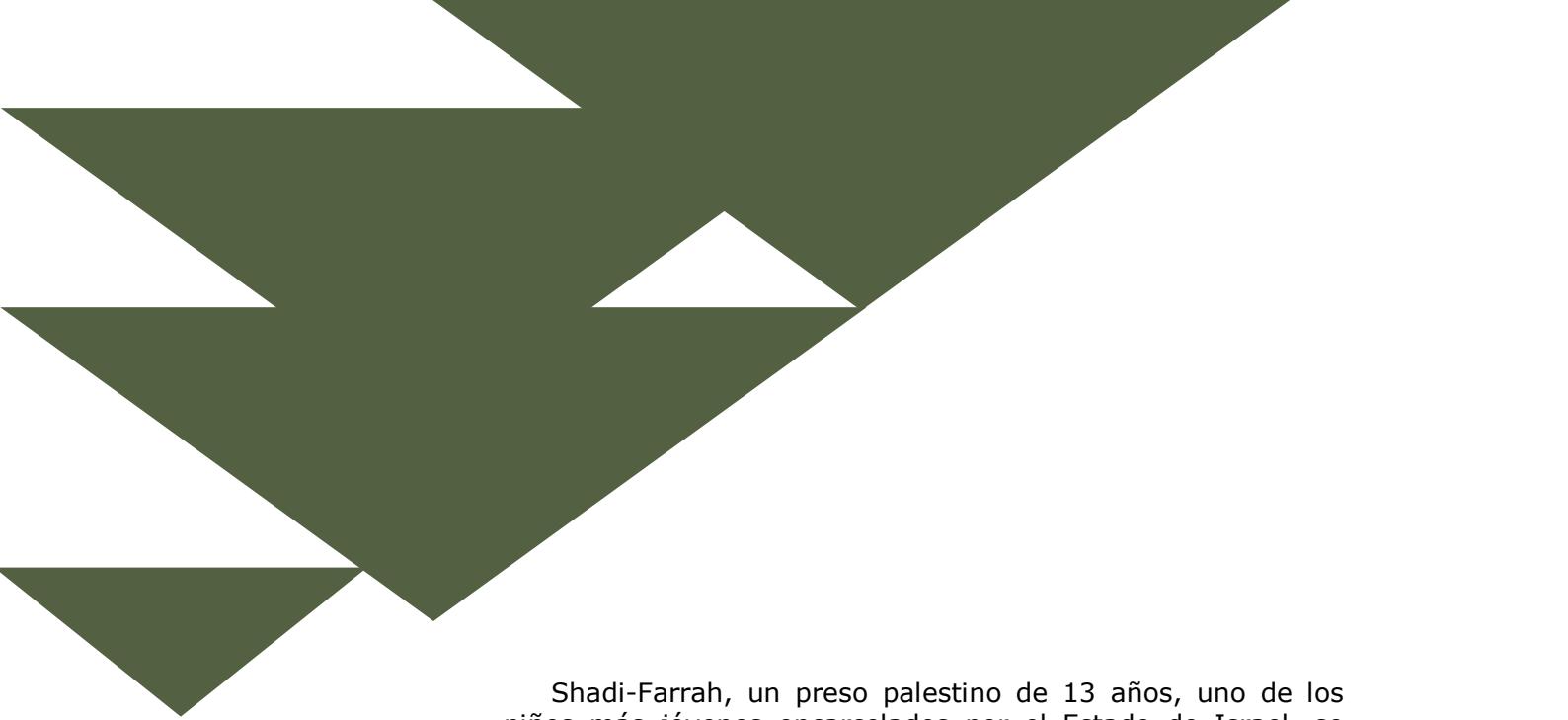


samidoun
PALESTINIAN PRISONER SOLIDARITY NETWORK

Traducido del inglés para Rebelión por J. M.

El 29 de noviembre marca también el Día de la Solidaridad Internacional con el Pueblo Palestino. La madre de Shadi expresó su disgusto por el tratamiento de la Autoridad Palestina para con los niños prisioneros, diciendo que había más atención internacional para el caso de Shadi que la oficial de las instituciones de la AP.





Shadi-Farrah, un preso palestino de 13 años, uno de los niños más jóvenes encarcelados por el Estado de Israel, se [enfrentará a una audiencia de sentencia el 29 de noviembre](#), en la que los fiscales israelíes piden una condena de dos años, además del año que ha pasado en prisión y se estima será aprobada por el juez de la causa.

Shadi y su amigo Ahmad al-Zaatari fueron capturados por soldados de ocupación israelíes el 29 de diciembre en su pueblo de Kufr Aqab mientras caminaban por el pueblo. Fueron capturados e interrogados durante días y acusados de posesión de un cuchillo con la supuesta finalidad de llevar a cabo una acción de resistencia contra los soldados israelíes. El presunto cuchillo nunca fue utilizado ni sacado por ninguno de los dos niños, se les acusa de tener el cuchillo dentro de su bolsa. Incluso esta afirmación es negada por la familia de Shadi.

Esta sentencia viene como parte de un acuerdo de pedido que [fue aceptado](#) por la familia de Shadi porque, según dijo su madre, la acusación israelí amenazó con aplazar la sentencia de Shadi hasta después de cumplir los 14 años, en cuyo caso recibiría un plazo aún más largo, citando los casos recientes de Muawiya Alqam, Ahmad Manasrah, Munther Aby Mayalah y Mohammed Taha. Ahmad se enfrenta a un acuerdo similar entre las partes.

El 29 de noviembre marca también el Día de la Solidaridad Internacional con el Pueblo Palestino. La madre de Shadi expresó su disgusto por el tratamiento de la Autoridad Palestina para con los niños prisioneros, diciendo que había más atención internacional para el caso de Shadi que la oficial de las instituciones de la AP.

Durante su encarcelamiento, Shadi ha sido confinado en el centro de detención juvenil Al-Masra, un centro para adolescentes por lo general recluidos por robo, asalto o cargos por drogas, por lo que se ha enfrentado a momentos difíciles. Debido a que es menor de 14 años no se le recluyó con otros presos políticos palestinos o de "seguridad". Él y su familia han sufrido el sistema de las visitas familiares, dada su ubicación han tenido que organizar sus visitas de forma privada y pagar casi [800 NIS \(unos 200 dólares\) por viaje](#).



Un compañero de prisión del niño palestino, Osama Mourad Zeidat, de 14 años, recibió disparos de los soldados israelíes en la espalda y en el pie el 23 de septiembre el año 2016 cerca del asentamiento colonial israelí de Kiryat Arba en al-Khalil. Las audiencias judiciales militares en el caso de Osama en Ofer han continuado por varias veces y ahora se programó para el 13 de noviembre.

Osama, del pueblo de Bani Naim, cerca de al-Khalil, sigue sufriendo los efectos de los disparos y está siendo atendido en malas condiciones en la clínica de la prisión de Ramle, junto a otros prisioneros enfermos y heridos. Su madre dijo a Asra Medios que una bala entró en su espalda y salió por el pecho y que la otra se alojó en su pie. Se le mantuvo durante 18 días en el hospital Shaare Tzedek y se le impidió recibir visitas familiares en todo ese tiempo, antes de ser trasladado a la clínica de la prisión de Ramle. De hecho, cuando fue llevado al tribunal militar el 1 de noviembre, asistió encadenado a una cama de hospital.

Hay cerca de 400 menores palestinos presos en las cárceles israelíes, entre ellos 13 niñas y varios niños presos en detención administrativa, recluidos sin cargos ni juicio. La Defensa Internacional de los Niños Palestinos ha informado de que los niños palestinos se enfrentan rutinariamente a golpizas, confinamiento solitario, interrogatorios sin padres o un abogado, amenazas de violencia sexual y tortura psicológica durante su detención e interrogatorio por las fuerzas de ocupación israelíes. Muchos de estos niños prisioneros son detenidos en redadas militares violentas en sus hogares familiares, antes del amanecer.

Fuente: <http://samidoun.net/2016/11/palestinian-child-prisoner-shadi-farrah-13-to-face-sentencing-on-29-november/>



Ingeniera palestina gana premio

Ingeniera palestina gana premio por inventar dispositivo para personas que sufren parálisis

Yara Najdi, una joven ingeniera de #Jerusalén, ganó un millón de dólares por inventar un dispositivo Smart Feet para las personas que sufren de parálisis.

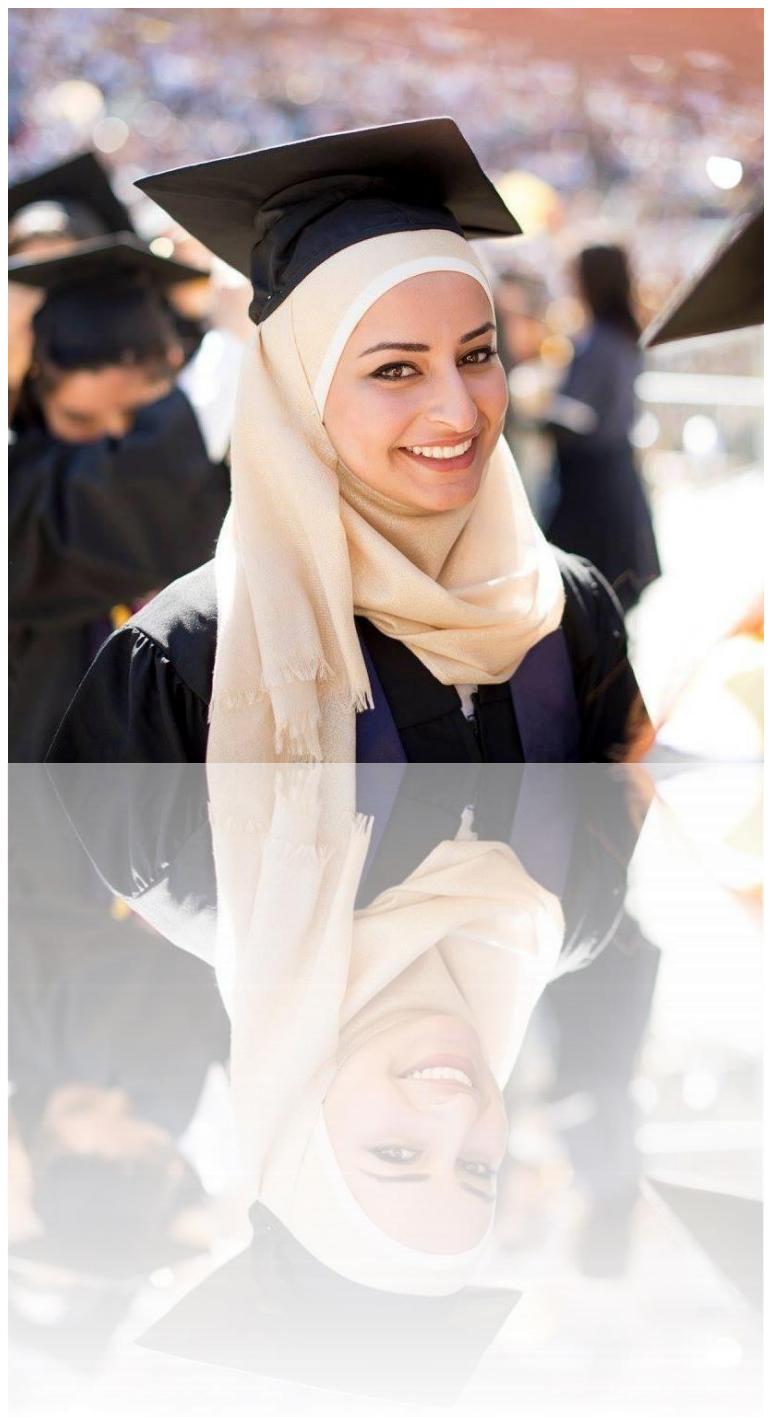
Yara es hija del Dr. Samir Najdi, Vicepresidente de Asuntos Académicos de la Universidad Abierta de Jerusalén, y su madre es profesora en la misma institución.

Dijo que su éxito es el resultado de los esfuerzos significativos que llevaron a inventar una estructura artificial externa, un tipo de robot que ayuda a las personas que sufren de parálisis a caminar sin necesidad de una silla de ruedas.

Agregó que la invención se logró en cooperación entre su universidad, UC Berkeley, y SuitX, y contó con la participación de 12 investigadores.

Después de participar en el concurso para el premio AI & Robotics Award de los Emiratos Árabes Unidos, la joven ingeniera -acompañada por su equipo- ganó el primer premio internacional. Este apoyará el Proyecto de Estructura Inteligente para niños que sufren de parálisis cerebral controlada por un pequeño ordenador conectado a la cintura del paciente que supera los proyectos de otros países del mundo.

"Los palestinos se enfrentan a grandes desafíos difíciles en su vida cotidiana debido a la ocupación, entonces proceden a otros tipos de desafíos tales como invenciones científicas para servir a la humanidad", señaló Najdi, quien dijo que todo ello es posible gracias a la voluntad y la determinación de los jóvenes palestinos para cumplir sus objetivos.



E



*Un nuevo
chantaje de
Israel a dos
enamorado
gazatíes*



Un nuevo chantaje de Israel a dos enamorados gazatíes

Para Samira Shawamreh, el coste de su tratamiento contra el cáncer fue el de divorciarse de su marido.

En 2014, a Samira le diagnosticaron cáncer en el intestino. Para llevar su tratamiento, tenía que viajar regularmente entre Hebrón, donde vivía entonces, y varios hospitales en Jerusalén y Beit Jala, también en la Cisjordania ocupada. Durante su camino a estos hospitales, fue detenida a menudo en los puntos de control israelíes. En ocasiones, se le prohibía seguir adelante.

Los soldados israelíes de los puntos de control afirmaban que el carnet de identidad de Samira llevaba el nombre de un “terrorista”. El nombre en cuestión era el de su marido, Ahmad Nattat.

En 2011, Ahmad fue arrestado por las fuerzas israelíes en el cruce Allenby entre Jordania y Cisjordania.

Fue interrogado durante más de 60 días. Durante este tiempo, fue acusado de participar en la resistencia armada contra la ocupación israelí en la época en la que vivía en Cisjordania. Ahmad también fue acusado de llevar a cabo y asistir a ataques “terroristas”, y de negarse a proporcionar detalles cuando se le interrogó sobre varias personas en busca y captura por las autoridades de Israel.

Fue condenado por los cargos en su contra. En principio, fue condenado a ocho años de prisión. Pero, después de que su abogado apelase contra la sentencia, ésta fue reducida a dos años, contó Ahmad a *The Electronic Intifada*.



Las ordalías de la ocupación

Samira sufría de un dolor considerable en los puestos de control israelíes. “Ni siquiera era capaz de estar de pie”, declaró.

Para terminar con su ordalía, Samira necesitaba eliminar el nombre de Ahmad de su carnet de identidad. Necesitaba el divorcio.

“La decisión de firmar un divorcio fue la más difícil que he tomado nunca”, contó Samira por teléfono. “Pero fui obligada debido a la deterioración que sufría mi salud”.

Samira (ahora con 37 años) y Ahmad (con 38) se conocieron en Ramala, una ciudad de Cisjordania. Ahmad, que creció en Gaza, se mudó a Ramala en el 2000 en busca de trabajo. Encontró un empleo en un supermercado, donde conoció a Samira. La pareja se casó en 2001.

Cuatro años después, Ahmad y Samira se fueron a vivir a Gaza. Samira comenzó a sentir dolor en el estómago en 2009. Se sometió a una operación en un hospital de Gaza, pero su estado empeoró.

Se les prohíbe viajar

Entonces, ambos intentaron viajar a Cisjordania para que Samira pudiese someterse a más pruebas y tratamientos. Después de varios intentos Samira consiguió un permiso de viaje de las autoridades de Israel. Pero el de Ahmad fue denegado.

La pareja tuvo que pasar los dos años siguientes separada. Ahmad siguió presentando solicitudes para poder visitar a Samira, que vivía entonces en Hebrón. Pero Israel siguió denegándoselas.

Finalmente, emprendió un viaje él solo, con la esperanza de reunirse con Samira. Abandonó Gaza viajando a través de [Egipto](#), y después intentó entrar a Cisjordania por Jordania. Su detención en el cruce de Allenby fue una sorpresa.

Ahmad admite que permitió a algunas personas involucradas en la resistencia armada contra Israel esconderse en su casa de Cisjordania a principios de este siglo. Él afirma que no tuvo ninguna involucración directa en la resistencia armada.

“Las acusaciones que se han hecho contra mí en los juzgados israelíes son en su mayoría falsas o exageradas”, afirma.

Samira sólo pudo visitar a Ahmad tres veces mientras él estaba detenido en Israel. Cuando fue liberado, fue devuelto a Gaza.

Cuando se enteró del diagnóstico de Samira y de cómo Israel estaba impidiendo que fuese tratada, Ahmad, a regañadientes, llegó a la conclusión de que tendrían que divorciarse. “Hice todo lo que pude para evitar que esto pasara”, dijo, “pero ella necesita el tratamiento urgentemente”.

“Momentos peores”

Samira cuenta que estar separada de Ahmad empeoró su angustia durante su tratamiento. “Echaba de menos tener a Ahmad a mi lado apoyándome durante tiempos esos momentos peores”, dijo.

Los dos aún están muy enamorados. A pesar del divorcio, hablan constantemente por teléfono. Ahmad guardó el número de Samira en su móvil con el nombre de “*Habibti*”, la palabra árabe que significa “cariño”.

Los últimos meses han sido especialmente duros ya que la madre de Samira, con la que vivía en Hebrón, murió hace poco.

“Me siento muy sola”, dice Samira. “Espero que pueda reunirme con Ahmad. Pero aún es muy difícil volver a Gaza. Mi tratamiento aún no ha acabado”.

Samira y Ahmad dijeron que buscaron ayuda de los líderes políticos de Palestina, de grupos por los derechos humanos y del Comité Internacional de la Cruz Roja.

Saben que se enfrentan a una terrible lucha para conseguir vivir juntos.

Israel ha separado a familias palestinas durante décadas. Desde 1988, Israel ha restringido el movimiento de palestinos entre Cisjordania y Gaza.

Su política se ha vuelto más severa a lo largo de los años. A día de hoy, la política declarada por Israel es que los viajes entre Cisjordania y Gaza están permitidos en “sólo casos humanitarios excepcionales, casos médicos particularmente urgentes”. Israel no reconoce el derecho de las parejas casadas a vivir juntas.

Con el nombre de Ahmad borrado de su carnet de identidad, ahora es más fácil para Samira atravesar los puntos de control israelíes.

“Me puedo mover libremente entre los hospitales de Jerusalén y de Cisjordania”, cuenta Samira. “Menudo precio hemos tenido que pagar para conseguir esta libertad”.

**EL SUICIDIO DE
PALESTINA
OFICIAL**



Un cadáver llamado “Autoridad palestina”

La noticia: “El Constitucional de Palestina falla que Abbas puede retirar la inmunidad a los parlamentarios”



EDITORIAL DE PALESTINA HOY 08 DE NOVIEMBRE 2016 POR: ABDO TOUNSI – TUNSOL

Ya no es un inmovilismo político, ni una muerte clínica, ya es un cadáver que huele muy mal.

Las últimas decisiones en materia de violaciones de lo más básico en el sistema democrático, por parte del ya anciano presidente de la “Autoridad palestina”, es abrir el armario y expandir el mal olor de ese cadáver. **El sistema ya carece de toda legitimidad democrática.** El secuestro de las instituciones y la ensalada de los tres poderes (Legislativo, Judicial y Ejecutivo) con el aliño de la prensa sometida, hace que sea claramente una dictadura encubierta. Desde hace décadas no hay renovación del Consejo Nacional; el parlamento está paralizado; los municipios sin elecciones con el agravante de **la manipulación de la junta electoral que un día dice sí y al siguiente dice no.**

Lo natural es nacer, crecer y morir. La mal llamada “Autoridad palestina”, nació, quiso crecer pero solo llegó a la edad de cinco años, **después entró en coma alterno, hasta llegar a morir con Yasser Arafat.** La inteligencia del Estado sionista lo calculó a la perfección, asesinando a Arafat, mataron a dos pájaros con un tiro. Pero para no levantar sospecha, mandaron hospitalizar a la “Autoridad palestina” y la mantuvieron enchufada a un sistema de ventilación artificial y alimento vía intravenosa, **hasta que un día decidieron desenchufarle los manguitos hace casi cinco años, cuando se levantaron de la mesa de negociaciones o mejor dicho, de la mesa de operaciones y le dejaron morir sin tratamiento paliativo con una larga agonía.**

Una escena del mal olor de un cadáver llamado “Autoridad palestina”, es la que vive el pueblo palestino día sí y otro también, sin que se entierre el muerto de una vez por todas, para dedicarse a la vida de un futuro, tal y como dice el dicho español; “el muerto al hoyo y el vivo al bollo”. Pero lo que al pueblo palestino le vendrá muy mal a estas alturas de la mala política, **es que se manipule el cadáver para someterle a una operación de estética para hacer de él, un vivo-muerto o tal vez algunos de su entorno, crean que simplemente con una metamorfosis se arregla la cuestión.** Nada es cierto en la imaginación de los apegados al sillón y los privilegios, simplemente es su fantasía de un pan para hoy, pero es el continuo desastre para el pueblo palestino.

Cuanto antes se termine con esta situación, antes el sabio pueblo palestino encontrará una solución, acorde a su aspiración nacional de un Estado independiente y democrático. **Me remito a un hecho histórico que no se puede negar, es que las únicas elecciones limpias y democráticas realizadas en el mundo árabe, (antes de las de Túnez) fueron las de Palestina.**

Feliz Navidad

PALESTINA DIGITAL ● COM

Pro-palestinos en
una manifestación
fuera de Downing
Street durante la
visita de Benjamin
Netanyahu al Reino
Unido el 9 de
septiembre de 2016

A close-up photograph of a woman with dark hair. She has a small portion of the Palestinian flag (green, white, and black horizontal stripes) painted on her right cheek. She is holding a protest sign with both hands. The sign features the colors of the Palestinian flag (red, black, white, and green) and the text "BOYCOTT ISRAEL" in large, bold, black letters. Below this, in a smaller white box, is the website address "www.INMINDS.COM".

BDS inglés
preocupa a los
sionistas

BOYCOTT
ISRAEL
www.INMINDS.COM



Millones de adultos británicos boicotean productos israelíes, según una encuesta encargada por el grupo de presión israelí BICOM y realizada por [Populus](#).

El estudio sugiere que, a pesar de los esfuerzos de los grupos pro-israelíes y los ministros británicos de difamar la campaña de Boicot, Desinversión y Sanciones, el apoyo al boicot se mantiene.

Sin embargo, la conclusión fue enterrada al manipular el BICOM los resultados de la encuesta.

La semana pasada, BICOM anunció que "el número de ciudadanos británicos que no apoyan el boicot económico a Israel se ha disparado, según un nuevo sondeo". El líder de BICOM, James Sorene, declaró que la encuesta "muestra un cambio muy significativo en contra del boicot a Israel". Añadió que "en un año en el que hemos visto a varias figuras públicas intentar explicar su odio hacia Israel desde una posición política, el juicio del pueblo británico es rígido".

Mientras tanto, Simon Johnson, líder del Consejo de Liderazgo Judío, declaró que "los resultados de esta encuesta son positivos y alentadores", y un testimonio del "trabajo de varias organizaciones para informar mejor al público británico acerca de la situación actual en Oriente Medio". Pero ¿está este entusiasmo confirmado por los números? Comprobémoslo.

La encuesta de este año incluía dos preguntas específicas sobre el boicot, ambas incluidas también en las de 2014 y 2015, con la siguiente introducción: "como respuesta a los sucesos en Israel y Gaza, algunos ciudadanos piden un boicot a los productos producidos por Israel".

Se pidió a los encuestados que expresasen su acuerdo o desacuerdo con el siguiente enunciado: "Un boicot perjudicaría tanto a palestinos como a israelíes, ya que una economía palestina exitosa necesita una economía israelí fuerte junto a ella como su mayor socio comercial".

No es exactamente neutral. Todo el mundo, desde el Banco Mundial a los grupos por los derechos humanos en Palestina, tienen claro que la ocupación israelí es el mayor obstáculo para el crecimiento económico de Palestina – y el llamado al boicot está respaldado por sindicatos palestinos, trabajadores agrícolas y otros.

Como era de esperar, sólo un 6% de los encuestados expresó un desacuerdo con ello. Pero esta cifra también es consistente con los dos últimos años (7% en 2015, 6% en 2014), así que no significa ningún cambio.

El segundo enunciado relacionado con el boicot era: "No boicoteo productos de Israel, y me parece difícil entender por qué otros querrían boicotear a Israel, teniendo en cuenta todo lo que está sucediendo ahora mismo en el mundo".

Esto parece de risa, sin embargo, el 12% de los encuestados aún no estaba de acuerdo – al igual que el año pasado, y un poco más que en 2014. En otras palabras, a pesar de la encuesta sesgada, el 12% de los adultos británicos – alrededor de 6 millones de personas – aparentemente boicotean a Israel y/o apoyan a aquellos que lo hacen.

Curiosamente, BICOM dejó caer este año dos preguntas relacionadas con el boicot. Anteriormente, a los encuestados se les planteaba este enunciado: "Un boicot económico a Israel aumentaría la voluntad de Israel de negociar con Palestina". En 2015, el 23% estuvo de acuerdo, y, en 2014, el 24%.



Además, la siguiente cuestión también fue hecha a los encuestados: "Preferiría boicotear productos de asentamientos israelíes en territorio ocupado". Tanto en 2014 como en 2015, el 25% de los encuestados estuvo de acuerdo.

James Sorene, líder de BICOM, no respondió en Twitter a mi pregunta de por qué estas dos cuestiones fueron eliminadas de la encuesta de este año.

Además de las tres encuestas de Populus encargadas por BICOM, en los últimos años se han realizado otras encuestas que midieron la fuerza del apoyo al boicot contra Israel.

En 2009, una encuesta de YouGov para *The Jewish Chronicle* afirmó que el 29% de los adultos británicos pensaban que boicotear los productos israelíes como protesta a sus políticas contra los palestinos en Gaza y Cisjordania sería una buena idea (el 41% estaba en contra y el 30% no sabía).

Tres años después, el periódico encargó a YouGov una encuesta específica acerca del problema del boicot cultural, en la que el 27% de encuestados estuvo de acuerdo que los artistas británicos no deberían actuar en Israel (el 17% dijo que los artistas israelíes no deberían ir a actuar a Reino Unido).

Otra encuesta interesante a tener en cuenta: el año pasado, en encuesta de Ipsos MORI a judíos británicos, el 24% dijo 'sí' a la siguiente cuestión: "Estaría dispuesto a apoyar algunas sanciones contra Israel si pensase que alentaría al gobierno israelí a participar en el proceso de paz".

Basado en todo esto, junto con las encuestas anuales encargadas por BICOM en los últimos tres años, entre el 6 y el 30% de los adultos británicos boicotean a Israel o apoyan esta medida, más cercano a la cifra superior de ese porcentaje.

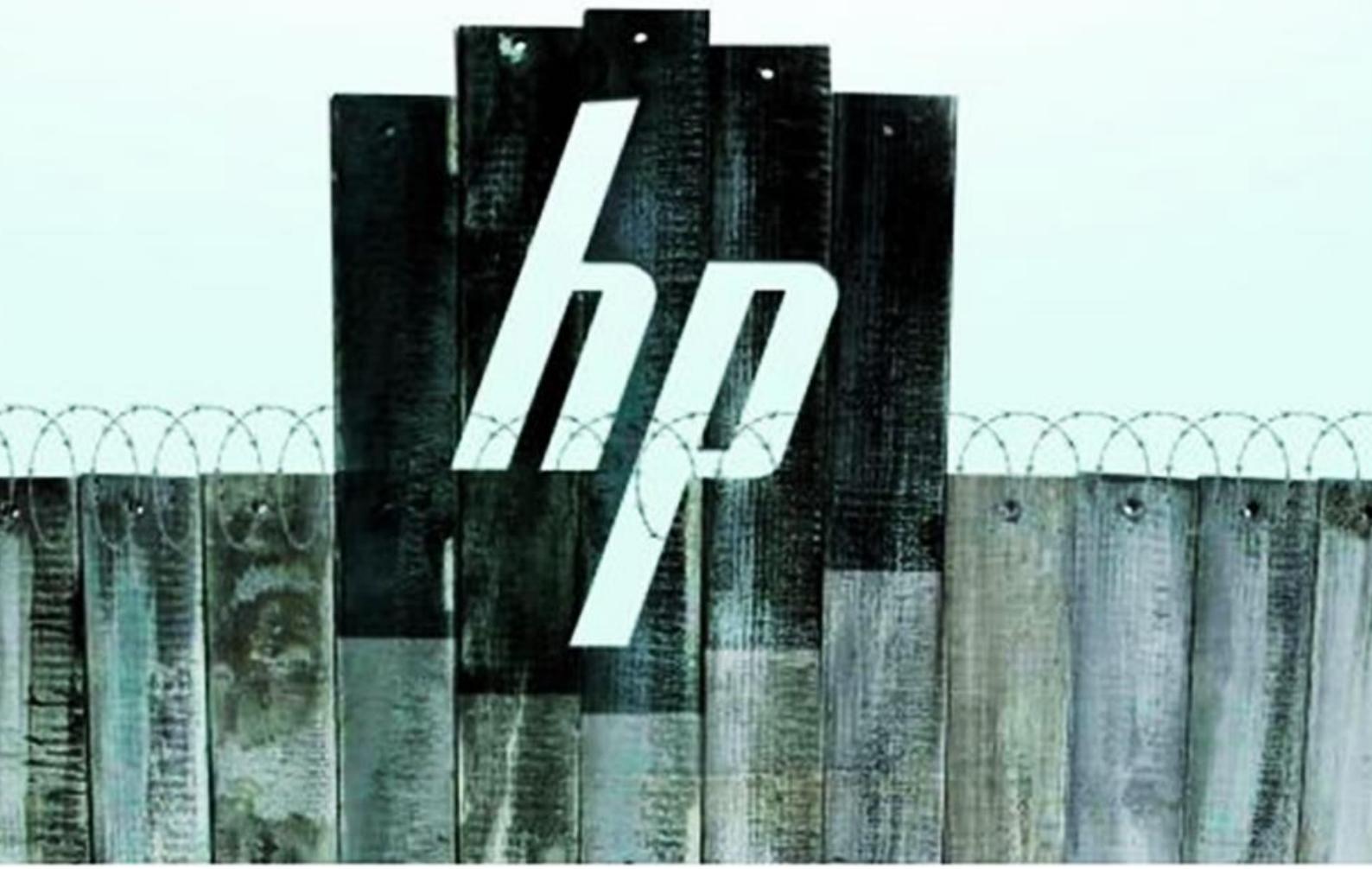
Sin embargo, incluso tomando las cifras más bajas – difundidas por cuestiones hechas por un grupo de presión israelí – aún hay varios millones de adultos británicos que apoyan el boicot a los bienes y productos israelíes.

Sin embargo, ese no es el mensaje que quiere difundir BICOM. De hecho, las preguntas acerca del boicot que propuso la organización sugieren que este grupo está más interesado en anotar puntos de propaganda que en conseguir una evaluación realista acerca de la opinión del pueblo británico acerca del boicot.

BICOM y los intereses de *The Jewish Chronicle* necesitan demostrar a sus propios electores (entre los que se encuentran extremistas cada vez más vocales) de que están haciendo un buen trabajo a la hora de combatir el activismo solidario con palestina, y, al mismo tiempo, de demostrar que aún queda trabajo por hacer (por ejemplo, informar a los donantes).

Así, al igual que el año pasado, las encuestas de BICOM sugieren una nerviosa presión pro-Israel, y un apoyo al BDS entre el público británico – y, como sabe BICOM, millones de apoyos al boicot son un suelo fértil para una campaña significativa.





Semana de
Acción
Internacional
BDS: **Del 25 de
noviembre al 3
de diciembre**
**¡Protesta contra
HP!**

¡Protesta contra HP!

El International Boycott HP Network está haciendo un llamado para realizar una Semana de Acción Internacional en protesta contra la empresa HP que se beneficia económicamente de la ocupación y la prisión.

¡Marquen sus calendarios! El International Boycott HP Network y el Comité Nacional BDS Palestino están haciendo un llamado para realizar una semana de acción internacional contra HP por su cooperación en la ocupación ilegal de Israel sobre tierra palestina. La semana de acción se realizará entre el 25 de noviembre y el 3 de diciembre, que incluye el Día de Solidaridad con el Pueblo Palestino de la ONU celebrado el 29 de noviembre.

[¿Tu ciudad u organización se va a unir a la Semana de Acción? ¡Registrense aca!](#)

En Palestina, las empresas Hewlett Packard proveen servicios de imagen digital para los checkpoints (puntos de control) y los sistemas de tarjetas de identidad en función del Apartheid de Israel; permite que Israel bloquee horriblemente la Franja de Gaza; provee servicios a los asentamientos ilegales israelíes; y controla a personas recibiendo beneficio económico en cárceles israelíes donde la tortura es una práctica sistemática. Mientras que declaran sostener valores de responsabilidad social, las empresas HP son conocidas por estar involucradas en [prácticas opresivas](#) en todo el mundo, tales como proveer tecnología para permitir deportaciones, encarcelamientos masivos y confinamiento en solitario en Estados Unidos.

Desde el Reino Unido hasta Malasia, de Estados Unidos a Italia, y de Alemania a Palestina, grupos de ciudadanos alrededor del mundo están organizando campañas y

¡Protesta contra HP!

acciones para exigir que HP se haga responsable, ¡y también lo puedes hacer tú!

Ahora es un excelente momento para comenzar a ubicar donde están las sucursales que venden productos HP y también investigar cuales son las instituciones gubernamentales, universitarias o religiosas que tienen relaciones comerciales con HP, tales como compras o inversiones.

Juntos debemos demostrarles a las empresas HP de que es momento de cumplir con los principios que declaran. El International Boycott HP Network está juntando sus recursos para llevar a cabo algunas de estas acciones. No olviden también mirar las últimas grabaciones de conferencias online: [¿Por qué HP es un Gran Objetivo?](#) y [Creando Campañas de Boicot a HP Efectivas.](#)





¿QUÉ SIGNIFICARÁ EL PRESIDENTE TRUMP PARA PALESTINA?

Ali Abunimah

**Traducción del inglés para Rebelión de
Carlos Riba García.**



Cuando ha llegado el día que casi nadie esperaba ver, son pocas las cosas que podemos decir con certeza. Una de ellas es que la presidencia de Hillary Clinton habría sido un desastre para quienes apoyan la lucha del pueblo palestino por sus derechos.

Una fallida campaña la presentaba como la sucesora natural del presidente Obama, el demócrata que acaba de entregar a Israel –sin condiciones– el mayor paquete de ayuda militar de la historia.

Durante la campaña por las primarias del Partido Demócrata, Clinton se 'vendió' a sí misma como la aliada de la línea dura más beligerante y violenta del primer ministro israelí Benjamin Netanyahu contra el pueblo palestino.

Ella prometió que haría del bloqueo a la acción no violenta del movimiento BDS por el boicot, la desinversión y la sanciones [a Israel] conducido por los palestinos una prioridad de su futura administración.

Ella se superó a sí misma haciendo campaña contra los pronunciamientos más moderados en relación con la necesidad de que Israel rinda cuentas de sus acciones. Entre otras cosas, la primavera pasada solicitó directamente a los integrantes de su Iglesia Metodista Unida que votaran

en contra de la desinversión a las empresas que ayuden y se beneficien de la ocupación israelí.

Clinton manifestó ser una extremista anti-Palestina en un momento en que las propias bases del Partido Demócrata se mostraban más dispuestas que nunca a abrazar la causa de los derechos de los palestinos.

Su apoyo a ultranza a Israel es apenas una más de las muchas formas en que ella y los responsables de su partido se plegaban a los deseos de los donantes y se revelaban como desconectados de importantes segmentos de la población del país cuyo apoyo daban por descontado.

Pero Hillary Clinton no será presidenta.

PRESIDENTE TRUMP

Lo único que se puede decir con alguna seguridad del presidente electo Donald Trump es que nadie sabe exactamente qué hará.

Desde el comienzo de su campaña, dijo una y otra vez que en su trato con israelíes y palestinos sería imparcial, lo que hizo que la mayor parte de los israelíes más fanáticos y neoconservadores se lanzaran a los brazos de Clinton.

Pero ante la posibilidad de un efecto bumerán, tuvo un rápido giro y prometió a Netanyahu que reconocería que Jerusalén era la “capital indivisa de Israel” y animó activamente a ese país para que continuara construyendo asentamientos coloniales en la Cisjordania ocupada.

Trump continuó dando muestras de poca disposición al apaciguamiento. En julio, después de haber ganado la nominación en su partido, esquivó la pregunta de un periodista sobre la posibilidad de que él siguiera la “tradición” de otros candidatos republicanos y visitara Israel.

—Esa es la tradición, pero yo no soy tradicional — respondió Trump.

Aunque estos giros muestren a un hombre errático y carente puntos de vista inequívocos, las posiciones más pro-Israel de Trump, en sustancia no difieren mucho de las políticas

ejercidas por Obama, cuyo enfoque sobre la construcción de asentamientos ha sido más que equiparable al del presidente George W. Bush.

TEMORES VISCERALES

El 9 de noviembre, en su discurso triunfal, Trump volvió a su tema acostumbrado: “Estaremos junto con el resto de las naciones que quieran estar junto con nosotros... Tendremos las mejores relaciones. Espero tener unas relaciones excelentes, fabulosas, formidables”.

Esto tranquilizará bien poco a la personas, tanto estadounidenses como del resto del mundo, cuyos temores viscerales son avivados por las manifestaciones que impulsaron el ascenso de Trump; sus ataques racistas e incitaciones contra los musulmanes y mexicanos, su engreimiento en relación con las agresiones sexuales a las mujeres, su negación el calentamiento global y su indulgencia con los supremacistas blancos antisemitas – incluyendo el Ku Klux Klan– que les dieron su aval.

Los equivalentes israelíes de esos repugnantes estadounidenses están hoy celebrando la victoria de Trump.

Netanyahu felicitó a Trump y lo llamó “un verdadero amigo de Israel (...) Confío en que el presidente electo Trump continúe reforzando la alianza entre nuestros dos países y la conduzca a las más altas cumbres”, agregó el primer ministro de Israel.

Nefateli Bennett, el ministro de Educación israelí que se ha vanagloriado de haber matado a árabes, saludó la llegada de la era Trump. “El triunfo de Trump es una oportunidad para que Israel acabe con la idea de una nación palestina en el centro del país, que perjudicaría nuestra seguridad y la justicia de nuestra causa”, dijo Bennett.

Aunque la llamada solución de los dos estados ya estaba muerta y no iba a ser Clinton quien la resucitara.

LUCHAR

La causa palestina ya se ha transformado en la lucha por la igualdad contra un afianzado sistema israelí de ocupación, colonialismo basado en asentamientos y segregación racial asegurado y arraigado gracias al apoyo del establishment bipartidista de Estados Unidos.

Los palestinos no estaban esperando el resultado de las elecciones estadounidenses para decidir el camino que tomaría su lucha.

Trump ha ganado, pero las cosas no han cambiado. Durante la última década, el apoyo a los derechos de los palestinos ha estado creciendo en Estados Unidos, sobre todo entre los jóvenes, y en las, cada día más diversas bases del Partido Demócrata, que han sido totalmente traicionadas por sus líderes aliados con el establishment.

Ahora más que nunca, las personas están entendiendo que el apoyo de Estados Unidos a Israel proviene no solo de los mismos que apoyan la supremacía blanca, el encarcelamiento masivo, la incontrolada violencia policial y el militarismo e imperialismo estadounidenses son más fuertes.

Se origina también en los círculos liberales y a favor de los derechos humanos supuestamente defendidos por Clinton, quienes más a menudo de lo deseable ponen en le mismo plano al colonizador y al colonizado, al opresor y al oprimido, a las fuerzas de ocupación y a quienes se resisten a ellas.

Ahora, estas bases no tienen otra opción que superar la desesperación precipitada por la elección de cualquiera de los dos candidatos y unirse, mantenerse organizadas y luchar por sus derechos y los de los pueblos de todo el mundo.

La verdad es una sola: no tenemos otra opción que librarnos esta lucha, sean cuales sean las circunstancias.

NOVIEMBRE NEGRO

HACE 99 AÑOS LA DECLARACIÓN BALFOUR MARCÓ EL COMIENZO DE UN PROYECTO COLONIAL DE TRÁGICAS PROPORCIONES

ILAN PAPPÉ

Noviembre es un mes doloroso en el calendario palestino. Está marcado por conmemoraciones que tienen un tema en común: la partición de Palestina.

El 2 de noviembre de 2016 fue el 99º aniversario de la declaración Balfour, que aunque no habló de partición, sembró la semilla que más adelante le permitiría al movimiento sionista apoderarse de Palestina.

El 15 de noviembre se conmemora la Declaración de Independencia de Palestina, promulgada por el Consejo Nacional Palestino (CNP), el cual, aunque reacio, fue un consentimiento palestino a la partición, a pesar de la injusticia y la criminalidad que semejante acto implicaba.

Al final del mes, el día 29, conmemoramos la resolución 181 de la Asamblea General de la ONU, que en 1947 recomendó la partición de Palestina en dos estados.

Al ponerlas en secuencia cronológica correcta, podemos ver una línea directa entre la Declaración Balfour de 1917, la resolución de partición de la ONU de 1947 y el documento del CNP de 1988. Vale la pena volver a leer las [sabias palabras](#) de Edward Said sobre la Declaración Balfour:

"Lo que es importante sobre la Declaración, en primer lugar, es que durante mucho tiempo ha sido la base jurídica de las reivindicaciones sionistas en Palestina; y en segundo lugar -y más crucial para nuestros propósitos aquí- es que fue una declaración cuya fuerza de posición sólo puede ser apreciada cuando se comprende con claridad la realidad demográfica o humana de Palestina. Porque la Declaración fue hecha (a) por una potencia europea (b) sobre un territorio no europeo (c) con total indiferencia hacia la presencia y los deseos de la mayoría de los habitantes nativos de ese territorio, y (d) consistió en una promesa a otro grupo extranjero de

que podría, literalmente, hacer de dicho territorio el hogar nacional para el pueblo judío”.

De hecho fue más que eso: le permitió a un movimiento colonial, aparecido

tardíamente en la historia, concebir un proyecto exitoso aun antes de poner un pie sobre esa tierra o de haber tenido allí una presencia geográfica y demográfica significativa.



El político británico Lord Arthur Balfour señala un detalle de la Iglesia del Santo Sepulcro al gobernador Sir Ronald Storrs durante una visita a Jerusalén, en abril de 1925 [Getty]

“LA LÓGICA DE LA ELIMINACIÓN DE LOS NATIVOS”

Cuando el sionismo llegó a Palestina, la población nativa estaba mucho mejor equipada que los indígenas o aborígenes americanos para hacer frente al peligro. También tenía una comprensión mucho mayor sobre los conceptos de autodeterminación y nacionalidad que cualquiera de los otros pueblos indígenas de ese momento.

En 1917, la población palestina habitaba su tierra natal en forma casi exclusiva, y poseía la mayor parte de la tierra. Sólo con ayuda de las bayonetas británicas

pudo el proyecto colonial sionista sobrevivir en sus primeras etapas a las revueltas palestinas de 1920, 1921, 1929 y, en particular, a la de 1936.

El ejército británico empleó una inmensa fuerza, que incluyó la Real Fuerza Aérea, para sofocar el levantamiento palestino de 1936, el cual duró tres años y concluyó con la eliminación del liderazgo nacional palestino por parte de los británicos, ya sea mediante el asesinato o el exilio.

Ese fue el principal legado del proyecto Balfour: no tanto la consagración de su texto, sino la política que le siguió, y que condujo finalmente a la catástrofe de 1948.

Había funcionarios británicos en su país y en el terreno que tenían dudas y reparos sobre la alianza con el sionismo. Ellos dieron su opinión cuando el gobierno británico envió una Comisión Real de Investigación para analizar los orígenes de la revuelta de 1936. La comisión esperaba rectificar en parte la injusticia, sugiriendo la partición del territorio entre los colonos y la población nativa.

Los dirigentes sionistas instaron a los británicos a sacar a los palestinos de cualquier área que fuera concedida a los colonos sionistas, pero eso fue algo que Londres se negó a hacer.

Sin embargo, al legitimar la partición de Palestina como una “solución” con credibilidad internacional, Gran Bretaña claramente asoció este acuerdo geográfico al impulso básico de cualquier movimiento colonial, tan brillantemente definido por el fallecido Patrick Wolfe como “la lógica de la eliminación de los nativos”.

Con semejante bendición, no es de extrañar que, a partir de ese momento, la partición y la limpieza étnica fueran de la mano en el pensamiento y la práctica sionistas.

Cuando el gabinete británico anunció su decisión de abandonar Palestina a principios de febrero de 1947, y trasladó el futuro del país a la ONU, surgió la oportunidad histórica de unir una vez más la partición con la transferencia de la población.

Esta vez la dirección sionista no buscó la legitimidad internacional para la transferencia; venía implícita con la partición. Se asumió correctamente que

la partición, en particular dos años después del Holocausto, sería aceptada internacionalmente como una solución justa, moral y razonable.

UN CRIMEN EUROPEO

El natural rechazo palestino a la idea de repartir su tierra natal con los colonos, la mayoría de los cuales habían llegado sólo unos pocos años atrás, cayó en oídos sordos en Occidente.

Instalar a los judíos en Palestina, sin necesidad de enfrentar lo que Europa había hecho con ellos en la Segunda Guerra Mundial, se convirtió en la salida más fácil del momento histórico más feo de Europa.

Como resulta claro hoy por los documentos, la dirigencia sionista consideró a la vez la resolución de partición como la legitimación internacional para establecer un Estado judío en Palestina, y el rechazo palestino como el pretexto válido para la limpieza étnica de la población nativa.

El mundo árabe apoyó el rechazo palestino, y al principio esperaba cambiar la resolución a través de medios diplomáticos. Cuando se hizo evidente, durante los primeros meses de 1948, que la limpieza étnica de Palestina iba en serio (a principios de mayo, muchas localidades palestinas fueron des pobladas y algunas arrasadas por completo por las fuerzas sionistas), la opinión pública árabe exigió más a sus gobiernos.

El colmo fue la matanza de Deir Yassin, en abril de 1948. Tras ella, la Liga Árabe comenzó a coordinar una operación

militar a gran escala para detener la destrucción de Palestina.

No todos los líderes árabes estaban genuinamente interesados en este objetivo, y ninguno de ellos estuvo dispuesto a aportar a la campaña una fuerza militar significativa.

El resultado fue una derrota total a manos de las fuerzas israelíes, que continuaron la limpieza étnica de la población palestina sin ningún reproche o intervención internacional.

Ocupación

Dos áreas quedaron fuera del alcance de Israel: la Franja de Gaza y Cisjordania. No porque Israel careciera en ese momento de poder para ocuparlas, sino porque sus líderes decidieron que Cisjordania constituía un riesgo demográfico, y la Franja de Gaza podía servir como la gran receptora de los cientos de miles de refugiados que Israel empujó hacia el sur de Jaffa y Jerusalén.

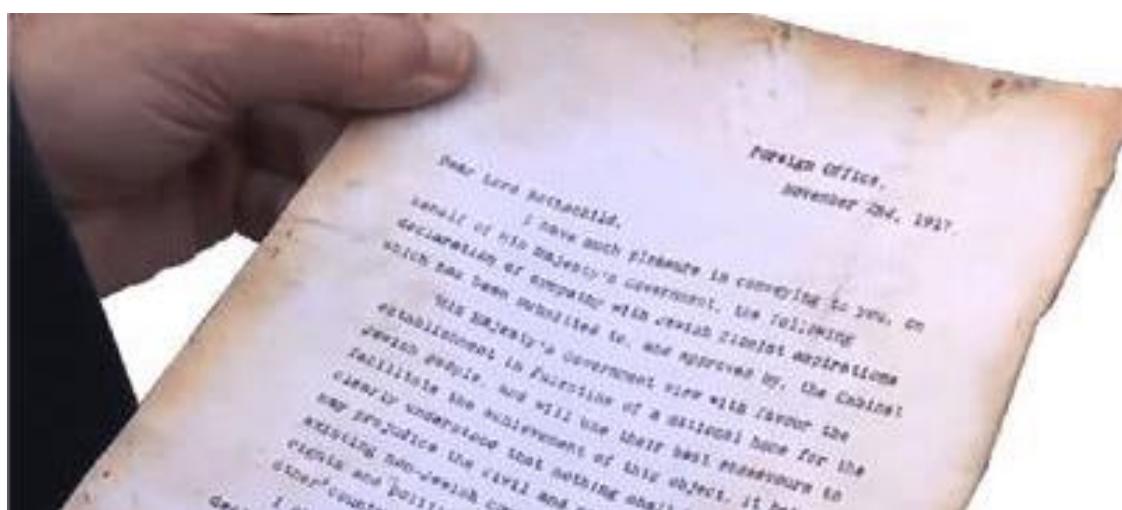
Sin embargo, ya desde 1948 había un lobby operando en Israel para exigir la ocupación de esos últimos restos de Palestina. La oportunidad llegó en 1967.

Poco después se hizo evidente que, al menos para algunos israelíes, éste no era un hecho positivo. La ocupación de las tierras de millones de palestinos resultó ser un inesperado dolor de cabeza político y, durante un tiempo, una carga financiera.

Surgió entonces el 'campo de la paz' israelí, que nació con el deseo de controlar esas dos áreas desde fuera y de concederles la autonomía. Y más tarde algunos miembros del movimiento estuvieron dispuestos incluso a llamar a esas áreas un Estado.

Al mismo tiempo, los colonos, con y sin el beneplácito del gobierno, comenzaron a colonizar Cisjordania y la Franja de Gaza.

Al igual que en 1936, en 1987 el pueblo oprimido trató de sacudirse de encima el proyecto colonial. Esta vez hubo alguna reacción internacional positiva, que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) esperaba poder galvanizar a favor de la causa. Parecía que incluso EE.UU, en la era pos Guerra Fría, podría cambiar su actitud.



La Declaración Balfour es una carta escrita por el entonces ministro de Asuntos Exteriores Arthur James Balfour confirmando el compromiso del Reino Unido con establecer un Estado judío en Palestina [Al Jazeera]

SUSTITUIR LA PRESENCIA POR LA AUSENCIA

La bendición americana vino con un precio: la exigencia de que la OLP reconociera la partición de Palestina y aceptase la pérdida de casi el 80 por ciento de su patria.

La Declaración de Independencia navegó entre el pragmatismo exigido y la lealtad a los principios morales y básicos del movimiento de liberación. La partición fue reconocida como un crimen y a la vez un hecho consumado.

A pesar de la injusticia histórica cometida contra el pueblo árabe palestino al desplazarlo y privarlo de su derecho a la autodeterminación tras la aprobación de la Resolución 181 de la Asamblea General (II) en 1947, que dividió a Palestina en un Estado árabe y un Estado judío, aún hoy esa resolución sigue fijando precondiciones para otorgar la legitimidad internacional que garantizaría al pueblo árabe palestino el derecho a la soberanía y la independencia nacional.

Eso podría haber funcionado si la partición hubiera sido una estrategia o visión genuinas del Estado colonial de Israel. Sin embargo, conceder exclusividad demográfica y total posesión geográfica es un escenario impensable para cualquier proyecto colonial de asentamiento. El objetivo es

desplazar a la población nativa y sustituirla. O como dijo muy bien Edward Said, sustituir la presencia por la ausencia.

Desde la perspectiva israelí/sionista, la partición sólo puede ser un medio para completar el proyecto de colonización, nunca puede ser utilizado para limitar o renunciar a dicho proyecto.

De ese modo, la Declaración de Independencia no afectó la realidad sobre el terreno, como tampoco lo hicieron ninguno de los posteriores intentos internacionales, regionales o locales para revender la idea de la partición como una “solución de dos estados”.

El discurso de la partición continuó, mientras la realidad del colonialismo de asentamiento ha cubierto hoy casi cada pulgada de la Palestina histórica.

Noviembre es un buen mes para reflexionar sobre por qué la partición, que en la jerga estadounidense se describe como la mejor manera de mantener a los vecinos contentos, significa ocupación, colonización y limpieza étnica.

Las semillas se sembraron en 1917, se cosecharon en 1947 y envenenan al país desde entonces. Ya es tiempo de adoptar un punto de vista moral y político nuevo sobre esta historia, en aras de un futuro mejor.



EL HISTORIADOR ISRAELÍ ILAN PAPPÉ ES DIRECTOR DEL CENTRO EUROPEO DE ESTUDIOS PALESTINOS EN LA UNIVERSIDAD DE EXETER. HA PUBLICADO 15 LIBROS SOBRE ORIENTE MEDIO Y SOBRE LA CUESTIÓN PALESTINA, SIENDO EL MÁS FAMOSO “LA LIMPIEZA ÉTNICA DE PALESTINA” (2006).

Publicado originalmente en Al Jazeera y traducido por J.M. para Rebelión.
Traducción editada por María Landi.



A FIN DE CREAR UN ESTADO EXCLUSIVAMENTE JUDÍO, LOS HABITANTES ORIGINALES DE LA TIERRA, LOS PALESTINOS Y PALESTINAS, TENÍAN QUE SER REMOVIDOS. ESA ERA LA VISIÓN SIONISTA. UNA VISIÓN QUE EVENTUALMENTE LLEVÓ A LA “NAKBA” O CATÁSTROFE DE 1948. NO FUE UN ACONTECIMIENTO PUNTUAL, SINO UN PROCESO CONTINUO HASTA HOY. VIDEO DE AL JAZEERA (EN INGLÉS, 1:30).



T

RIBUNA ABIERTA PALESTINA, LA PAZ INACABADA



POR IGOR BARRENEXEA MARAÑÓN

El fallecimiento de uno de los padres fundadores de Israel, Simon Peres, Premio Nobel de la Paz, volvía a reunir al presidente palestino, Mahmud Abás, y al primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu. En las exequias, aparte del ministro de Exteriores egipcio, Abás fue el único representante árabe, lo cual dice mucho del interés de los palestinos por reabrir de nuevo la senda del diálogo.

Sin embargo, igual que sucedió tras el asesinato por un ultraortodoxo judío de Isaac Rabin, los gestos y los símbolos cuentan poco si los halcones israelíes optan por continuar con su propio marco de seguridad y respuestas ante las acciones terroristas palestinas. Peres y el también fallecido líder palestino Yaser Arafat contribuyeron,

en 1993, a firmar en Oslo uno de los primeros acuerdos que normalizaba las relaciones entre israelíes y palestinos. Pero fue el escritor Amos Oz quien en su intervención reclamó la creación de un Estado palestino de pleno derecho. Y Obama, el que recordó que la tarea de alcanzar la paz, iniciada por Peres, todavía se halla inacabada.

No hay duda de que el funeral del líder israelí fue un gran momento de reflexión y acercamiento. De poder llorar y despedir a un hombre que, sin duda, será recordado por haber puesto los pilares de Israel y también haber abierto una rendija a la posibilidad de un entendimiento entre ambos pueblos. Sin embargo, como bien recordaba el presidente norteamericano, el logro

todavía no se ha materializado y, sobre el terreno, sabemos que está muy lejos de conseguirse. Para Israel la paz y la seguridad, como señalaba Netanyahu, son la clave de su futuro. No lo dudamos.

Recientemente, firmaba un ventajoso acuerdo en materia de colaboración militar con Estados Unidos. Israel cuenta con una poderosa maquinaria de guerra militar, una de las más modernas y cualificadas tras la del gigante norteamericano. Aunque la amenaza de un ataque árabe se ha disuelto, después de todo, se han enderezado las relaciones con Egipto, Siria está ahora mismo destrozada por su propio conflicto y Jordania no resulta una amenaza, ciertos sectores de la ultraderecha

israelí alientan el temor a una agresión árabe que acabe con Israel y todos ellos. Y ese mismo miedo es el que justifica una actitud, no solo vigilante sino agresiva. A falta de otros países enemigos, los palestinos siguen siendo como una quinta columna interior, que les hará daño en el momento menos pensado.

Sin embargo, de lo que Israel todavía no se ha dado cuenta es de que si se lograra desactivar la cuestión palestina, la excusa para que una agresión pudiera darse se debilitaría de forma exponencial. Los palestinos son como los israelíes, aspiran a vivir en paz. Pero cuando la miseria campa libremente por Gaza y Cisjordania, cuando la voluntad israelí lleva a la construcción de colonias indiscriminadas o cuando se alegran de que el presidente electo Donald Trump se comprometa a que Jerusalén sea la capital de Israel, entonces, la situación vuelve a complicarse.

El miedo irracional es lo que genera monstruos, como Hitler y el nazismo, como los yihadistas del Estado Islámico. Miedos que solo sacan a relucir la intransigencia y la intolerancia más furibundas. La convivencia entre palestinos e israelíes no será nunca sencilla. Habrá quienes busquen boicotearla, destruirla, ante el imperativo de su recelo, odio o sectarismo pero sabemos que

si se diera una oportunidad a la convivencia, entonces, las posibilidades de que Hamás o la yihad islámica pudieran captar posibles terroristas sería impensable.

Es más, la última intifada de los cuchillos fue un acto espontáneo, equivocado y terrible, de jóvenes que ante la impotencia de ver cómo Israel pretendía apropiarse de sus lugares sagrados, se sacrificaban en aras de defender sus creencias. Sin duda, no es esta la manera de hacerlo. Nadie quiere morir. Los jóvenes soldados israelíes que patrullan las calles aspiran a regresar a sus casas de una pieza. Es más, aspiran a cumplir su servicio militar obligatorio y a poder emprender una vida lejos de las zonas de conflictos.

Por eso, las buenas palabras de paz, concordia y el cordial saludo entre Netanyahu y Abás debe ir más allá de una mera ceremonia. La memoria de Isaac Rabin que se reivindica cada año es solo eso, memoria. Nadie ha recobrado su testigo. Ningún político hebreo ha dado el paso al frente y ha reconocido que la constitución de un Estado palestino es un paso necesario para que se pueda consagrar una relación entre ambos pueblos.

La alternativa es la estrategia urdida por los más radicales, expulsar a todos los palestinos de Palestina, lo que solo se traduce en más

padecimiento. Para una sociedad o un pueblo (el judío) que ha vivido la persecución y el terror más endiablado, el reconocimiento del sufrimiento ajeno debería ser algo fácil de valorar y también la relevancia que cobra la dignidad humana. Los nazis hacían bailar a los judíos antes de asesinarlos de forma brutal y despiadada. Los hebreos plantan colonias ante la impotencia de los palestinos que ven cómo sus tierras son ocupadas y expulsados de ellas o ya ven cómo sus territorios son parcelas de pobreza y miseria mientras frente a ellos se levantan altos muros de incomprendición y frío desprecio. El funeral de Peres debería convertirse en una llama de esperanza, en el recordatorio de que la paz es posible, no una meta inalcanzable. Y para que esta sea una realidad deben darse compromisos. El saludo de los presidentes israelí y palestino de nada sirve si no hay detrás sinceridad, la confianza de que los dos apuestan por un mismo escenario de encuentro. Israel, de momento, con su Gobierno conservador solo ha ampliado y aprobado nuevos procesos de colonización, activado nuevos protocolos de seguridad e incitado a la segregación más radical posible entre israelíes y árabes. Ahora toca ser sinceros, aprender de los errores cometidos y confiar porque es la herencia que dejarán a sus hijos de cara al futuro.

noticias de Gipuzkoa

¿Por qué los palestinos quieren demandar a Gran Bretaña?

En el 99º aniversario de la Declaración Balfour, Ramzy Baroud analiza el aún continuo impacto de esta carta.



El pasado Julio, las autoridades palestinas dieron el inesperado, aunque tardío paso de buscar el apoyo árabe para demandar a Gran Bretaña por la Declaración Balfour. Esta “declaración” fue el primer compromiso explícito hecho por Gran Bretaña (y por el autoproclamado Occidente en general) para establecer una patria judía sobre la ya existente patria palestina.

Hay que decir que en aras de esta racialización de la religión se ha expandido la idea de que los judíos son todos una misma raza y un mismo pueblo. Nada más alejado de la realidad, ¿Nos imaginamos un pueblo cristiano? Ecuatorianos, chinos, caucásicos, gitanos...

Aún es pronto para saber si la Liga Árabe prestará atención a la [llamada palestina](#), o si la Autoridad Palestina seguirá siquiera adelante, especialmente considerando que ésta última tiene el hábito de hacer demasiados llamamientos respaldados por poca o ninguna acción y que una cosa es hacer una demanda y otra ejercer el poder.

De todas formas, parece que el próximo año será testigo de un significativo tirón de [la soga de la guerra](#) respecto a la Declaración Balfour, cuyo centésimo aniversario será conmemorado el día 2 de noviembre de 2017.

Pero, ¿quién es Balfour, qué es la Declaración Balfour y por qué todo esto es importante hoy en día?

El Secretario Británico de Relaciones Exteriores de finales de 1916, Arthur James Balfour, prometió el territorio de Palestina a otras gentes. Esa promesa se hizo el día 2 de noviembre de 1917 en

nombre del gobierno británico en forma de una carta enviada al líder de la comunidad judía de Gran Bretaña, Walter Rothschild. Es decir, se prometió la tierra Palestina a la comunidad judía blanca de Inglaterra.

En aquel momento, Gran Bretaña ni siquiera controlaba Palestina, que aún era parte del Imperio Otomano. Aún así, Palestina [nunca fue posesión de Balfour](#) como para entregársela a nadie tan casualmente. Su letra decía:

El gobierno de su majestad ve con beneplácito el establecimiento en Palestina de un hogar nacional para el pueblo judío, y hará todo lo posible para facilitar el logro de este objetivo, entendiéndose claramente que no se ha de hacer nada que pueda perjudicar los derechos civiles y religiosos de las comunidades no judías existentes en Palestina, o los derechos políticos que disfruta la comunidad judía en cualquier otro país.

Y concluyó: “*Agradecería que se hiciera llegar esta declaración al conocimiento de la Federación Sionista*”.

Balfour apenas actuaba por su cuenta. Es cierto que la declaración lleva su nombre, pero, en realidad, era un agente leal de un imperio con unos diseños geopolíticos inmensos, no sólo concernientes a Palestina, sino con Palestina siendo parte de un territorio árabe mucho mayor.

Tan sólo un año antes había aparecido otro siniestro documento, aunque en secreto. Estaba apoyado por otro alto diplomático británico, Mark Sykes, y, en nombre de Francia, por François Georges-Picot. Rusia fue informada del

acuerdo, ya que también recibió parte del pastel otomano, el Hombre enfermo de Europa, ahora se entiende mejor en apodo, ¿no creen?.

El documento indicaba que, una vez los otomanos fuesen completamente derrotados, sus territorios, incluyendo Palestina, serían repartidos entre las potencias ganadoras.

El acuerdo Sykes-Picot, también conocido como el "Acuerdo de Asia Menor", fue firmado en secreto hace 100 años, tras dos años del comienzo de la I Guerra Mundial. El acuerdo demostraba la naturaleza brutal de las dos potencias colonizadoras, que rara vez asociaban las tierras y sus recursos con las personas que las habitaban o las poseían.

La pieza central del acuerdo era un mapa marcado por líneas rectas por un lápiz gráfico de China. El mapa determinaba ampliamente el destino del pueblo árabe, dividiéndolo de acuerdo a varias suposiciones de líneas tribales y sectarias, según el entendimiento del autoproclamado Occidente de la época.

Este mapa improvisado no consistía sólo en líneas, sino también en colores, además de un lenguaje que atestiguaba el hecho de que ambas naciones veían la región árabe puramente en términos materialistas, sin prestar una mínima atención a las posibles repercusiones de separar por completo civilizaciones enteras con una amplia historia de cooperación y conflictos. Las negociaciones de Sykes-Picot se completaron en marzo de 1916 y, aunque el acuerdo era oficial, fue

firmado en secreto el 19 de mayo de 1916.

La I Guerra Mundial concluyó el 11 de noviembre de 1918, y fue entonces cuando comenzó realmente la división del Imperio Otomano.

Los mandatos británicos y franceses se extendieron sobre las entidades árabes divididas, mientras que Palestina fue concedida al movimiento sionista un año después, cuando Balfour cumplió la promesa del gobierno británico, condenando el destino de los palestinos a una vida de guerra perpetua.

La hipocresía británico-occidental y su completo desprecio por la aspiración nacional de cualquier otro país fueron raramente exhibidos plenamente, como en el caso de Palestina. Comenzando con la primera ola de migraciones de sionistas, muchos de ellos de religión judía y todos blancos, a Palestina en 1882, los países europeos ayudaron a facilitar el movimiento de colonos y recursos ilegales, donde se establecían varias colonias, grandes y pequeñas.

Así que, cuando Balfour envió su carta a Rothschild, la idea de una patria judía en Palestina era bastante plausible.

Aun así, se hicieron muchas promesas fantásticas a los árabes y también a los ahora aclamados kurdos durante los años de la Gran Guerra, ya que el liderazgo árabe se unió al bando británico en la guerra contra el Imperio Otomano. A los árabes se les prometió independencia inmediata, incluyendo Palestina.

Cuando las intenciones de Gran Bretaña y su relación con los sionistas se hicieron demasiado evidentes, los palestinos se

rebelaron, una rebelión que aún no ha cesado 99 años después; protestando por las horribles consecuencias del colonialismo británico y la eventual toma de posesión sionista de todo el territorio palestino, que aún se teme tras todos estos años.

Los intentos de Paltry de calmar la ira de Palestina fueron inútiles, especialmente después de que el Consejo de la Liga de las Naciones aprobase los términos del mandato británico en Palestina en julio de 1922 (que fue originalmente garantizado a Gran Bretaña en abril de 1920), sin consultar a los palestinos. De hecho, los palestinos desaparecerían del radar británico e internacional, sólo para reaparecer como obstáculos para la alianza británica-sionista, disfrazada de judaísmo.

A pesar de las afirmaciones ocasionales, la intención de Gran Bretaña de asegurar el establecimiento de un estado exclusivamente judío en Palestina era cada vez más clara. La Declaración Balfour no fue tan sólo una aberración, sino que además preparó el terreno para la limpieza étnica a gran escala que llegaría tres años después.

De hecho, esa historia permanece en una repetición constante: los sionistas tomaron Palestina y la renombraron “Israel”; los británicos continuaron

apoyándoles, aunque nunca dejaron de negociar con los árabes; y el pueblo palestino permanece siendo una nación fragmentada geográficamente entre los campos de refugiados, la diáspora, ocupada militarmente, o tratados como ciudadanos de segunda clase en una tierra en la que sus antepasados han vivido desde tiempos inmemoriales.

Si bien Balfour no puede ser culpable de todas las desgracias que han caído sobre los palestinos desde que él publicó su breve pero infame carta, la noción de que su “promesa” encarnaba – ese desprecio absoluto por las aspiraciones nacionales y los derechos del pueblo palestino árabe – esa misma carta es entregada de una generación de diplomáticos británicos a otra, de la misma forma en la que la resistencia palestina al colonialismo ha continuado y se ha extendido durante generaciones.

Esta injusticia continúa, así como la perpetuación del conflicto. Lo que Gran Bretaña, los primeros sionistas, los americanos y los subsiguientes gobiernos israelíes no llegaron a entender y siguen ignorando, es que no puede existir la paz sin la justicia y la igualdad en Palestina, y que los palestinos seguirán resistiendo tanto como las razones que provocaron su rebelión hace casi un siglo sigan vigentes.

MEMO
MONITOR DE ORIENTE
Creando nuevas perspectivas



PALESTINA EN LA FERIA INTERNACIONAL DE EL SALVADOR



NUESTRA CONSEJERA EDITORIAL SUHAIR BARAKE
CON EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE
EL SALVADOR ING. HUGO MARTÍNEZ CON SU
VISITA AL ESTAND DE PALESTINA







FERIA
INTERNACIONAL

EMBAJADA DE







LA GRAN AVENTURA DEL CENTRO ALTERNATIVO DE INFORMACIÓN

El compañero Nassar Ibrahim dando una charla en el AIcAfe. El trabajo cotidiano del Centro Alternativo de Información es coordinar movimientos sociales, partidos políticos y ONGs generando información y desarrollando encuentros.

En ciertos momentos la solidaridad es una necesidad inmediata. Este es uno de esos momentos para el Centro Alternativo de Información, necesitamos su apoyo.

El Centro Alternativo de Información, el AIC, es un puente, quizás el único, que permite a militantes anti-coloniales en Israel acceder al movimiento de liberación nacional palestino. De esta manera el encuentro de izquierdas radicales palestinas e israelíes expande redes de solidaridad articulando una brecha en el propio seno de la sociedad israelí.



A nuestro comprender, las tácticas y estrategias palestinas tendrán un impacto político solo y únicamente solo, si logran romper la unidad en las filas coloniales. Nuestro trabajo es el apoyo político a la resistencia palestina dentro de Israel, es decir que ablamos de lucha conjunta y de co-resistencia.

Vemos razones para ser fieles a esta estrategia. Israel es una etnocracia, o sea un estado donde no existen derechos sino privilegios. Los ciudadanos y residentes de Israel aprenden a navegar permanentemente esta situación privada de derechos. Esto implica donde pueden vivir, en que pueden trabajar, donde pueden estudiar y que tipo de educación podrán tener sus hijos. Claro esta, ciudadanas y ciudadanos árabes son victimas de estas políticas discriminatorias. Pero también son victimas las ciudadanas y ciudadanos de origen judío y el siete por ciento de la población que no es ni árabe ni judía.

Por eso creemos que un proyecto laico y democrático que garantice los derechos palestinos, y que rompa la etnocracia israelí, es, casi objetivamente, un interés de todos los israelíes que viven prácticamente privados de privilegios.

Es un trabajo cotidiano con movimientos sociales, partidos políticos y ONGs generando información y desarrollando encuentros. El próximo encuentro que tenemos planificado es un seminario en la ciudad de Hebron donde participaran delegados de sindicatos palestinos e israelíes independientes.

Encuentro de militantes palestinos e israelíes en Hebron. El encuentro de decidió organizar un seminario para delegados de sindicatos palestinos e israelíes independientes fue presidido por los compañeros Rubén Abarjil, uno de los dirigentes de los Panteras Negras en los 70, y Badran Jaber, quien organizó la resistencia palestina en el 68.



SERGIO YAHNI

AIC

Pero, lo que esta en cuestión es cuánto tiempo más seríamos capaces de seguir con nuestra labor.

La crisis económica europea. Junto a un menguante interés global en el conflicto colonial en Palestina, han reducido drásticamente los fondos disponibles.

Donantes europeos prefieren financiar proyectos humanitarios con la triste esperanza de evitar que una nueva ola de refugiados palestinos busque asilo en el continente.

Este es un clima negativo para una organización que impulsa un proyecto político de co-resistencia. O mejor dicho, este clima es el camino de la ruina financiera o nos apoyamos en nuestra comunidad para poder seguir trabajando.

Precisamos de muchísimas pequeñas donaciones de 5, 10 o 20 euros cada una para poder cubrir nuestro déficit operativo. Las actividades están cubiertas por los donantes, pero las operaciones no. Si lo logramos, podemos seguir luchando. Si no lo logramos, seguiremos luchando pero las condiciones serán mucho mas adversas.

No es rogarle pero si esperar su solidaridad para poder seguir en la lucha....



A VERDAD DE RAMALA

El Diario
DEL CENTRO DEL PAÍS

RUTA ALTERNATIVA

POR EL PEREGRINO IMPERTINENTE

RAMALA es una ciudad ubicada en Cisjordania, ese limbo legal que se recuesta al centro este de la frontera con Israel y cuyo estatus político es más difícil de explicar que el look de Schiaretti, quien con su flequillo indefinible nos recuerda que en la vida hay cosas peores que no llegar a fin de mes, u otros banalidades del estilo.

La mención anterior obedece a que si bien Cisjordania es administrada por la Autoridad Nacional Palestina (APN), está ocupada militarmente por Israel desde el año 1967. Es más o menos como dormir con el enemigo, y que a ese enemigo le pinte

practicar con uno las más oscuras perversiones sexuales, y con la luz prendida.

En concreto, la localidad está asentada 20 kilómetros al norte de Jerusalén. Para llegar, basta con tomarse un bus desde la ciudad santa y cruzar un puesto de control, donde te revisan hasta la conciencia social. El ingreso no es caótico: Ramala tiene apenas 30 mil habitantes, similar en tamaño a Bell Ville. Lo que la diferencia de la cabecera del Departamento Unión es que al viajero no le dan ganas de tomarse un vaso de granadina con cianuro ni bien pisa la terminal.

Lo cierto es que, más allá de lo que las guías turísticas puedan dictar, la capital palestina presenta un cuadro de lo más atractivo para el foráneo. Una urbe tranquila y bastante ordenada, rodeada de montes, repleta de obras que remiten a la cultura árabe y bendecida por el clima mediterráneo. A eso, le suma su realidad política y social atrapante, y unos paisanos muy comprometidos con las causas libertarias, siempre dispuestos a brindar su punto de vista. A la hora de hacer amigos, suma mucho que el pasaporte no diga "Goldstein" o "Feinman", los chistes de "Venían dos banqueros judíos, y uno le dice al otro..." o los comentarios del tipo "la parte que más me gustó de El Mercader de Venecia es cuando..."





*Feliz
Navidad*

Os desea

PALESTINA
DIGITAL
revista mensual